

# AHORA



"MISS ESPAÑA" EN PARIS.—La encantadora Alicia Navarro, "Miss España 1935", y las restantes Reinas de Belleza, que se encuentran en París en vísperas de marchar a Londres, donde tendrá lugar el Certamen Internacional para la elección de "Miss Europa", han realizado una excursión a Armenonville, donde fueron objeto de grandes festejos. En la foto, Alicia Navarro, "Miss España 1935", en compañía de M. Maurice de Valeffe, pronunciando unas palabras ante el micrófono

(Foto Trampus)



AHORA



**FLORALIA**  
**MADRID**  
**MÉJICO**

MUY PERSISTENTE  
Y MUY FINA

Agua de Colonia

**FLORES**  
**DEL CAMPO**



FRASCO GRANDE, 12,50; PEQUEÑO, 2,25. - TIMBRE APARTE

ESTA COLONIA NO SE VENDE A GRANEL  
Ayuntamiento de Madrid

VERITA



## UNA JOVEN EN PUERTO RICO Y UNA CANTANTE EN NUEVA YORK INTENTAN SUICIDARSE, DES-ESPERADAS AL CONOCER LA TRAGICA MUERTE DE CARLOS GARDEL

SAN JUAN DE PUERTO RICO, 27.—La señorita Suncha Gallardo, de diecinueve años de edad, ha intentado suicidarse, tomando un veneno, desesperada de la vida, al enterarse de la muerte de Carlos Gardel. — United Press.

NUEVA YORK, 27.—Estrellita del Rigal, de veinte años de edad, cantante sin trabajo, ha intentado suicidarse, tomando un veneno, al enterarse de la muerte de Carlos Gardel. — United Press.

## HAN COMENZADO EN LONDRES LAS CONVERSACIONES COMERCIALES ANGLOESPAÑOLAS

LONDRES, 27.—Esta mañana han comenzado en el Boar of Trade las conversaciones comerciales angloespañolas.

## AYER A MEDIODIA FUE FIRMADO POR EL GOBERNADOR CHIN-TEH-CHUNG EL ACUERDO QUE PONE FIN AL INCIDENTE DE CHAHAR ENTRE EL JAPON Y CHINA

### Se reconoce la frontera actual entre China y el Manchukuo

PEIPING, 27.—Según una información oficial japonesa, el adjunto del gobernador de Chahar, señor Ching-Te-Chung, ha estado a mediodía en las oficinas del agregado militar japonés, donde ha celebrado con el general Dochara, delegado especial nipón, una conferencia, en el curso de la cual se ha llegado a un acuerdo completo en lo que concierne al incidente de Chahar.

La ejecución de los compromisos tomados por China, cuyo texto no ha sido aún comunicado oficialmente, será vigilado por los autoridades militares japonesas.

Parece que China ha consentido en la disolución del Kuomintang en el Chahar y en el establecimiento de una zona desmilitarizada en la parte oriental de esta provincia, así como en poner término a la colonización china de esta región.

### La firma del acuerdo

PEIPING, 27.—El Acuerdo final sobre Chahar ha sido firmado a mediodía de hoy por Chin-Teh-Chun, que actúa como gobernador y que representaba a las autoridades de la provincia de Chahar.

En el Acuerdo se incluye la expresión del sentimiento que ha producido el incidente y el castigo de los responsables del mismo. El incidente ocurrió el día 6 de junio, al detener por varias horas los soldados chinos a varios oficiales japoneses.

Se prevé también en el Acuerdo la desmilitarización de la región Este de Chahar y la supresión de la inmigración en dicha provincia. — United Press.

### Los japoneses están dispuestos a servir de mediadores entre el Manchukuo y China

HSINGKING, 27.—El embajador nipón en misión especial en Manchuria, general Minami, ha declarado a los periodistas que los japoneses están dispuestos a servir de mediadores entre el Manchukuo y China.

## Un plan para la conclusión de un Pacto aéreo multilateral que fortalezca el Pacto terrestre de Locarno

### EL GOBIERNO ABISINIO ESTA DISPUESTO A ACEPTAR LAS SUGESTIONES HECHAS POR LA GRAN BRETAÑA A ITALIA

PARIS, 27.—La United Press ha sabido que el ministro británico Anthony Eden, en las conversaciones que se reanudarán hoy en el Quai d'Orsay, tiene un plan que consiste en realizar negociaciones entre París, Londres, Berlín, Roma y Bruselas para la conclusión de un pacto aéreo multilateral que fortalezca el pacto terrestre de Locarno. Una vez que se hayan logrado las líneas generales del acuerdo entre todas las potencias, los diversos gobiernos interesados decidirán si firmarlo inmediatamente o más tarde o bien alternativamente en tanto se concluye el pacto definitivamente, pero deferiendo su aplicación hasta que se haya llegado a una solución sobre el pacto de seguridad del Este, y otras cuestiones pendientes, y en las cuales serán concentrados todos los esfuerzos, en tanto que Inglaterra e Italia emplearán toda su influencia cerca de Hitler para que participe en un pacto de

no agresión y no ayuda, aplicable a las fronteras orientales.

Desde luego no se duda del interés de Italia en una pronta conclusión de un pacto aéreo multilateral. Se considera por tanto como posible el que Mussolini esté de acuerdo con la tesis británica, de que el pacto sea firmado aun cuando no sea aplicado inmediatamente. En ese caso parece más evidente la presión sobre Francia. El que Laval acepte entrar en negociaciones en estas condiciones, es cosa que no se sabrá hasta después. — United Press.

### Abisinia está dispuesta a aceptar las sugerencias de Inglaterra

ADDIS ABEBA, 27.—Se informa que el Gobierno desea vivamente mostrar una "actitud de benevolencia", con respecto a las sugerencias hechas por la Gran Bretaña a Italia en la conversa-

ción sobre el conflicto italo-abisinio durante los dos últimos días.

Abisinia no se opondría a la proposición de concesiones económicas que, según se dice, han sido discutidas en Roma, siempre que no supongan una interferencia en la independencia del pueblo abisinio o atenten contra la integridad territorial de la nación. — United Press.

### Sir Eden, después de conferenciar de nuevo con el señor Laval, se dispone a partir de París

PARIS, 27.—Los señores Eden y Laval han tenido otra conversación poco antes del mediodía de hoy. Según el comunicado oficial facilitado esta tarde, el señor Eden dio cuenta de sus conversaciones con Mussolini, y particularmente informó al señor Laval acerca de las discusiones en Roma referentes al conflicto italo-abisinio.

El comunicado anuncia, además, que Francia e Inglaterra continuarán entendiéndose por vía diplomática para intentar determinar el mejor procedimiento para llegar a una rápida solución de los problemas mencionados en el comunicado anglo-francés del 3 de febrero.

El embajador inglés en París Sir George Clerk, y miembros de los ministerios de relaciones exteriores inglés y francés han estado presentes en las conferencias sostenidas por el señor Laval y Eden.

Esta tarde probablemente el señor Laval conversará otra vez con el señor Nicolás Titulesco, el ministro de negocios extranjeros de Rumania que ha llegado a París ayer. Se cree que tratarán sobre el pacto rumano-soviético de mutua ayuda. — United Press.

### Declaraciones del señor Laval

PARIS, 27.—Al salir del Quai d'Orsay después de las conversaciones anglo-francesas, el señor Laval declaró a los periodistas:

"El señor Eden me ha dado cuenta de sus entrevistas con el señor Mussolini. Nos hemos preocupado, en el cuadro de la declaración de 3 de febrero, de determinar el mejor procedimiento de negociaciones. Tenemos la común voluntad de ajustar los métodos de nuestros dos gobiernos para conseguir la realización.

"También me ha puesto al corriente el señor Eden de conversaciones con el señor Mussolini a propósito del conflicto italo-etíope.

No se celebrará una nueva entrevista. Parece que el señor Eden saldrá de París esta tarde. — Fabra.

### Italia, según el "Times", desea negociar directamente con el emperador de Abisinia y tener en Addis Abeba una posición especial

LONDRES, 27.—El "Times" comenta las conversaciones de sir Eden en Roma, y dice que Mussolini está evidentemente decidido a negociar con el emperador de Abisinia únicamente sobre la base de condiciones muy amplias y a reclamar una posición especial en Addis Abeba, que no le concederá, probablemente, aquel enérgico monarca. El dictador italiano está indudablemente ins-

El objetivo de las negociaciones sería el restablecimiento de las relaciones diplomáticas entre los dos Estados. El Japón no insistirá en el reconocimiento "de jure" del Manchukuo por parte de China. Se contentará más bien con los resultados siguientes:

Primero. Puesta en marcha de las relaciones económicas entre China y el Manchukuo.

Segunda. Ambas naciones renunciarán a las hostilidades recíprocas por un período de diez años.

Tercero. Los dos Estados se comprometen, también por una duración de diez años, a no proceder a ningún ensanchamiento de su territorio y a reconocer la frontera actual entre China y el Manchukuo por el mismo período de tiempo. — Fabra.

### El general Wuang-Fu-Lin intenta entrar en Peiping

PEIPING, 27.—El regimiento número

53, al mando del general Wuang-Fu-Lin, se ha rebelado, intentando entrar en la ciudad. Los guardias han rechazado a los invasores, que se retiraron a Fengtai, ciudad que se encuentra a una distancia de doce millas de Peiping, en la vía férrea de Peiping a Tientsin. — United Press.

TOKIO, 27.—Según el corresponsal en Peiping de la Agencia Nipon Dempo, se ha registrado en Fengtai una colisión entre las tropas del general Wuang-Fu-Lin, que se batía en retirada, y los guardias japoneses. Los japoneses envían refuerzos de guardias. — United Press.

### Disturbios en Peiping

TOKIO, 27.—Según un telegrama de Peiping, se han producido en la ciudad algunos disturbios. La Jefatura de Policía ha sido atacada. Los Bancos y otros establecimientos están cerrados. — United Press.

## A LAS SEIS Y MEDIA DE LA TARDE DE AYER SE SINTIO UNA VIOLENTA SACUDIDA SISMICA EN EL NOROESTE DE SUIZA

### Y a la misma hora se sintieron dos temblores de tierra en el Sur de Alemania

ZURICH, 27.—En el Noroeste de Suiza se ha sentido, a las seis y media de esta tarde, una violenta sacudida sísmica. Hasta ahora no se tienen noticias de que el terremoto haya causado daños. United Press.

MUNICH, 27.—En el Sur de Alemania se han sentido, a la misma hora que en Suiza, dos temblores de tierra. Según las noticias recibidas de Lago Constanza, Karsruh, Mannheim y en localidades tan al Norte como Nuremberg, los tem-

blores de tierra duraron de tres a cinco segundos. — United Press.

### Otro movimiento sísmico en Austria

VIENA, 27.—Esta tarde se ha producido un movimiento sísmico, cuyos efectos se han apreciado principalmente en Innsbruck y Bregenz.

Los sismógrafos de Viena sitúan el epicentro del seísmo a unos seis kilómetros de distancia. Hasta ahora no se tienen noticias de que haya habido víctimas.



pirado por el ejemplo de la Roma de los Césares, por el del mariscal Lyautey en Marruecos y por la actividad administrativa de los ingleses en África, haciendo abstracción, sin embargo que, después de todo esto, ha sido creada la Sociedad de Naciones, y de que Abisinia es un Estado miembro de esta Liga, que le garantiza la inviolabilidad de su territorio.

Mussolini, para justificar la amenaza a la independencia de Abisinia no ha buscado más que viejos pretextos. Los esfuerzos del Gobierno británico para crear con respecto a Abisinia una atmósfera un poco más pacífica (esfuerzos que, por otra parte, no han encontrado apoyo alguno) no han tenido éxito.

En otras cuestiones, el señor Eden ha conseguido convencer a los italianos de que la Gran Bretaña no tiene la intención de separarse de Francia y de Italia y "lanzarse en brazos de Alemania". El acuerdo naval, que ha encontrado ayer en la Cámara de los Lores el apoyo enérgico de lord Beatty, ha fijado las fuerzas navales alemanas en proporciones razonables. La importancia de esta medida británica de la restricción de los armamentos reside en el hecho de que se trata en este caso de la primera medida de limitación de armamentos a que ha dado Alemania su consentimiento voluntario.

Hablando después del pacto danubiano proyectado, el "Times" dice que tiene para Alemania especial importancia. El periódico dice que las dificultades son más considerables de lo que se había supuesto hasta ahora. No se ha fijado todavía ninguna fecha para la Conferencia de Roma. La Gran Bretaña está dispuesta a facilitar las negociaciones sobre el pacto de seguridad oriental, considerando que no deben desaprovecharse las buenas ocasiones que se presenten para una de las cuestiones pendientes aun si en otro terreno el progreso se hace esperar.

"El señor Eden — añade — explicará hoy este punto de vista en París. El Gobierno y la opinión británica consideran el pacto aéreo como la proposición más importante y más práctica mencionada en el comunicado franco-británico de febrero último."—Fabra.

### Comentarios de los periódicos ingleses acerca de la negativa de Mussolini a las proposiciones de Eden

LONDRES, 27.—El corresponsal del "Times" en Roma dice que en la entrevista celebrada ayer mañana entre el señor Eden y el embajador de Francia en Roma, señor De Chambrun, se ha tratado de la "obstinada negativa" de Mussolini a aceptar las razonables proposiciones del señor Eden.

Hay motivos para creer que Francia no desea menos ardientemente que Inglaterra una solución conveniente de la diferencia. El embajador de Francia se ha declarado dispuesto a realizar esfuerzos en el mismo sentido.

El "Daily Telegraph" dice que las exigencias de Mussolini rebasan con mucho las proposiciones británicas. Italia —dice— pide terreno, la posibilidad de explotar las vastas riquezas minerales que, según se dice se encuentran en el norte y noroeste de Abisinia. El Negus podría seguir en su trono como una figura sin importancia ninguna. Los italianos esperan poder realizar estos objetivos sin tener que recurrir a la guerra. Sin embargo, parte considerable de la opinión italiana considera la guerra inevitable.

El "Morning Post" dice que el informe del señor Eden sobre sus entrevistas con Mussolini, presentado ayer al gabinete, ha sido concedido en términos extremadamente graves. La principal labor del señor Eden ha consistido en hacer desaparecer el peligro de una guerra en África. Las proposiciones que ha hecho significan un esfuerzo supremo para asegurar la paz.

Sin embargo, la actitud, de Mussolini

ha hecho comprender la inutilidad de presentarle esas proposiciones. El acuerdo de principios entre los Gobiernos abisinio, egipcio y sudanés, relativo a la construcción de un dique en el lago de Tana ha alentado indudablemente a los italianos a continuar su propio plan. La guerra, en otoño parece ahora inevitable.

El "New Chronicle" dice que es necesario pensar en el peligro de una guerra en las conversaciones franco-británicas de hoy, así como en una provocación de Italia a la Sociedad de Naciones que no sería menos grave que la del Japón en la cuestión manchú. Si Mussolini hace la guerra a Abisinia, la Sociedad de Naciones tendrá que ocuparse de la cuestión de la aplicación de sanciones, con arreglo a su estatuto.

El objetivo de Italia consiste evidentemente en establecer un control militar eficaz en Abisinia y anexionar este país a su imperio colonial.—Fabra.

### Los periódicos franceses coinciden en que las conversaciones del señor Eden en Roma no han dado el resultado apetecido

PARIS, 27.—Los periódicos de la mañana creen poder registrar que las conversaciones de Sir Eden en Roma, no han tenido un resultado conforme a sus deseos.

"L'Oeuvre" estima que el señor Eden ha salido de Roma sin laureles. "El señor Mussolini—añade el periódico—, ha rechazado la idea de la creación de un puerto abisinio en la Somalia británica, y ha formulado como sigue, su manera de ver el asunto: "O bien el Gobierno etíope acepta mis reivindicaciones económicas o de otro carácter, o bien comenzaremos en otoño las hostilidades. Italia no quedará entonces satisfecha hasta que haya extendido su protectorado sobre toda Abisinia." El señor Mussolini sabe, naturalmente, muy bien, que la opinión pública británica no admitirá nunca que la flota inglesa cierre el Canal de Suez para defender los intereses de la S. de N.

Se estima en Londres que el señor Eden se esforzará ahora en París por ganar a Francia a la idea de una intervención de las grandes potencias en Addis Ababa. La dificultad estriba, sin embargo, en que ni Italia ni Etiopía han manifestado hasta ahora el menor deseo de ver intervenir a Francia. Esta, por otra parte, no quiere colocarse frente a Italia en un momento en que comienza a manifestarse cierto alivio entre Roma y París.

Sin embargo, en ciertos círculos parlamentarios se estima que ni Francia ni Inglaterra permanecerán inactivas hasta el 25 de agosto. Se intentará más bien

hallar una solución aceptable para todas las partes y que recuerde el método francés de penetración en Marruecos."

El "Petit Parisien" opina también que las conversaciones de Roma, celebradas en una atmósfera muy fría, no han aportado cambio alguno a la situación. El periódico hace constar, sin embargo, que, según rumores que circulan en Roma, sería todavía posible encontrar una solución pacífica del conflicto italo-etíope.

El "Matin" cree que si la Gran Bretaña deseara verdaderamente asegurar la paz en la Europa oriental, debería dar su consentimiento a una modificación del estatuto de Abisinia.

"L'Echo de Paris" no ve otra salida al conflicto que la aceptación, por Abisinia, de las reivindicaciones italianas, sin la cual la guerra estallará inevitablemente en el próximo otoño.—Fabra.

### El Locarno aéreo deberá estar en relación con los demás puntos del 3 de febrero

LONDRES, 27.—En los círculos políticos de esta capital se abriga la creencia de que la respuesta redactada durante el Consejo de gabinete celebrado ayer, para ser transmitida por el señor Eden al Quai d'Orsay, asegura al Gobierno francés que el Locarno aéreo deberá ser negociado en estrecha relación con los demás puntos que figuran en la declaración del 3 de febrero.—Fabra.

### Lord Londonderry declara que Inglaterra permanece fiel a las declaraciones del 3 de febrero

LONDRES, 27.—Lord Londonderry, contestando en la Cámara de los Lores a varias interpellaciones, ha afirmado que el Gobierno de la Gran Bretaña permanece fiel a la declaración de 3 de febrero y habló de la necesidad de aprovechar la última ocasión que se ofreció para limitar los gastos navales.

Añadió que el treinta y cinco por ciento concedido a Alemania no impide a otros países hacer nuevas construcciones para lo que conservan entera libertad.

Lord Londonderry expresó la esperanza de que Francia acabe por reconocer que Inglaterra ha servido los intereses franceses al mismo tiempo que los suyos propios.—Fabra.

### Inglaterra declara que el Pacto franco-soviético no está en contradicción con los acuerdos de Locarno

LONDRES, 27.—Según el "News Chronicle", hoy será entregada al embajador de Alemania una nota británica, en la

que la Gran Bretaña declarará estar persuadida de que el Tratado franco-soviético no está en contradicción con el Pacto de Locarno.

Notas con idéntico texto serán dirigidas a Alemania por los Gobiernos de Italia y Bélgica.

Se espera que Alemania, una vez recibidas estas notas, concierte un pacto multilateral de la Europa oriental. Francia estaría ahora dispuesta a admitir que este pacto constituya una garantía de seguridad, y semejante actitud contribuirá indudablemente a facilitar la conclusión próxima de un Locarno aéreo para la Europa occidental.—Fabra.

### El almirante inglés Spencer es partidario de restituir el África oriental a Alemania

LONDRES, 27.—En una carta dirigida al "Times", el almirante Spencer de Horsey, habla en favor de la restitución a Alemania del África Oriental alemana, a condición únicamente de que el puerto de Dar-el Salam, sea declarado puerto franco.—Fabra.

### La respuesta del Gobierno británico

PARIS, 27.—La United Press ha sabido exclusivamente que la contestación del Gobierno británico que Anthony Eden transmitió a Pierre Laval, en contestación a las sugerencias que el ministro británico envió a Londres, es favorable a las proposiciones encaminadas a la más rápida negociación de todos los problemas que quedan por discutir y que están comprendidos en el comunicado de Londres del 3 de febrero.

La contestación no contiene ninguna indicación concreta sobre la línea particular de acción que se debe seguir, pero da a Francia garantías de que no habrá negociaciones bilaterales de Tratado con Alemania por parte de Inglaterra, que ha sido la garantía principal que Laval pretendía obtener de Londres.

La United Press ha sabido también que Inglaterra no oculta su preferencia a la discusión de todos los problemas tal y como se presenten, subordinando las decisiones últimas a un acuerdo general tal y como insiste Francia, de acuerdo con la tesis de "indivisibilidad de la paz".

Es decir, que Inglaterra desea llevar a cabo el Acuerdo de Stresa, según el cual los acuerdos bilaterales aéreos entre las potencias occidentales no serán considerados incompatibles con un Pacto general aéreo occidental que se espera negociar.

Inglaterra, como Eden ha explicado a Laval, no ve por qué Francia e Inglaterra, Francia e Italia, Inglaterra y Alemania o Francia y Alemania no podrían emprender estas negociaciones sin firmar ningún compromiso entre sí hasta que esté totalmente concluido el Pacto aéreo occidental.

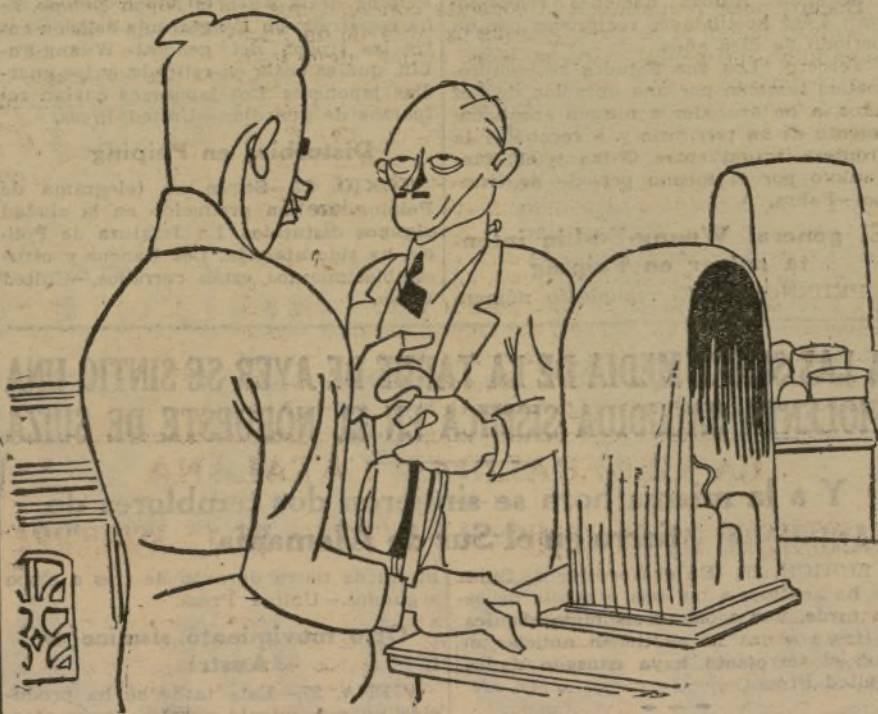
Se ha explicado que Inglaterra mantiene que las cuestiones aéreas son tan complejas que la conclusión de negociaciones multilaterales de un Locarno aéreo completo es demasiado difícil, y que serían preferibles las negociaciones bilaterales, pero Inglaterra no se aprovechará de esto para repetir en el armamento aéreo lo que ha hecho con la cuestión naval, negociando un Pacto con el Reich.

A causa de la naturaleza, poco concreta, de la contestación británica a Eden, después de la discusión por el Gabinete británico de la situación, no era posible un progreso real entre Laval y Eden y el comunicado facilitado a la conclusión de las conversaciones ha indicado la necesidad de continuar el intercambio de puntos de vista por medios diplomáticos en tanto que se considera posible un pronto retorno de Eden a París. Se esperan proposiciones más concretas por parte de Londres cuando Eden pueda explicar a su Gobierno los resultados de sus misiones en París y Roma.—United Press.

### El señor Eden sale en avión para Londres

LE BOURGET, 27.—A las siete de la tarde salió en avión para Londres el señor Eden, siendo despedido por el jefe del Gabinete, señor Laval.—Fabra.

Teléfono de AHORA: 18340



T. S. H., por K-HITO

—Es un capricho de mi mujer.  
—¿Tiene usted preferencia por algún aparato?  
—Sí; por el que se oiga menos.

María ARRIBAS

EX PREMIER CRIPPA

Liquida su colección. PLAZA DE LAS CORTES, 4. Teléfono 14815

Ayuntamiento de Madrid



## EL VUELO ESTRATOSFERICO DEL "U. R. S. S. I BIS"

*Gracias al valor y a la pericia de los tripulantes, el aerostato, cuya envoltura se había desgarrado, pudo aterrizar sin daño para los frágiles aparatos que llevaba la barquilla*

MOSCU, 27.—Según las últimas noticias recibidas sobre el aterrizaje del globo estratosférico "U. R. S. S. I bis" la envoltura del aerostato presentaba un desgarrón, que hizo más rápido el descenso.

Para salvar los aparatos y aligerar la barquilla, el profesor Verigo saltó en paracaídas desde 3.500 metros de altura. Al llegar a los 2.500 metros, Drilutski saltó, a su vez, de la barquilla y no abrió el paracaídas hasta pasado algún tiempo, para no tocar la cuerda que pende del globo.

El mismo comandante Silie subió, con peligro de su vida, sobre la superficie de la barquilla a una altura de dos mil metros, y dirigió tan prudentemente las operaciones de aterrizaje que los aparatos, incluso los más frágiles, no sufrieron el menor daño. Fabra.

## A últimos de julio, Wiley Post probará, acompañado de su esposa, un nuevo avión para grandes vuelos

NUEVA YORK, 27.—El famoso aviador Wiley Post, ha anunciado que a últimos de julio volará sobre el norte del Pacífico, acompañado de su esposa, para probar un nuevo avión, después de lo cual irá a Siberia. De allí, probablemente, atravesará Europa, regresando a los Estados Unidos volando sobre el norte del Atlántico.—United Press.

## Los países que no tienen pactos comerciales con los Estados Unidos no podrán gozar de los privilegios de nación más favorecida

WASHINGTON, 27.—La Comisión senatorial de Negocios Extranjeros ha aprobado el plan de un acuerdo internacional, según el cual, los países que no han firmado tratados de comercio multilaterales no podrán beneficiar de la cláusula de nación más favorecida para participar, a base de ésta, en las ventajas de dichos tratados multilaterales.—Fabra.

## Los Estados Unidos trabajan en la confección de un programa de construcciones navales para el que se han consignado 458 millones de dólares

WASHINGTON, 27.—El Departamento de Marina está trabajando activamente para emprender lo más pronto posible el programa de construcciones navales, para el cual se ha concedido una consignación de 458 millones de dólares, firmada ayer por el presidente Roosevelt.

El Departamento de Marina ha anunciado que los pliegos de condiciones para la construcción de estos tres navíos serán abiertos el 7 de agosto.—United Press.

## VERANEANTES

Antes de salir consultad con  
PROPAGANDA INTERNACIONAL  
DE TURISMO, S. A.  
ALCALA, 22 — MADRID  
Delegaciones en todas las provincias

# INTERMEDIO LINGUISTICO SOBRE EL VALER

Otra vez vuelvo a recibir otra carta consultante de otro lector desconocido y otra vez sobre puntos no de sentimiento, no de ideales o doctrinas—políticos, científicos, filosóficos o religiosos—, sino de lenguaje. Mas ¿por qué extrañarme? No se trata—en este nuevo caso al menos—de ninguno que va para pedante (que equivale a pedagogo, hasta tradicionalmente), sino de uno a quien, en el fondo, le preocupa algo más hondo que la propiedad y corrección del lenguaje. Si es que puede, en última instancia, haber algo más hondo que ello. Mi nuevo consultante se preocupa del sentimiento del lenguaje, que es el sentimiento del pensamiento. Siente el valor de las palabras, su valor emotivo; no ya su significado sólo, sino su sentido. Siente que no sólo pensamos, sino que sentimos con palabras y por palabras. El juicio que me pide es un juicio de valor.

Cuatro preguntas cardinales cabe hacer sobre un suceso o sobre una persona, y son: "¿Qué es?", "¿Dónde está?", "¿Qué hace?", "¿Qué vale?" Ser, estar, hacer y valer. Y ser, en rigor, no es sino llamarse. Al preguntar de algo o de alguien qué es lo que es, lo que preguntamos es cómo se le llama, cómo se le clasifica, bajo qué nombre se le puede conocer. ¿Será menester acaso volver a repetir aquellas sentencias del Génesis bíblico de cuando Jahvé (Jehová) llamó cielo al firmamento y tierra a la seca, y luego llevó a Adán, al primer hombre dotado de lenguaje, de poder creador o divino, los animales todos para que viera cómo les había de llamar?; y todo lo que llamó Adán de alma viviente, ¿ese es su nombre? Incluso el nombre de Dios mismo, el nombre que se pide en el Padrenuestro que sea santificado. Sé de alguien que al preguntarle quién era respondió: "Me llaman Pedro." Y, sin darse cuenta de ello, vino a decir: "No soy, sino me hacen Pedro."

La otra pregunta: "¿Dónde está?" nos pasa del ser al estar, de la esencia a la existencia, del pensamiento al espacio. Y viene la de: "¿Qué hace?" Y aquí, aquello de que le preguntaron a uno: "¿Qué hace usted?", y respondió: "¡Pensar!" Y luego: "¿Y qué piensa usted?" Y él: "¡Hacer!" Y el preguntante se dijo: "¡Así se le va la vida: en pensar hacer...!" Mas no sabía que pensando hacer hacía el preguntado pensamiento para los demás, porque no se lo guardaba, sino que lo repartía. Y es que los otros ni acertaban a pensar lo que hacían ni a hacer lo que pensaban. Y lo que uno hace y piensa es lo que vale. Y de aquí la cuarta pregunta: "¿Qué vale?" Pregunta imprescindible para cualquier concepción práctica e histórica.

¿Qué es una palabra?, ¿dónde está registrada?, ¿qué hace?—o lo que es igual: ¿qué efectos produce?—y, por último, ¿qué vale? Y en el valer—valor, valía y validez—se encierran y a la vez se encumbran el ser, el estar y el hacer de la palabra.

Bueno; pues vengamos a la consulta concreta, que en si es bien baladí si no fuera porque se trata de un juicio de validez sentimental. Algo así como cuando algún ingenuo regionalista—casi todos los regionalistas se pasan de ingenuos—pregunta si el lenguaje diferencial de su región es idioma o es dialecto, figurándose que esto de dialecto implica un juicio peyorativo o atribución de inferioridad. El caso es que mi nuevo consultante me pregunta si al llamarle a algo "secundario" se quiere dar a entender que tiene "un carácter de inferioridad manifiesta, de cosa poco importante, de cosa gris e indefinida, de aparte, de poco, de casi nada". Son sus palabras, que copio. Y en seguida se habrá dado cuenta el lector más desprevenido de que mi consultante estaba pensando en la enseñanza secundaria y en la primaria. He conocido más de un catedrático de la llamada Segunda enseñanza—tan ingenuo como cualquier regionalista que lo sea—que se

molesta de que a lo que él enseña se le llame enseñanza secundaria!

Mi consultante supone que si secundario tuvo un sentido de inferioridad, "de un tiempo a esta parte—y aquí vuelvo a copiar sus palabras—no sé por qué razones emulativas ni por qué pegajoso sentimiento se viene escribiendo el vocablo "secundario-ria" en tono ilustre y prócer, hasta el punto de llamarse a la Segunda enseñanza—que no es segunda para abajo, sino que es segunda para arriba—enseñanza secundaria". Y la verdad, aunque no entiendo bien—ideológicamente—eso de "segunda para abajo" y de "segunda para arriba", siento bien el sentimiento que ha dictado esas palabras... sentimentales. Que resulta más claro en este otro párrafo de la carta que comento: "A tenor de este vicio, y de acuerdo con esta costumbre, va a llegar día en que nos creamos que la Primera enseñanza es más importante que la segunda, que la secundaria." ¿Está claro el sentimiento... facultativo? Y aquí lo de "para abajo" y "para arriba".

Y acaba la carta con estas líneas, bastante confusas: "No es nada más que para saber si el bachillerato, después de su inestabilidad arministerial, tiene menos importancia que la enseñanza de párvulos." ¡Tate!—me dije—, y me vino a la memoria todo lo que he sentido—y hasta sufrido—al observar la ojeriza mutua con que, con tristemente sobrada frecuencia—aunque esto va cambiando—, se miran los profesores de bachillerato y los de Primera enseñanza. Y el valor despectivo que en francés tiene el decir de uno que es un primario. Verdad que entre nosotros no suele tener mejor valor el decir que alguien que es un bachiller.

Estoy hartó de oír a los profesores de enseñanza superior—así la llaman, sin que sepamos en qué consiste su superioridad—quejarse de lo mal preparados que pasan los alumnos de los Institutos a las Universidades y quejarse a los profesores de enseñanza secundaria—siga la jerga oficial—de lo mal preparados que van los niños desde la escuela al Instituto. Y todos ellos, de la falta de continuidad y de gradación. Y he pensado que acaso convendría hacer que un profesor de enseñanza superior, de lógica fundamental, verbigracia—pues hay lógica sin fundamento—, o de matemáticas sublimes—las hay humildes—, de alta cultura, vamos al decir, fuese—o bajase, si se quiere—a una escuela de párvulos a enseñar a éstos a leer, escribir y contar. Y, sobre todo, a hablar. Y a aprender de ellos, de los párvulos, la estimativa sentimental de valores cuando preguntan: "¿Quién puede más: el león o el tigre?", ¿quién es mayor?, ¿quién es menor?, ¿quién sabe más?" Y esto de "¿quién sabe más?" me recuerda lo de un niño a quien, como le oyerá yo decir de otro: "Ese Juanito, ¡es más tonto; casi nunca se sabe la lección!", y le dijese: "Puede no saberse las lecciones y ser listo", me replicó: "Pues si no las sabe, ¿en qué se le conoce que es listo?" Y ello, a su vez, me trae a la memoria lo que he oído contar del Guerra, el agudo torero, que como un badulaque le dijese, mostrándole a Menéndez y Pelayo en Santander: "Mira, Rafael, ése es el hombre mas sabio de España", replicó el gran matador de reses: "¿Y de qué sabe ese tío?" Discreta sentencia, que le pareció una patochada al badulaque. O aquello otro del mismo torero a quien diciéndole de uno que era geólogo, acotó sentenciosamente: "¡La verdad es que hay hombres para todo!" Los hay para la enseñanza primaria, y para la secundaria, y para la terciaria, y para la cuaternaria—investigativa—y ¿para qué no? O lo de Bernard Shaw: "El que sabe algo lo hace, y el que no lo sabe lo enseña." Hacer, saber o llamar, estar, valer... La verdad es que somos para todo...

Miguel DE UNAMUNO

## LA GENERALIDAD CATALANA

### MANIFIESTO DE LA COMISION EJECUTIVA DE LA ESQUERRA

BARCELONA, 28.—"L'Humanitat" publicará hoy un importante manifiesto que la Comisión ejecutiva de la Esquerra republicana de Cataluña dirige a sus afiliados y a la opinión pública. Firman dicho documento los señores don Pedro Corominas, don Carlos Pi y Suñer, Puig Serrater, don Mariano Pujolar, Martín Roure, don Miguel Santaló, don Humberto Torres y don Hilario Salvador. El documento, que es de mucha ex-

tensión y que desde luego ha sido visado por la previa censura, empieza con un detenido estudio de los sucesos de octubre, llegando a la conclusión de que lo que se quería era evitar la caída y desnaturalización de la República. Añade que los que acusan de que el 6 de octubre ha representado la pérdida de la autonomía de Cataluña tienen poca fe en los destinos de su Patria, que no es obra solamente de las generaciones pa-

sadas ni de las presentes, sino que lo será también de las que han de nacer y de las que vendrán. Esta falta de fe viene agravada por la complicidad en entregar el gobierno y la vida municipal de Cataluña a partidos que no representan nada en ella.

A continuación y después de manifestar su adhesión a los caídos, perseguidos y condenados a consecuencia del movimiento, la Comisión ejecutiva de la Esquerra aboga por una amplia amnistía que pacifique los espíritus y cicatrice las heridas abiertas en el cuerpo social de Cataluña.

Expone el manifiesto la posición y el programa de actuación del partido, que dice, ha de ser una fuerza política, fuer-



te, unida y compacta, afirmando que de toda Cataluña llegan a la Comisión ejecutiva entusiastas demostraciones de adhesión.

Dice que respetando las variantes que se logran dentro del marco de la ideología conjunta, hay que fundirlas en una unidad superior, aspiraciones de todos los militantes. A reserva de lo que en su día será sometido al Congreso del partido, la Comisión Ejecutiva manifiesta sin reservas que no pueden existir dentro del partido otros organismos políticos que no sean los del propio partido, no pudiéndose actuar en nombre de ninguna organización particular ni mantener la existencia de organismos que representen una manifestación de indisciplina o de falta de unidad.

Refiriéndose concretamente a las juventudes, dice han de servir de estímulo, pero en forma que quede asegurada en todo caso la unidad. Para dichas juventudes mantiene el nombre de "Estat Catalá", sin que pueda producirse confusión de ninguna clase.

En cuanto a la forma externa de representación, dice que el partido tiene como bandera la de las cuatro barras y añade que el campo de actuación de dicha entidad podrá ser cultural, deportivo, ciudadano y social, siempre dentro de la disciplina y de las orientaciones emanadas de los organismos directivos del partido.

Se refiere luego a la necesidad de reconstituir la organización interna del partido, por cuanto las circunstancias han demostrado que muchos de sus organismos actuales no se encuentran en condiciones para actuar con la necesaria eficacia. Dice que la Comisión ejecutiva presentará en el próximo Congreso del partido el resultado de sus experiencias y de sus estudios a fin de imponer una rigurosa disciplina y una reestructuración que dé a Esquerra Republicana la fuerza, la cohesión y la agilidad que requiere el primer instrumento político de la democracia catalana.

En cuanto a las relaciones del partido y las izquierdas catalanas con las izquierdas españolas, el manifiesto dice que ha de continuar la colaboración establecida. Señala la eficacia en los organismos de Gobierno y de la coalición de izquierdas catalanas, y afirma que hay que mantenerla a todo trance. En cuanto a las izquierdas del resto de España dice que muchas cuestiones de la política general republicana interesan igualmente a unos y a otros. Para la consecución de los propósitos comunes estamos dispuestos a prestar nuestro concurso con la reciprocidad obligada de que las izquierdas españolas incluyan en su programa el restablecimiento íntegro y total del Estatuto. Queremos articu-

lar nuestra política con la de las izquierdas españolas, pero con las características que nos son propias. Hay que conservar nuestra personalidad y nuestra independencia política, no por recelo ni por egoísmo, sino por imposición de la misma realidad. La coincidencia de nuestro pensamiento en este punto con el de las personalidades destacadas de los partidos de izquierda del resto de España asegura esta obra. Pero para evitar equívocos y cuestiones enojosas afirmamos la personalidad independiente de Esquerra Republicana de Cataluña, dispuesta siempre a articular su actuación con los partidos de la democracia española.

El manifiesto afirma la personalidad de Cataluña como entidad natural con derechos inalienables, y en un sentido progresivo condena la ley de régimen transitorio y dice que hay que restablecer el Estatuto de Cataluña, añadiendo que el partido no renuncia a trabajar para incorporar a la Constitución en una forma muy explícita el principio federalista.

También se afirma la capacidad de gobierno de las izquierdas catalanas y los principios de laicismo democrático, diciendo que Esquerra Republicana quiere intensificar su lucha en favor de las aspiraciones sociales y dar mayor contenido de realidad a las cuestiones de carácter económico que perturban la vida y la paz de nuestra tierra. En cuanto a los problemas de carácter social agrario, el manifiesto reivindica para el partido la responsabilidad de la ley de Contratos de cultivo e incluye en su programa el restablecimiento íntegro e inmediato de la citada ley.

Termina el importante documento con un llamamiento a la masa de sus afiliados y simpatizantes y toda la democracia catalana para la obra cumbre de construir la nueva Cataluña.

#### Posesiones en la Audiencia de Barcelona

BARCELONA, 27.—Con el ceremonial de costumbre, ha tomado posesión de su cargo el nuevo presidente de la Audiencia Provincial, señor González Andía.

También se ha posesionado de su cargo el nuevo magistrado suplente don Pedro Viñas.

#### Labor del señor Sedó en Tarragona

BARCELONA, 27.—El consejero de Economía y Agricultura ha salido para Tarragona, donde visitó esta mañana la Delegación de Industrias. Después el señor Sedó se dirigió a Tortosa para visitar los terrenos ofrecidos a la Generali-

dad con el fin de que puedan ser habilitados para granja agrícola por el estilo de la que tiene ya establecida la Generalidad en Caldas.

Acompañan al consejero de Economía el presidente del Comité de Industrias y los técnicos del Departamento.

#### Regreso del consejero de Justicia

BARCELONA, 27.—En el expreso de esta mañana regresó de Madrid el consejero de Justicia de la Generalidad, señor De Prat.

#### Petición de los alcaldes suspendidos y no procesados

BARCELONA, 27.—Una comisión de alcaldes y concejales suspendidos y sin que estén a las resultas de ningún sumario, ha remitido un comunicado al Gobernador general de Cataluña, en nombre propio y en representación de los que se encuentran en la misma situación, solicitando autorización para poder reunirse en asamblea en Barcelona, el día 7 de julio, y deliberar sobre los derechos de reintegración a sus cargos, que les otorga la legislación vigente, al objeto de realizar una acción conjunta que les permita conseguir, por medios legales, esta finalidad. Firman el documento los alcaldes suspendidos de Mataró, Sabadell, Tarrasa, Pineda, Palamós, Fonttrubí y Puigreig.

#### UN GUARDIA DE ASALTO HERIDO DE UN BALAZO POR UN GITANO

Le confundieron con "el Bole", otro gitano que había cometido el robo

LOGROÑO, 28.—Hace algún tiempo, un gitano conocido por el "Bole" fué detenido a consecuencia de un robo en un pueblo próximo, y cuando la Guardia civil le conducía a la cárcel el gitano emprendió veloz huida y nada se había sabido de él hasta ahora.

La Policía supo ayer que había llegado a Logroño, y con este motivo montó hoy un servicio en las cercanías de la casa de una hermana política, que está situada entre las calles Rua Vieja y San Pablo. La guardia la montaron los agentes de Vigilancia Juan Coca y Joaquín Rasola, con un cabo y cinco guardias de Asalto. A las once y media de la noche llegó un gitano que vestía gabardina, igual prenda que solía usar el "Bole", y le dieron el alto. El agente Coca consiguió agarrarle, pero el gitano se escabulló y pretendió huir. Cuando ya le alcanzaba el guardia de Asalto Germán Blanco Santa María, de veintiséis años,

el gitano se volvió e hizo un disparo, que atravesó al guardia el brazo y la bala fué a alojarse en el costado izquierdo. El gitano fué detenido y el guardia conducido a la Casa de Socorro, donde calificaron su estado de muy grave. El gitano detenido se llama Blas Gracia Muñoz, de treinta y un años, natural de Zambrana (Ávila) y niega ser el autor del disparo.

#### EL HUNDIMIENTO DE UNA TECHUMBRE EN UNA ESCUELA

Las niñas heridas son diez, una de ellas, gravísima

PAMPLONA, 27.—Se conocen nuevos detalles de la tragedia ocurrida en el pueblo de Larraga, con motivo del hundimiento de la techumbre de un colegio particular denominado Nuestra Señora de la Gracia.

Pereció asfixiada la niña de once años María Gloria Sota. Esperanza Redín, de doce años, está herida gravemente; Teresa Coloma, de diez, de pronóstico reservado, y con heridas leves otras ocho niñas.

Según informe pericial la tragedia ocurrió porque se habían utilizado maderas verdes para el tejado, y, por efecto del calor, se contrajeron los maderos, sobreviniendo el hundimiento.

No ocurrió una verdadera catástrofe porque la mayor parte de las niñas estaban estudiando junto a una pared, que permaneció intacta, y porque bastantes niñas al advertir el derrumbamiento, se metieron debajo de las mesas.

#### Herido en una capea

ZAMORA, 27.—En el pueblo de Cañizo, durante la capea, resultó alcanzado por un novillo el espectador Julio Cerezo Fernández, de treinta y ocho años, vecino de Madrid, que recibió una grave herida en el muslo izquierdo, ingresando en el Hospital de Zamora.

#### Cerca de Monzón descarrila un tren de mercancías

HUESCA, 27.—Comunican de Monzón que en el kilómetro 136,600 de la línea de Zaragoza a Barcelona descarriló hoy, a las once y cuarto, un mercancías especial por rotura de la mangueta de un vagón, no ocurriendo desgracias personales. La vía ha quedado interceptada y se tardará unas tres horas en reparar la avería. Ha quedado detenido el tren correo.

## AFICIONADOS A LA FOTOGRAFIA

ELIGIENDO LA MARCA, ACORDAOS SIEMPRE DE UNA GRAN VERDAD:  
"NO TIENE SÓLO VALOR LO QUE MAS SE PAGA; TIENE MAS VALOR SABER  
LO QUE SE RECIBE POR LO QUE SE PAGA"

LA PELICULA **Cappelli-ferrania**

ESTÁ EN EL JUSTO MEDIO: ES ECONÓMICA, ES UNA MARCA,  
Y, POR TANTO, GARANTIA DE ALTA CALIDAD.

PIDAN SIEMPRE Y EN TODAS PARTES

~DESARROLLO PROPORCIONAL

DE LA VENTA EN ESPAÑA EN LOS 4 ÚLTIMOS AÑOS~

1931  
1932  
1933  
1934





# Las Cortes continuaron la discusión del dictamen de la Comisión de Presupuestos sobre el de Gastos del Ministerio de Instrucción Pública

## TERMINADA LA TOTALIDAD, SE PASO AL ARTICULADO, Y SE LLEGO EN LA SESION NOCTURNA HASTA LA MITAD DEL CAPITULO TERCERO

A las cuatro y cinco, abre la sesión el señor Alba.

En los escaños, solamente hay un diputado: el radical señor De Pablo Blanco.

Las tribunas, muy desanimadas.

En el banco azul, el ministro de Instrucción pública.

Se lee y aprueba el acta de la sesión anterior, y, después de dar lectura al despacho ordinario, se entra en el

### ORDEN DEL DIA

**La aprobación del presupuesto de la Cámara provoca un incidente entre el señor Calderón y la Presidencia**

Sin discusión, es aprobado el dictamen de la Comisión de Gobierno interior, sobre el presupuesto de la Sección II, de las Obligaciones generales del Estado, "Cámara legislativa".

En este momento entra en el salón el diputado independiente, don Abilio Calderón, y, situándose a la cabecera del banco de la Comisión, por su cargo de presidente de la de Presupuestos, pide la palabra.

El PRESIDENTE: ¿Para qué?

El señor CALDERON: Para hacer unas observaciones relacionadas con el presupuesto de la Cámara.

El PRESIDENTE: Este presupuesto ha sido ya aprobado sin discusión y, por lo tanto, no se puede volver a hablar de él.

El señor CALDERON: ¡Eso es una vergüenza!

El PRESIDENTE (con gran energía): Una vergüenza, ¿por qué? Es un presupuesto que se ha leído y se ha aprobado.

El señor CALDERON: Insisto en que es una vergüenza. Se ha aprobado sin que nadie se entere.

El PRESIDENTE: Llamo al orden al señor Diputado. Aquí no hay nada que tapar. Se ha leído como un dictamen cualquiera, y como nadie ha pedido la palabra, ha quedado aprobado. Si su señoría hubiera estado ocupando su sitio se hubiera enterado también.

Termina diciéndole que otra vez mida mejor los calificativos.

Don Abilio Calderón se levanta de su escaño y sale del salón de sesiones.

**Se aprueba el presupuesto del Tribunal de Cuentas de la República**

También sin discusión se aprueba un dictamen de la Comisión del Tribunal de Cuentas sobre el presupuesto de gastos de la Sección de Obligaciones generales, "Tribunal de Cuentas de la República".

**Continúa la discusión del presupuesto de Instrucción Pública**

Continúa el debate de totalidad sobre el dictamen de la Comisión de Presupuestos, referente al Ministerio de Instrucción Pública.

En este momento hay en la Cámara dieciséis diputados: seis de la mayoría, y diez de las oposiciones.

El señor DIEZ PASTOR dice, en voz que se percibe desde las tribunas, que no merece la pena hablar en esa soledad.

El señor BARCIA, también llama la atención sobre el hecho de que haya más diputados en los escaños de las oposiciones que en los de la mayoría.

El señor MASCORT, de la Esquerda Catalana, consume un turno de totalidad.

(Este discurso es continuación del iniciado en la sesión de ayer.)

Examina el orador detenidamente las partidas del presupuesto, para deducir que si algunas están excesivamente dotadas, otras, por el contrario, no están lo suficientemente atendidas.

Se ocupa preferentemente de la Primera Enseñanza y lamenta la situación de los maestros nacionales, de los que nadie se preocupa. Pide que se mejore el material escolar.

(Entran el jefe del Gobierno y el ministro de Industria y Comercio.)

El señor IBÁÑEZ MARTÍN, popular agrario, consume otro turno de totalidad.

Pide que se proceda a la reorganiza-

ción del Consejo Nacional de Cultura y dice que deben desaparecer de este organismo cuantos elementos fueron designados por motivos de índole política.

Cree que la Universidad española es perfectamente apta para desarrollar su función; lo que ocurre es que, no solamente no se la ha dotado de medios, sino que se sustrae de ella a sus más altos valores, para dedicarlos a la investigación. Así ha ocurrido, por ejemplo, con los señores Menéndez Pidal y Asín Palacios, entre otros.

Considera necesaria la creación de una Facultad de estudios económicos, políticos y sociales, y cree que es injusto que solamente en la Universidad Central se puedan cursar los estudios del doctorado. Esos estudios, a su juicio, debían cursarse en todas las Universidades, y no ser monopolio de la de Madrid.

La PRESIDENCIA advierte al orador que, como no se ciñan al tema cuantos intervengan en este debate, van a dar lugar a que no se apruebe este presupuesto hasta las ocho de la mañana de mañana. (Entra el ministro de Marina.)

**Durante el discurso del ministro se producen incidentes**

El MINISTRO DE INSTRUCCION PUBLICA resume los discursos de totalidad. Se refiere a unas palabras pronunciadas por el diputado de la Lliga señor Esterlich, según las cuales, derechas e

izquierdas están frente al presupuesto de Instrucción Pública. Se le ha olvidado, dice el ministro, que el señor Chaprieta me pidió una rebaja de doce millones de pesetas, que yo dejé reducida a tres, y también que en el proyecto inicial proponía un aumento considerable. Se trata de un presupuesto de transición, que tenía forzosamente que venir con una considerable baja en relación con el anterior. Todos los ministros nos hemos sometido a este criterio del de Hacienda, que es quien debe recoger los lauros.

Se refiere al plan de cultura y dice que las 25.000 escuelas existentes en tiempos de la monarquía se han convertido en 51.000 y hay 12.000 maestros más de los que antes había.

El señor COMIN interrumpe al orador, y el PRESIDENTE le pide que refrene sus arrebatos. (Risas.)

Continúa el MINISTRO. Rectifica algunas afirmaciones hechas por el señor Toledo y defiende la gestión realizada en el Departamento por el señor Villalobos.

Se refiere al sistema de coeducación y dice que consultó sobre esto a los directores de las Escuelas Normales, y salvo los de Valencia y Santander habían contestado diciendo que el sistema de coeducación afina el espíritu. (Risas y protestas. En las minorías tradicionalista y de Renovación Española las protestas son ruidosas.)

El señor COMIN, pregunta a grandes

voces: ¿Y quién es ese señor? (Risas.)

El PRESIDENTE: El señor Dualde, que es ministro de la República y tiene derecho a ser escuchado.

El señor COMIN: Mucho gusto en conocerle. (Grandes risas.)

El señor LARA pregunta si va a ser posible escuchar al ministro.

La PRESIDENCIA, con gran energía, advierte que va a verse en la necesidad de imponer una sanción al diputado señor Comin. (Grandes protestas en tradicionalistas y Renovación Española.)

Al fin, el MINISTRO DE INSTRUCCION PUBLICA puede continuar su discurso y dice que para hablar de los resultados de la coeducación habrá que esperar al término de una información que se ha abierto.

Expone el plan de Segunda enseñanza; habla de los Institutos elementales y nacionales y refiere la opinión de un pedagogo español diciendo que la enseñanza en España tenía un sentido lineal, pero que sería conveniente que ese sentido fuera especial, y a este respecto dice el orador que los Institutos debieran apuntar ya las especialidades a que luego se habían de dedicar los estudiantes.

Se refiere a las partidas de personal y dice que no se han tocado en este Presupuesto y en cambio se ha reducido considerablemente la consignación para gratificaciones y para material.

Defiende la política del Libro en América y habla también de las Misiones pedagógicas, que ha respetado sin fijarse en derechas e izquierdas, sino solamente a su plausible finalidad.

Termina diciendo que el presupuesto de Instrucción Pública está determinado por la contracción general en los gastos, propia de los momentos en que vivimos.

El señor TOLEDO, tradicionalista, rectifica. Rebate la argumentación del ministro y se detiene especialmente en el problema de la coeducación.

(En este momento entra en el salón de sesiones el ex presidente señor Azaña, y junto a una de las puertas conversa con los diputados señores Just, Marial y Mascort.)

Rectifica también el señor SANCHEZ ALBORNOZ en términos de gran brevedad.

Rectifican también, en términos de gran brevedad, los señores ESTELRICH, de la Lliga catalana; SANCHEZ ALBORNOZ, de Izquierda Republicana, y el MINISTRO DE INSTRUCCION PUBLICA.

**Por falta de número reglamentario de diputados no es válida una votación para acordar la sesión permanente**

La PRESIDENCIA pregunta a la Cámara si se acuerda prorrogar la sesión hasta que se termine de discutir el presupuesto del Ministerio de Instrucción Pública.

El señor LARA, de Unión Republicana, pide la lectura del artículo 57 del Reglamento de la Cámara.

Ese artículo, en su párrafo 3.º, dice que para prorrogar la sesión por más de siete horas habrá de adoptarse el acuerdo por mayoría absoluta de la Cámara y tomar parte en la votación 200 diputados.

Sometida la propuesta a votación nominal da este resultado: 172 en favor y 12 en contra.

Como la votación no es válida por falta de número, no se puede celebrar sesión permanente.

**Se acuerda la sesión nocturna**

Se acuerda que esta noche haya sesión de diez y media a una menos cuarto.

**Se vuelve a discutir el presupuesto de Instrucción Pública y se pasa al articulado**

Continúa la discusión del presupuesto de Instrucción Pública.

Terminada la discusión de totalidad se pasa al articulado.

El señor GONZALEZ SICILIA, de Unión Republicana, consume un turno contra el artículo 1.º

Afirma que el presupuesto no respon-

## Croniquilla de AHORA

### Pesimismo

Una persona destacada en las lides bursátiles y, desde luego, muy asidua a los "corros", ha resumido en un folleto sus teorías y experiencias después de muchos años de bregar.

Expone, tratando de orientar al lector por los vericuetos de las finanzas, los factores que impulsan al mercado de valores, y como resumen final larga este comprimido, no apto para especuladores cardíacos:

"...y no olviden, además, que con poco dinero se pierde el dinero y el sueño, con bastante dinero se pierde el sueño y parte del dinero, y con mucho dinero y sin nervios es como únicamente se puede llegar a ganar."

### No estoy presente

Yáñez, el popular empresario de Lara, se vió acometido una vez con verdadero furor por un sujeto, sedicente dramaturgo, empuñado a todo trance en leerle una comedia. Le esperaba en el café, en el Casino, en todas partes, armado de su obra. Un día llegó a su casa en ocasión en que el señor Yáñez se encontraba solo en ella y tuvo que abrir el mismo la puerta.

—No está el señor Yáñez—dijo el empresario, imperturbable.

—Pero si el señor Yáñez es usted...!

—Por eso no hay nadie más autorizado que yo para decir que el señor Yáñez no está.

### Pequeñas causas...



Las derrotas pugilísticas de Max Baer y de Carnera son muy comentadas en París, donde ambos boxeadores contaban con nutridas simpatías.

—¿Cómo se explica usted estas derrotas?—le preguntaban a Tristán Bernard, cuya afición al "ring" es bien conocida.

—¡Oh!—exclamó el autor de "Triplepatte"—. En boxeo, incluso cuando se trata de pesos pesados, los que deciden son los imponderables...

### Por una vez

Victima de un leve accidente, el "leader" de Lliga Catalana, don Francisco Cambó, apareció ayer por el Congreso con un dedo vendado. Por idéntica causa lleva también un dedo vendado el secretario de don Francisco y diputado catalanista, don Joaquín M. Nadal.

Al darse cuenta de ello, exclamó el sagaz periodista, corresponsal del "Corriere della Sera", don César Gullino:

—¡Es la primera vez que los hombres de la "Lliga" se cogen los dedos!

### Distracción

El ujier que sirve en el puesto de refrescos del Congreso viste, desde hace unos días, un elegante uniforme blanco, que le da un imponente aire de capitán de fragata de opereta.

El inteligente redactor jefe de "El Liberal", don Arturo Mori, "pensando en sus cosas", se acercó distraídamente al aguaducto, y solicitó un refresco. Y ya se disponía a acercarse el vaso a los labios, cuando se dió cuenta de los galones y ribetes dorados del cliente a quien había servido...

Y, amable como siempre, se excusó:

—Perdóneme usted, le había tomado por un ujier.

### Analogías y diferencias

Se habla en una Peña deportiva madrileña, entre aficionados al deporte hípico, de las recientes carreras de Ascot, en que resultó ganador el caballo "Brown Jack".

—Es un animal extraordinario—comenta un entusiasta—; le gusta el pan y el queso, los sandwiches de foie-gras, los caramelos, el chocolate...

—Pues la verdad, hasta ahora no veo dónde está lo extraordinario—añade otro, menos apasionado—; somos muchos los que tenemos los mismos gustos.

—Bueno, ¿pero a usted le gusta también la cebada?—pregunta un tercero.



de a la obra cultural a que tiene derecho el país.

El señor BLANCO RODRIGUEZ, agrario, se refiere a la poca atención que por el Ministerio se presta a las enseñanzas profesionales y técnicas. Cree conveniente que dependieran de sus respectivos Ministerios, sobre todo las Escuelas de Comercio, para combatir esta repugnancia tradicional de los españoles a lo que significa comerciar. España da espontáneamente poetas, pintores, músicos, guerreros, pero no hombres de empresa, financieros y economistas. Aduce datos para probar la desatención en que el Estado tiene tales enseñanzas. La Escuela de Altos Estudios Mercantiles de Madrid ha sufrido cinco traslados en treinta años. Actualmente está pésimamente instalada. España gasta un millón de pesetas en Conservatorios de Música y sólo dos millones y medio en enseñanzas comerciales. Este profesorado no alcanza la máxima retribución del universitario. Para un país bien organizado, la misma importancia debe tener la preparación de un médico que la formación de un hombre de empresa o financiero. Recuerda que mientras las Misiones Pedagógicas editan lujosamente un tomo para divulgar sus actividades, ha tenido que suspender la publicación del "Boletín" del Seminario de la cátedra de Política Económica de la Escuela Mercantil de Madrid, que era la única publicación económica de fuste intelectual que iba a la biblioteca de la Sociedad de las Naciones. Boletín editado por la generosidad del catedrático don Pío Brugada. Los catedráticos con afán de enseñar tienen que pagar de su bolsillo la suscripción de las revistas extranjeras.

Cree equivocada la política de hacer tantos bachilleres, que sólo sirven para incrementar el número de médicos y abogados en paro forzoso, mucho más trágico que el del obrero manual.

Solicita que se remedie tan perjudicial orientación y se facilite y mejore la preparación de los hombres que han de orientar y servir la expansión comercial de España.

El señor PASCUAL LEONE: No encontremos mal el que alguna vez puedan reír los campesinos.

El señor BLANCO RODRIGUEZ: Yo no censuro eso, pero sí que existiendo esa partida, no pueda la Escuela de Altos Estudios Mercantiles, de Madrid, por ejemplo, editar su boletín de Economía.

El señor ALONSO DE ARMIÑO, agrario, contesta por la Comisión a los anteriores oradores.

Reconoce que las Escuelas de Comercio no han sido debidamente atendidas y espera que lo serán en el siguiente presupuesto. Contesta brevemente a la parte referente a Institutos y Escuelas de Artes y Oficios.

Interviene el MINISTRO DE INSTRUCCION PUBLICA, en términos de gran brevedad para decir que en realidad la segunda enseñanza no es más que la primera ampliada.

El señor TOLEDO, tradicionalista, se levanta para defender conjuntamente varios votos particulares.

Denuncia el orador casos abusivos ocurridos en algunos Institutos locales.

Le contesta por la Comisión el señor ALONSO DE ARMIÑO.

Cree que el problema de creación de Institutos existía ya de antiguo. Este problema se agravó al prohibir la enseñanza a las Ordenes religiosas, según la nueva Constitución. Entonces hubo necesidad de crear muchos de esos Centros, y como el Profesorado no se improvisa, nada tiene de particular el que no se pudiera llegar a una absoluta depuración.

Termina expresando la imposibilidad de aceptar el voto particular.

La Cámara acuerda rechazarlo.

El señor TOLEDO defiende otro voto particular relacionado con el Consejo Nacional de Cultura.

(Ocupa la Presidencia el señor Alba.)

El orador estima que ese organismo tiene dos defectos capitales: que no tiene representaciones corporativas y que no están representados todos los factores que intervienen en la vida de la cultura.

Opina que el Consejo de Cultura actúa con sectarismo y falta de equilibrio.

Se refiere a un libro de "Lecturas históricas" aprobado por el Consejo Nacional de Cultura, y dice que en ese libro se hace una apología del socialismo, el comunismo y el sindicalismo. Esto está en contradicción con una comunicación del Ministerio de la Gobernación al gobernador general de Asturias, en la que se encarga vigilar las escuelas para alejar de ellas toda manifestación política o social.

El señor ALONSO DE ARMIÑO manifiesta, por la Comisión, que, efectivamente, el Consejo de Cultura necesita de una reorganización, pero una cosa es estar de acuerdo con esa necesidad y otra el pretender que sea suprimida la consignación para ese organismo.

El MINISTRO interviene brevemente para decir que la reorganización del Con-

sejo de Cultura habrá de hacerse de acuerdo con el propio Consejo.

Refiriéndose al libro denunciado por el señor Toledo, dice que lo conoce, y, efectivamente, no lo encuentra adecuado para la enseñanza.

Queda retirado el voto del señor TOLEDO.

El señor PEDREGAL defiende otro voto particular, que es aprobado.

El mismo diputado defiende otro voto, y el señor ALONSO DE ARMIÑO, por la Comisión, manifiesta que no puede decidir, porque aun no se ha deliberado acerca de aquel voto.

El MINISTRO DE INSTRUCCION PUBLICA no tiene inconveniente en que la Comisión lo acepte, y la Cámara, entonces, lo aprueba.

Otro voto particular del señor PEDREGAL da origen a una intervención del señor IBANEZ MARTIN para recomendar, por la Comisión, que no se acepte el voto.

El MINISTRO DE INSTRUCCION PUBLICA no tiene inconveniente en aceptarlo y esto origina protestas de los señores TOLEDO, SUAREZ DE TANGIL y otros diputados monárquicos, que no creen se sigue un criterio justo en la aceptación de votos.

Las izquierdas piden votación nominal, y entonces el señor PEDREGAL retira el voto.

El señor LARA protesta contra el hecho de que no se haya celebrado la votación solicitada, y la PRESIDENCIA da al diputado de Unión Republicana las necesarias explicaciones. Dice que no ha oído pedir votación nominal.

El propio señor PEDREGAL retira otro voto.

(Vuelve a la presidencia el señor Alba.)

### Una interpretación del Reglamento

El señor BARCIA plantea un problema relacionado con la admisión de enmiendas y pregunta qué criterio se va a seguir, porque con el procedimiento actual resulta que los miembros de la Comisión de Presupuestos pueden hacer cosas que no puede deshacer después la Cámara.

El PRESIDENTE le contesta.

Va a huir de todo criterio personal. El se limita a seguir los dictados: primero, de un artículo constitucional; después, de la práctica sobre interpretación

establecida por sus antecesores en el cargo. Consecuencia de todo ello cree un deber aplicar una interpretación restrictiva, y a ella habrá de ajustarse.

Rectifica el señor BARCIA: La Comisión no puede rebasar la consignación del proyecto ministerial, pero sí rebajarla. Los diputados ¿no pueden elevar la cifra rebajada siempre que no exceda del límite del proyecto del ministro?

La PRESIDENCIA: Para la Cámara,

el proyecto es el dictamen de la Comisión.

El señor BARCIA replica, y sobre este punto discuten ampliamente el PRESIDENTE y el diputado de Izquierda Republicana.

La PRESIDENCIA dice, al fin, que si se cree preciso se solicitará un nuevo dictamen de la Secretaría técnica.

Y se levanta la sesión a las ocho y media para reanudarla a la diez y media

## LA SESION DE LA NOCHE

### Continúa la discusión del presupuesto de Instrucción Pública

A las diez y media se reanuda la sesión, presidida por el señor Alba.

En el banco azul, los ministros de Estado, Guerra, Instrucción Pública, Trabajo e Industria y Comercio.

Los escaños, desanimados; en las tribunas, el público es muy escaso.

Continúa la discusión del articulado del presupuesto de Instrucción Pública.

El señor RODRIGUEZ DE VIGURI, agrario, pretende defender como enmienda un voto del señor Pedregal, rechazado en la sesión de la tarde.

Estima el señor Viguri que los diputados deben defender en el salón de sesiones el criterio que han sostenido previamente en el seno de la Comisión.

El PRESIDENTE ataja al orador, y entre ambos se entabla viva discusión.

El señor BARCIA, de Izquierda Republicana, aprovecha esta oportunidad para volver a plantear la cuestión reglamentaria debatida al final de la sesión de la tarde.

El PRESIDENTE manifiesta que la discusión es totalmente estéril, ya que sobre el particular se va a solicitar el dictamen de la Secretaría técnica de la Cámara.

El señor ESTELRICH defiende un voto pidiendo se restablezca la consignación de 20.000 pesetas para el Consejo de Cultura de Cataluña.

El orador manifiesta que a la Generalidad se le autorizó para establecer servicios de cultura, cuantos quisiera; pero como no se le traspasó ningún subsidio, hubo de atenerse, en realidad, a sostener aquellas instituciones que ya sostenía la antigua Mancomunidad de Cataluña.

na. El Estado se reservó los servicios de cultura. ¿Cómo los realiza?—pregunta el orador—. Pues comenzando por ignorar todo el enorme esfuerzo cultural de Cataluña; el Estado conoce solamente sus propias instituciones.

Se refiere después al informe del ex ministro señor Prieto Bances y al sentimiento expresado por el profesor don Américo Castro en un artículo periodístico, y todo esto, con referencia al Patronato de la Universidad de Barcelona. Comparad—dice—los grupos escolares del Ayuntamiento de Barcelona con las escuelas de Primera enseñanza que corren a cargo del Estado; comparad, por ejemplo, la biblioteca que sostiene la Caja de Pensiones con las bibliotecas populares del Estado; comparad también la biblioteca del Centro de Estudios Catalanes con la que sostiene la Universidad de Barcelona. No hay comparación posible.

La PRESIDENCIA advierte al orador que solamente le faltan dos minutos para consumir su turno.

El señor ESTELRICH continúa y dice que cuanto se hace en España en estudios superiores, en bibliotecas populares, en investigaciones, en escuelas profesionales, en todas las manifestaciones, en fin, de la cultura, "las tenemos en Cataluña, costeadas por nosotros mismos". El Estado se reserva en Cataluña la función cultural, pero no la realiza e impide que la realicen otros. Es necesario establecer una sincera colaboración entre el poder regional y el Estado, que termine el recelo contra lo que es cultura hecha en Cataluña o expresada en lengua catalana. Hay un gran esfuerzo cultural en Cataluña. Esto es una gloria para España. Del resto de los españoles depende que se le considere como propia o cosa extraña. Nosotros queremos que los españoles la consideren como cosa propia. (Aplausos en la Lliga.)

El señor ALONSO DE ARMIÑO, por la Comisión, le contesta. El señor Estelrich—dice—cree que la cultura debe ser dispuesta por la iniciativa particular. Con esto ¿impide alguien a Cataluña el crear sus establecimientos propios de cultura?

Refiere el orador que cuando en las Constituyentes se resolvió el problema de la enseñanza en Cataluña se hizo de acuerdo con las pretensiones defendidas ahora por el señor Estelrich: la primera y la segunda enseñanza, dependientes de la Generalidad; la Universidad, regida por un Patronato Universitario.

Añade que, con infracción evidente de disposiciones legales, se formaron Consejos provinciales y locales de enseñanza en Cataluña. Yo me levanté para pedir que se retirara la consignación para esos Consejos, pero tuve que desistir de mi enmienda, que sólo contó con el apoyo de mi minoría y con el de la tradicionalista. Creo que no debe haber más que un Consejo Nacional de Cultura: el del Estado Central. Los poderes regionales tienen el campo extenso de la iniciativa privada.

Rectifica el señor ESTELRICH, y dice que suprimir, como se ha hecho, por los sucesos del 6 de octubre los Consejos de enseñanza de Cataluña, lo considera una represalia y, además, una injusticia.

También rectifica el señor ALONSO DE ARMIÑO.

El señor RODRIGUEZ DE VIGURI defiende una enmienda pidiendo que se equiparen las plantillas de los inspectores de Primera enseñanza a la de los funcionarios de Normales, pues se da el caso de que en la última escala de éstos hay 42 funcionarios, y en la de aquellos 12.

El señor TOLEDO, por la Comisión, le contesta, diciendo que este es un presupuesto de castigo, y no admite la enmienda.

El señor RODRIGUEZ DE VIGURI, la retira.

El señor VILLANUEVA, defiende otra enmienda referente a los arquitectos proyectistas de escuelas.

El señor ALONSO DE ARMIÑO dice que se encontró la Comisión con que esos arquitectos cobraban por un lado los proyectos con arreglo a la tarifa corres-

HA APARECIDO POR LOS CAMINOS DE LEON  
UN HOMBRE A QUIEN SE TENIA POR MUERTO

EL CORONEL LAWRENCE HA ESTADO EN  
MADRID

UNA MADRE MATA A SUS HIJOS Y SE AHORCA

EN LOGROÑO HA TENIDO "MATAVIEJAS" A SU  
HIJO CUATRO DIAS AMARRADO CON ALAMBRES

UN CURANDERO DE ZARAGOZA LO CURA TODO  
CON ESTOPA

Y muchas más informaciones de gran sensación  
que ha publicado esta semana

LA LINTERNA

SEMANARIO DE REPORTAJES

Magníficas fotografías en huecograbado

20 CENTIMOS



pondiente, y, de otro, cobraban por viajes y, además, por material. Si son funcionarios y disfrutaban de un sueldo, no pueden cobrar los proyectos con arreglo al Arancel, y si cobran los proyectos con arreglo al Arancel, entonces es lógico que paguen el material. Por eso la Comisión decidió suprimir aquella partida.

Rectifica el señor VIGURI y retira su enmienda.

La señorita BOHIGAS pide que en las escuelas de nueva creación los maestros tengan la asignación de 4.000 pesetas.

(Preside el señor Jiménez Fernández.)

El señor ARMIÑO, por la Comisión, no acepta la enmienda, y la señorita BOHIGAS la retira.

Queda aprobado el artículo 1.º.

Al artículo 2.º se acepta una enmienda del señor VILLANUEVA.

El señor TOLEDO defiende un voto particular, en el que dice que antes asesoraba al ministro el Consejo de Instrucción Pública, pero don Fernando de los Ríos creó la Secretaría Técnica. Afirma que las oposiciones para este nuevo organismo se hicieron con un programa más endeble que el que rige para el Cuerpo Administrativo.

La COMISION no acepta la enmienda y el señor TOLEDO la retira.

Se acepta otro voto particular del señor TOLEDO, y se desecha uno, que retira su autor.

El mismo diputado pide la rebaja de la consignación de los Institutos Escuelas existentes en España. Manifiesta el orador que así como en los Institutos nacionales los alumnos no pagan nada, en los Institutos Escuelas pagan una cantidad, y, además, estos Centros tienen una subvención mucho mayor.

Como la Comisión, en un voto de los que le ha aceptado, se avino a rebajar la asignación del Instituto Escuela de Madrid, pide que también se rebaje la de las demás.

La COMISION no acepta la enmienda.

El señor TOLEDO defiende otro voto particular, referente al teatro de la Opera. Pide la supresión de la plantilla. La Subcomisión de Instrucción Pública—dice—examinó todo lo referente al teatro de la Opera. Se trata de un teatro que lleva nueve años en obras y que tardará otros nueve años en estar en condiciones de dar funciones. Parece imposible que no habiendo teatro desde hace nueve años y faltando otros nueve para que lo haya tenga asignada una plantilla de personal de 24.000 pesetas. En el teatro de la Opera hacen falta obreros, pero no plantilla de funcionarios.

El señor PEDREGAL le contesta. Dice que existe un decreto por el cual se encarga de la organización de temporadas de ópera en otros teatros al delegado del Estado en el teatro de la Opera. Esto justifica que exista esa partida.

El señor TOLEDO retira su voto particular.

Se desecha un voto particular del señor PEDREGAL sobre inspectores de Enseñanza.

Se aprueban los artículos 3.º, 4.º y 5.º, y con ellos el Capítulo I. Se entra en la discusión de Capítulo II.

Se acepta una enmienda del señor SANCHEZ ALBORNOZ, de Izquierda Republicana, al artículo 1.º, que dice:

"La Escuela de Estudios Arabes de Madrid, pesetas 100.000. Escuela de Estudios Arabes de Granada, 11.000 pesetas."

También se acepta otra enmienda del señor GONZALEZ NEGRIN al mismo artículo, diciendo:

"La consignación de material para el Instituto de Arrecife, de Lanzarote, que figura en el concepto segundo relativa a Institutos elementales, pasará al concepto primero, referente a Institutos nacionales, pues el citado Instituto hace ya tiempo que alcanzó tal categoría."

La modificación propuesta no supone cambio alguno en la cantidad consignada.

Queda aprobado el artículo 1.º. Sin discusión se aprueba el artículo 2.º.

Para aprobar el artículo 3.º las izquierdas piden votación ordinaria. Queda aprobado el artículo por 91 votos contra 13.

El artículo 4.º transcurre sin discusión, pero al preguntar si queda aprobado, las izquierdas piden votación nominal. Queda aprobado por 115 votos contra uno.

Se pasa al artículo 5.º. Se promueve algún barullo y el PRESIDENTE llama la atención al señor Barcia.

El señor BARCIA expresa su extrañeza, y el PRESIDENTE aclara que el señor Pascual Leone acaba de reclamar orden. Yo—dice—estaba mirando hacia ese lado y he visto que quien estaba hablando es el señor Barcia.

El señor BARCIA: Eso se acerca a una impertinencia.

El PRESIDENTE (señor Jiménez Fernández): Acepto la lección del señor Barcia, si es que eso es una lección y si es que puede dársele su señoría. (Risas.)

El señor DIEZ PASTOR, de Unión Republicana, pregunta al ministro de

## AYER COMENZO EN LA AUDIENCIA DE ALBACETE LA CAUSA POR LOS SUCEOS REVOLUCIONARIOS DE TARAZONA DE LA MANCHA, EN LA QUE FIGURAN SETENTA Y CUATRO ENCARTADOS

### EL FISCAL SOLICITA CINCO PENAS DE MUERTE Y SESENTA Y SIETE DE CADENA PERPETUA

ALBACETE, 27.—A las diez y cuarto de la mañana comenzó en la sala de lo criminal de la Audiencia el Consejo de guerra por los sucesos revolucionarios de Tarazona de la Mancha, ocurridos el 6 de octubre último. El número de procesados se eleva a setenta y cuatro. Entre el público figura el diputado socialista señor Martínez Hervás.

El juez instructor da lectura al apuntamiento, que es extensísimo. Antes de terminarla, se suspende la sesión, para reanudarla a las cuatro de la tarde. Se deduce de dicho apuntamiento que en la noche del 5 al 6 de octubre, los procesados se levantaron en armas para hacer la revolución social, asaltando el Ayuntamiento y el cuartel de la Guardia civil.

Instrucción Pública si se ha dado cuenta de lo que está aprobando y de lo que está rechazando la Cámara.

El PRESIDENTE: Es totalmente impertinente la pregunta de su señoría. Continúa la discusión. (Risas.)

Se pasa al Capítulo III, y sin discusión se aprueban los tres primeros artículos.

Al artículo 4.º hay un voto particular del señor PEDREGAL sobre las Misiones pedagógicas, pidiendo se restablezca su antigua consignación.

El señor IBÁÑEZ MARTIN, popular agrario, dice que la Comisión no tiene prejuicio alguno contra las Misiones pedagógicas; pero reconoce que su proceder no ha sido desinteresado. Sería preferible cuidar las instituciones perma-

dia civil. Durante los sucesos, perdieron la vida, el guardia civil Pedro Valero, el cabo de serenitos Pedro Atienza, el guarda mayor Antonio Alfaro y el guarda rural Avelino Haro, resultando heridos de consideración el alcalde, un brigada de la Guardia civil, dos serenitos y el inspector.

El fiscal califica los hechos de rebelión militar, y pide cinco penas de muerte contra Miguel Simarro, Antonio Martínez, Juan Antonio Sáinz, Sebastián Picaso y José Heras; sesenta y siete cadenas perpetuas y dos reclusiones temporales.

Después de prestar declaración varios testigos, a las nueve y media de la noche, se suspendió la sesión, para continuarla mañana, a las diez de la mañana.

nentes, como la escuela, en vez de subvencionar estas otras que sirven para que se diviertan algunos señores. (Protestas en las izquierdas.) Nosotros las hubiéramos suprimido, y no lo hemos hecho por el voto del presidente, que rogó dejáramos alguna cantidad.

El señor PEDREGAL retira su voto.

El señor RODRIGUEZ DE VIGURI, agrario, defiende dos votos. Uno es retirado por su autor, y el otro lo acepta la Comisión.

El señor PEREZ DIAZ, de Unión Republicana, va a defender dos votos. El primero es retirado, y cuando va a defender el segundo, por haber llegado la hora reglamentaria, se suspende el debate y se levanta la sesión a la una menos cuarto.

## AL MARGEN DE LA SESION

*Después del intento de votación de quórum, el Gobierno requiere a los diputados de la mayoría para que acudan hoy todos al Congreso a las cinco de la tarde*

Intentada por el presidente de la Cámara una votación para acordar la prórroga indefinida de la sesión hasta aprobar el presupuesto de Instrucción Pública, no pudo ser válida por no alcanzar el quórum de 200 votos que exige el reglamento. Las oposiciones abandonaron el salón de sesiones, y sólo intervinieron en la votación los diputados ministeriales, más algunos monárquicos y nacionalistas que votaron en contra. Como la mayoría sólo logró 171 votos, sumados a los 12 en contra, faltaron aún 17 para alcanzar los 200.

Este resultado produjo el natural desagrado al Gobierno y a los diputados ministeriales. Achacaban el fracaso a lo precipitado de la votación, pues varios diputados que ocupan altos cargos y se hallaban en sus despachos no pudieron acudir a tiempo.

Hecho el recuento de los votos, resultó que tomaron parte en la votación 53 diputados de la C. E. D. A., 52 radicales, 21 agrarios, seis demócratas, seis independientes y el señor Chapaprieta. Total, 171. Como los citados grupos ministeriales suman 242 diputados, dejaron de asistir 72. Los 12 votos en contra fueron de cuatro nacionalistas, cinco de Renovación Española y tres tradicionalistas.

En cuanto terminó la votación se reunieron en el despacho de ministros con el jefe del Gobierno el señor Gil Robles y los demás ministros que se hallaban en la Cámara. Después de un cambio de impresiones sobre las incidencias y el resultado de la votación, abandonó el despacho el ministro de la Gobernación, quien manifestó a los periodistas:

—El Gobierno ha requerido a los diputados de las fracciones gubernamentales para que se hallen mañana en la Cámara todos ellos, a las cinco de la tarde, para tomar parte en las votaciones de quórum que puedan celebrarse. A estos efectos se han dado las oportunas instrucciones a los representantes de cada minoría.

**El señor Chapaprieta asegura que el presupuesto se aprobará dentro del plazo legal**

Poco después salió el señor Chapaprieta.

—Me voy a trabajar al Ministerio—dijo a los informadores—. No tiene nada de extraño que no haya habido el número necesario de votos para acordar la sesión permanente, pues no se había fijado hora para la votación y muchos dipu-

### Consejo de guerra contra un capitán del Ejército

BARCELONA, 28.—Ayer mañana se celebró en el cuartel de la División un Consejo de guerra contra el capitán Costell, que el 6 de octubre, en ocasión de un incidente sostenido con otros capitanes en el cuartel de banderas del Regimiento de Infantería número 10, profirió palabras injuriosas para el presidente del Consejo de Ministros.

Ha sido condenado a cuatro meses de arresto mayor, por el delito de injurias, y absuelto del de sedición.

El defensor parece que presentará un recurso de apelación. El vocal ponente ha presentado voto particular.

tados ignoraban cuándo iba a celebrarse. Así se explica que no hayan tomado parte en ella varios subsecretarios y directores generales, el propio jefe del Gobierno y los ministros de Agricultura, Marina y Comunicaciones.

Yo no creía que fuera necesario recurrir a la sesión permanente, pues entre hoy y mañana podrá quedar aprobado el presupuesto de Instrucción Pública, y tendremos aún disponibles las siete horas de sesión del sábado para discutir el articulado, que espero no ofrezca dificultades. El presupuesto quedará, por tanto, aprobado el sábado, y yo creo que sin prorrogar la sesión.

A preguntas de un periodista manifestó el señor Chapaprieta que tampoco era imprescindible que el presupuesto quedase aprobado antes de las doce de la noche del día 30, pues en los primeros días de ejercicio no hay que recaudar contribuciones ni hacer libramientos a cargo del nuevo presupuesto. Así se ha dado el caso en varias ocasiones de que la ley económica no se haya publicado hasta el día 5 del primer mes del nuevo ejercicio.

—Repito—dijo el señor Chapaprieta—que se cumplirá fielmente el programa trazado y, después del Presupuesto, se aprobará sin dificultad la ley de Restricciones.

—¿Asistirá usted mañana a la reunión de la minoría radical?

—No pienso asistir, pues no he sido citado; pero si fuese requerido para informar sobre el proyecto de Restricciones acudiría con el mayor gusto.

**"El resultado de la votación—dice el señor Gil Robles—no es para preocupar a nadie"**

El señor Gil Robles se trasladó desde el despacho de ministros al del presidente de la Cámara, con quien celebró una breve conferencia.

A la salida fué preguntado el ministro de la Guerra si la entrevista celebrada con el señor Alba había estado relacionada con la votación celebrada en el salón de sesiones.

El señor Gil Robles dijo:

—Hemos cambiado impresiones únicamente sobre la marcha de los debates, porque, además, el resultado de la votación de hoy no tiene por qué preocupar a nadie. En la Cámara, el Gobierno tenía los suficientes votos. Lo ocurrido ha sido que muchos diputados, altos cargos y aun el presidente del Consejo y algunos ministros no han votado.

De los altos cargos—añadió el ministro de la Guerra—, que yo recuerdo no han votado ni el señor Echeguren, ni el señor Ayats, ni los directores generales que se encontraban en sus respectivos departamentos. Insisto en decir a ustedes que la votación obtenida no es ninguna derrota. Ya verán cómo mañana, a las cinco, tenemos los votos necesarios para el quórum.

Otro informador preguntó al señor Gil Robles algunos detalles relacionados con los actos organizados por la C. E. D. A. en Medina del Campo y Valencia y contestó:

—Todo ello está ya ultimado. Yo no he tenido que intervenir en nada.

**El señor Azaña, en el Congreso**  
Mediada la tarde llegó al Congreso don

*No vacile más. BILLY-CLAC*  
*es la cámara que le conviene.*  
*Sólo cuesta Ptas. 65*  
**ZATO**  
PRECIADOS, NUM. 1.—TELEFONO 17503  
MADRID



Manuel Azaña, y entró directamente en el salón de sesiones, donde, sin ocupar su escaño, permaneció algún tiempo conversando con algunos diputados de izquierda.

La presencia del ex presidente del Consejo produjo gran sorpresa a los diputados y despertó la curiosidad de los concurrentes a las tribunas. El señor Azaña permaneció después largo rato en el salón de conferencias y en los pasillos, rodeado de los diputados y periodistas que acudieron a saludarle.

También acudió al Congreso el señor Casares Quiroga. Al acercarse al grupo don Miguel Maura se saludaron muy afectuosamente.

Intrigó que acudiesen precisamente ayer al Congreso, cuando estaba anunciada la presentación del dictamen de acusación, los señores Azaña y Casares Quiroga, que no habían vuelto desde que intervinieron en el debate sobre la proposición acusatoria.

Sin embargo, la presencia del señor Azaña en el Parlamento no obedecía a ningún móvil determinado. Entró en el Congreso a saludar y a conversar con sus amigos, y al saberlo el señor Casares Quiroga, que no habían vuelto desde una reunión del Consejo Nacional de Izquierda Republicana.

### El dictamen de acusación contra los señores Azaña y Casares

Los señores Álvarez Valdés, Montes y Serrano Jover se reunieron ayer tarde y redactaron el dictamen de acusación contra los señores Azaña y Casares Quiroga.

—Se trata—dijeron después—de una proposición acusatoria en forma de proyecto de ley, con preámbulo y articulado.

El señor Álvarez Valdés manifestó que no será presentado hasta hoy a la Mesa de la Cámara.

Preguntado el señor Barcia si había redactado ya su voto particular, contestó que no conocía aún el dictamen. Sólo está redactado el del regionalista señor Reig.

### Voto particular de don Joaquín Reig

“Al Congreso:

El diputado que suscribe, vocal de la Comisión nombrada para dar dictamen sobre la propuesta de acusación contra los señores Azaña y Casares Quiroga, disiente del parecer de sus compañeros y se ve en el caso de formular el siguiente

#### VOTO PARTICULAR

Si en el presente caso se tratara de formular un juicio de carácter político en relación con la gestión de los señores Azaña y Casares Quiroga, el diputado que suscribe habría de condenarla, no sólo por discrepancias ideológicas, sino también por estimarla creadora de antagonismos y discordias y perjudicial para los altos intereses de España.

Pero no es éste el problema planteado a la Comisión. Lo que se pretende ahora es que el Parlamento formule acta de acusación contra un ex presidente del Consejo de ministros y un ex ministro de la Gobernación, como consecuencia de haber realizado determinados hechos—que, por otra parte, se reconoce nada tienen que ver con la revolución de octubre—y que, a juicio de los autores del dictamen, son o pueden ser constitutivos de concretas figuras de delito previstas y sancionadas en nuestro Código penal. En opinión del diputado que suscribe, no existen elementos bastantes en los antecedentes examinados para que las Cortes se decidan a aprobar un acta de acusación; pero, sin entrar de momento en el análisis detallado del criterio que acaba de exponerse, estima el firmante que el Parlamento que votó en 20 de abril de 1934 amplia amnistía para toda suerte de delitos políticos, sin detenerse ante su gravedad, no procedería serena y prudentemente si formulara una acusación basada en hechos anteriores a aquella ley, notoriamente menos graves y que la equidad y la justicia obligarían, en caso de condena, a ser también amnistiados, es decir, borrados y olvidados. No cabría oponer una objeción de carácter procesal alegando la necesidad de una sentencia condenatoria previa para aplicar la amnistía. Ello sería discutible tratándose de un Tribunal que ha de atenerse estrictamente a los preceptos legales; pero no tiene valor alguno para el Parlamento que dictó la ley, que debe ser fiel no sólo a sus preceptos, sino a su espíritu, y que no puede olvidar que en el preámbulo del proyecto se proclamó como razón fundamental para conceder la amnistía la conveniencia de pacificar los espíritus, haciendo desaparecer el encono y rencor de luchas pasadas, para crear entre los españoles un régimen de convivencia al amparo de las leyes de la República. Y no sería, ciertamente, medio adecuado de responder a esta finalidad y a este

propósito que el mismo Congreso que votó la amnistía formulara expresa acusación por hechos de análoga naturaleza que los amnistiados, realizados en la misma época y de una gravedad menor.

En consecuencia a lo expuesto, el diputado que suscribe tiene el honor de someter a la aprobación del Congreso la siguiente

#### PROPOSICION DE LEY

Artículo único. No procede formular acusación contra don Manuel Azaña y don Santiago Casares Quiroga como consecuencia de los hechos a que se contrae el testimonio de particulares remitido al Congreso por el juez especial señor Alarcón.”

### El señor Gil Robles reúne a su minoría, que examina la situación política y los problemas capitales a resolver

A las tres y media de la tarde se reunió en el Congreso la minoría de Acción Popular bajo la presidencia del jefe del partido, señor Gil Robles. Al terminar la reunión, que duró una hora, el secretario de la minoría, señor Carrascal, manifestó que se había examinado la situación política, la labor del Gobierno y la parlamentaria hasta el momento presente y también desde este momento hasta el cierre de la Cámara. Después expuso el señor Gil Robles los tres problemas fundamentales que tiene el país, que a su juicio son: la reforma constitucional, la ley Electoral y la reforma de la de Reforma agraria. Para que la minoría esté informada debidamente, se repartirán ponencias y en sucesivas reuniones que se celebrarán la semana próxima, se irán estudiando con todo detenimiento estos asuntos.

Asistieron los ministros de Industria y Comercio, y de Trabajo; el de Comunicaciones, señor Lucía, no asistió por hallarse ausente de Madrid. También concurrió el ex ministro señor Jiménez Fernández.

El señor Carrascal, refiriéndose al acto que el domingo próximo celebrarán las juventudes de Acción Popular en Medina del Campo, manifestó que los organizadores se habían visto en la necesidad de reducir el número de oradores que habían de participar en él. Solamente hablarán: en nombre de todos los diputados de la C. E. D. A., por Castilla, el señor Casanueva, el presidente de las juventudes y el jefe del partido, señor Gil Robles, quien ha de salir de Medina del Campo a las 12,15 de la tarde, con objeto de trasladarse a Olmedo, donde a las doce y media tomará el avión que le conducirá a Valencia.

El señor Jiménez Fernández no hablará ya en el acto de Medina del Campo a causa de la reducción que ha sido necesario hacer en el número de los oradores.

### La Comisión de Presupuestos termina sus trabajos con el dictamen al articulado

Terminó la Comisión de Presupuestos su dictamen al articulado. Según manifestó su presidente, señor Calderón, las innovaciones más interesantes son las siguientes:

Se autoriza a la Presidencia del Consejo para adquirir aparatos de aviación por valor de doce millones de pesetas, que se pagarán en dos ejercicios.

El ministro de Hacienda, de acuerdo con el de Estado, fijará qué diplomáticos pueden percibir el importe de sus dietas en moneda de oro, con arreglo a la situación de cada país.

También se ha acordado por la Comisión suprimir las autorizaciones que los ministros tenían para introducir reformas en sus ministerios, en vista de que el Gobierno tiene el propósito de que se apruebe la ley de Restricciones.

Se autoriza al ministro de Hacienda para señalar los servicios que deben usar coches oficiales, y al ministro de la Guerra, para reorganizar los servicios dentro de la cifra total de su presupuesto.

La Comisión se reunirá mañana, a las doce, para examinar el proyecto de ley de Restricciones.

### Queda resuelto satisfactoriamente el incidente entre el presidente de la Comisión de Presupuestos y el de las Cortes

El presidente de la Comisión de Presupuestos convocó a reunión extraordinaria, a las siete de la tarde, del Pleno de la Comisión para tratar del incidente surgido a primera hora de la sesión como consecuencia de haberse aprobado el Presupuesto de la Cámara.

En la reunión se solidarizaron con la protesta del señor Calderón los representantes de todas las minorías. Después, acompañado del señor Gil Robles, se entrevistó con el señor Alba el señor Calderón, y a la salida de esta conferencia dijo el presidente de la Comisión de Presupuestos que había quedado zanjado todo satisfactoriamente.

Hablando de este incidente, dijo el señor Calderón que él no hacía nada en sentido personal, sino en nombre de la Comisión. Esta había dirigido una carta al presidente de la Cámara, pidiéndole que en el momento oportuno se pusiera a discusión el presupuesto del Congreso. Por eso su sorpresa fué extraordinaria al conocer que se había aprobado el presupuesto.

### Las minorías de oposición reclaman dos secretarios

Ha quedado presentada al presidente de la Cámara una comunicación suscrita por el señor Cambó y los demás jefes de las minorías parlamentarias de oposición, desde la Izquierda Republicana a los tradicionalistas, en la que se reclama que, siguiendo la costumbre parlamentaria, se concedan dos Secretarías de la Mesa a los grupos de oposición, pues este principio se ha alterado después del ingreso en el Gobierno de la minoría popular agraria. Al constituirse estas Cortes se designaron dos secretarios de la mayoría, un radical y otro agrario, y dos de las oposiciones, el de la C. E. D. A. y el socialista; pero después del ingreso de la C. E. D. A. en el Gobierno, las oposiciones están de hecho sin intervención en la Mesa, pues el único secretario, que es el socialista, está ausente del Parlamento.

### La Comisión de Guerra

Se reunió la Comisión de Guerra y dio dictamen al proyecto de reforma de las Industrias militares, de acuerdo con el proyecto del Gobierno, con ligeras modificaciones. En cuanto al artículo 5.º, que había quedado pendiente de resolución, se aceptó una fórmula del señor Fernández Ladreda.

### El Estatuto vasco

La Comisión de Estatutos acordó entregar a la Mesa de la Cámara y a la Comisión mixta de Hacienda lo dictaminado en el Estatuto vasco en la parte que se refiere a política administrativa. Falta por estudiar el Título VI, que está en poder de los técnicos de la minoría y de los vascos.

### Anuncio de interpelación sobre la Gestora provincial de Madrid

Los cuatro diputados de Acción Popular por Madrid, señores Hueso, Fernández Heredia, Martín Artajo y Esparza, han visitado al ministro de la Gobernación para anunciarle una interpelación sobre la situación anómala en que viene desarrollándose la labor de la Comisión gestora de la Diputación provincial de Madrid.

### El grupo interparlamentario

Se ha reunido el grupo español de la Unión Interparlamentaria, presidiendo don Santiago Alba.

El señor Estelrich expuso la intervención del grupo en la conferencia de Estambul y en las reuniones del mes de abril último en Ginebra.

Este señor y el señor Cantos fueron designados representantes del grupo español en el Consejo parlamentario para el próximo período.

Se acordó asistir a la Conferencia interparlamentaria de julio próximo. Se tra-

tarán en ella problemas de gran interés, tales como el paro forzoso, fabricación de armamento, crisis del parlamentarismo y situación internacional.

La Delegación española será presidida por el señor Alba. La Unión Interparlamentaria ha encargado al señor Estelrich la apertura del debate general. Los consejeros españoles han sido encargados por el grupo de presentar la candidatura para miembros del Consejo ejecutivo de la Unión.

### La tributación de los automóviles de alquiler

Se ha presentado a la Mesa un ruego dirigido al ministro de Hacienda para que, con toda rapidez, vuelva a la Cámara para su discusión el proyecto de ley, ya dictaminado, sobre patente nacional de circulación de automóviles, en el que se dictan normas equitativas para la tributación de automóviles de alquiler.

### Cambio de impresiones de los diputados agrarios

Ayer se ha reunido la minoría agraria limitándose a cambiar impresiones sobre el momento político y parlamentario. Acordaron volver a reunirse hoy.

### Hoy se dedicará íntegra la sesión al presupuesto de Instrucción Pública

Al terminar la sesión, el presidente de la Cámara dijo a los periodistas:

—Pocas palabras aquí y muchas palabras, en cambio en el salón de sesiones. Mañana, Presupuestos a todo pasto. Ya les advertí a ustedes que el de Instrucción Pública era un presupuesto que ofrecía dificultades, por la gran cantidad de enmiendas y votos particulares que sobre él pesaban.

Un periodista preguntó al señor Alba si podía facilitar alguna referencia de la entrevista que había celebrado con el señor Gil Robles, y el presidente de la Cámara contestó:

—Me ha visitado para hablarme exclusivamente de la marcha de los debates, puesto que el ministro de la Guerra tiene algunos proyectos que desea que se discutan cuanto antes, y claro está, hasta que no se haya terminado con los Presupuestos no podrá discutirse.

Después, otro periodista hizo observar al señor Alba que, al parecer, el presidente de la Comisión de Presupuestos continuaba optimista con respecto a que habría Presupuestos en la fecha reglamentaria.

—En efecto. Yo tampoco soy pesimista. Lo único cierto es que hay que vencer algunos obstáculos. De todas formas ya me daría por contento con que los hubiera el sábado por la noche. Yo consideraba muy interesante el que la Cámara hubiese acordado la prórroga indefinida, pues habríamos adelantado mucho. De todas formas, confío en que hemos de continuar con el ritmo acelerado, como ahora se dice.

—

Han sido incorporados al orden del día los siguientes dictámenes:

De la Comisión de Hacienda sobre el proyecto de ley declarando exenta de impuestos las concesiones de cruces del Mérito Militar a personas del orden civil, y sobre el proyecto de ley modificando la del 16 de noviembre de 1934, relativa al régimen económico especial del Ayuntamiento de Sevilla.

De la Comisión de Presupuestos sobre el articulado de la ley para el segundo semestre de 1935.

### EL ORDEN PUBLICO

#### Protesta de la Unión de Sindicatos, de Sevilla

SEVILLA, 27. — Una Comisión de la Unión Local de Sindicatos ha visitado las redacciones de los periódicos, manifestando que había estado en el Gobierno Civil protestando contra el hecho de haber sido detenidos varios obreros que recogían firmas entre sus compañeros en solicitud del indulto de los sentenciados a muerte por los sucesos de Turón y de que sea abolida la pena de muerte. La Policía se incautó de los pliegos de firmas que llevaban los obreros.

#### Una multa al semanario “La Rambla”

BARCELONA, 28.—Por orden del general de la división ha sido impuesta una multa de mil pesetas al semanario “La Rambla” por la publicación, en la edición del pasado lunes, de un artículo sobre política internacional que se considera delictivo.

LICOR Y ELIXIR  
**CHARTREUSE**  
TARRAGONA

Lea usted ESTAMPA. -- Precio, 30 céntimos.

Ayuntamiento de Madrid



## LOS ACTOS POLITICOS DEL DOMINGO

**El acto organizado en Valencia por la Derecha Regional Valenciana comenzará en la plaza de toros y terminará en Mestalla**

VALENCIA, 27.—Sobre la organización del mitin del día 30, manifiesta la Secretaría de la Derecha regional valenciana, organizadora del mismo, que el acto comenzará a las cinco de la tarde en la plaza de toros. Hablará primero el señor Lucía, y, cuando haya terminado, partirá con dirección a Mestalla, comenzando allí entonces el acto. En la plaza de toros quedará el señor Gil Robles, que, cuando termine su discurso pasará, también, a Mestalla, donde se dará por terminado el mitin.

VALLS, 27.—El Comité de Acción Popular Catalana de Valls está organizando un tren especial para los concurrentes al mitin de Mestalla. Según los primeros informes sobre la animación que se supone habrá en dicho acto, los organizadores esperan que se cubran setecientas plazas del mencionado tren especial.

### La manifestación prohibida por el gobernador de Valencia

VALENCIA, 27.—Ha sido objeto de muchos comentarios el hecho de que, habiendo denegado el Gobernador la autorización solicitada para celebrar la manifestación pública que se anunciaba para el domingo próximo, por las fuerzas de izquierda, a las cuatro de la tarde, publique hoy un periódico local un suelto, diciendo que dicho acto, organizado por varias Agrupaciones obreras, tendrá lugar el próximo domingo, señalando, además, el itinerario que seguirá la manifestación.

BARCELONA, 27.—Con motivo del acto político del próximo domingo en el campo de Mestalla, en Valencia, se ha ordenado la salida de varios agentes de Policía de esta plantilla, que deben ponerse a las órdenes del capitán Santiago, jefe de la Oficina de Información y Enlace de la Dirección general de Seguridad, que ha sido designado para mandar las fuerzas que cuidarán de la organización del orden público.

### En Almería se celebra mañana un acto en homenaje a Lope de Vega

ALMERIA, 27.—Organizado por la Asociación de la Prensa y Ateneo Almeriense se celebrará el próximo sábado el homenaje a Lope de Vega en el campo de deportes del Tiro Nacional. Representará "La moza del cántaro" el cuadro artístico de la Universidad de Granada, después se leerán poesías y terminará el festival con una verbena en honor de los forasteros. Los expedicionarios llegan esta noche acompañados de personalidades granadinas. Ha marchado a Aguadulce una caravana automovilista para esperar a los expedicionarios. Patrocina el homenaje el Ayuntamiento, la Diputación, el gobernador y otros elementos. Los estudiantes y las personalidades que les acompañan serán obsequiados en el Casino del Círculo Mercantil por el grupo deportivo Lanchafri. El alcalde de Almería ha invitado al de Granada para que sea huésped de honor de la ciudad durante estos días. El regreso de los granadinos tendrá lugar el domingo.

**ZATO**  
VENTAS A PLAZOS

ESPECIALIDAD EN MATERIAL

**LEICA**  
**CONTAX**

EL MEJOR LABORATORIO

PI Y MARGALL, 11 TELÉF. 17.503

# El IV Concurso de escuadrillas de aviones militares

**Ayer comenzó y terminó la primera etapa que debían cubrir las escuadrillas de reconocimiento y bombardeo.—La dureza del reglamento obliga a varios abandonos y desclasificaciones**

Ayer comenzó el IV Concurso de escuadrillas de aviones militares, dándose la salida de los aparatos del aeródromo de Getafe. La primera en salir, a las seis de la mañana, es la del capitán Yáñez, que efectuará el recorrido número 1.

De cinco en cinco minutos van saliendo las demás escuadrillas: León, Logroño, Sevilla y Getafe. El despegue de la escuadrilla segunda de Sevilla, mandada por el ilustre aviador y "recordman" mundial capitán don Carlos de la Haya, levanta un murmullo de admiración entre el público militar que presencia la salida. Los seis aparatos arrancaron sin el menor tropiezo y despegaron en formación de combate.

Un avión de la escuadrilla segunda del grupo 31 de Getafe no puede despegar. Rápidamente acuden los mecánicos y comienzan a reparar el motor. Se trata de una avería en la bomba de gasolina, y el aparato queda pronto en condiciones de emprender la marcha.

A las siete habían salido ya todos los aparatos.

### Las escuadrillas del recorrido Madrid-Sevilla-León-Logroño

Llegada a la base de Tablada

SEVILLA, 27.—A la base aérea, donde se habían montado, con la antelación necesaria, todos los servicios de jurado, control y abastecimiento, comenzaron a llegar esta mañana las escuadrillas que toman parte en la IV Vuelta a España por aviones militares. Para presenciar la llegada acudieron el comandante militar de la plaza, acompañado del jefe de Estado Mayor y otros oficiales.

El itinerario señalado a las cinco escuadrillas que llegaron esta mañana era el siguiente: Getafe-Sevilla, pasando por Jaén y Córdoba, donde habían de obtener ocho fotografías sobre un objetivo determinado, y cuatro artísticas; Sevilla-León y León-Logroño, para descansar en este punto el día de mañana y reanudar el vuelo el sábado para Barcelona. Los Alcázares y Madrid. Las escuadrillas son de tipo Breguet 19, y han de efectuar un vuelo de regularidad, a la velocidad de 153 kilómetros por hora. La distancia a recorrer entre Getafe y Sevilla es de 498 kilómetros, y de 584 entre Sevilla y León.

Las escuadrillas llegaron por el siguiente orden:

A las 9,25, la de Logroño, que manda el capitán Yáñez.

A las 9,37, la de León, que manda el teniente Murcia. Llegó sólo con cuatro aparatos.

A las 9,37, otra escuadrilla de León, que manda el capitán Chamorro.

A las 9,52, la de Getafe, al mando del teniente Torrejón.

Un aparato quedó en Pinto, por avería y otro fué desclasificado.

A las 10,03, la de Sevilla, al mando del capitán Díaz Tresuelo, que llegó con un aparato menos, pues el que pilotaba el teniente López Contreras, hubo de aterrizar en las proximidades de Pinto, por haberse roto un trozo del timón de profundidad. A pesar de la importancia de la avería, el piloto y el observador no tuvieron necesidad de utilizar los paracaídas, porque el avión aterrizó sin novedad.

Otro de los aparatos de la escuadrilla de Sevilla, quedó desclasificado, por haber llegado fuera de plazo.

La salida del aeródromo de Tablada.

La salida de la primera escuadrilla se dio a las diez cincuenta y cinco, y las restantes lo hicieron con intervalos de diez minutos, a excepción de la que mandaba el teniente Murcia, que quedó en Sevilla, porque, al salir, se le desprendió a un aparato el depósito de gasolina y, al quedar el grupo solamente con tres aviones, fué desclasificado, ya que para continuar la prueba, ha de contar cada escuadrilla con cuatro aviones, como mínimo.

### Aterrizan en León las cuatro escuadrillas.

LEÓN, 27.—A las tres y un minuto de la tarde llegó al aeródromo de León la escuadrilla del capitán Chamorro, de la base de León, que pasó por la vertical. A las tres y nueve minutos aterrizó la de Getafe, mandada por el teniente Torrejón. A las tres y veinte llegó la de Sevilla, mandada por el capitán Díaz Trachuelo. Llegaron de ésta cuatro aparatos, pues los otros dos tuvieron que aterrizar por averías. Los pilotos resultaron ilesos. Llegó a las cuatro y cuarto de la tarde la de Logroño, mandada por el capitán Yáñez.

Después del aprovisionamiento correspondiente, salieron las cuatro escuadrillas siguientes por el orden que se cita: la del capitán Chamorro a las cuatro y un minuto, a las cuatro y nueve minutos la del teniente Torrejón, de Getafe; a las cuatro y veinte marchó la de Díaz Trachuelo, de Sevilla, y por último la del capitán Yáñez. Todas ellas aterrizaron y despegaron perfectamente. Estas maniobras fueron presenciadas por mucho público. Ha llegado un aparato de León procedente de Sevilla, que ha quedado desclasificado. Los otros dos quedaron en Sevilla por averías.

### Final de la etapa en Logroño

LOGROÑO, 27.—Esta tarde ha terminado la primera etapa de la Vuelta Aérea a España, que tenía como punto de destino el aeródromo de Recajo. Los aparatos han llegado sin novedad y han aterrizado perfectamente. El orden de llegada de las escuadrillas ha sido el siguiente:

A las seis y cinco llegó la escuadrilla de León, que manda el capitán Chamorro, integrada por los seis aparatos y tomó tierra felizmente.

A las seis y veinte llegó la de Getafe, mandada por el teniente Torrejón, con los seis aparatos que la componen. La toma de tierra fué perfecta.

A las seis y veinticinco llegó la de Sevilla, mandada por el capitán Díaz Trachuelo. De esta escuadrilla han llegado solamente cuatro aparatos. Uno quedó en Getafe sin tomar la salida, y el otro, por desclasificación, quedó en Sevilla.

A las siete y veinticinco llegó la de Logroño, mandada por el capitán Yáñez. Esta escuadrilla también ha venido únicamente con cuatro aparatos. Uno quedó en Sevilla por avería en la magneto, y el otro, en Zamora, donde se le rompió la hélice al tomar tierra para proveerse de gasolina.

Todos los aparatos han quedado aquí porque mañana es día de descanso en la Vuelta.

Los aviadores han manifestado que en el curso de la etapa, únicamente en el trayecto de Sevilla a León tropezaron con una tormenta fortísima.

### Las escuadrillas del recorrido Madrid-Los Alcázares-Sevilla León

Ejercicios de tiro en Los Alcázares.

LOS ALCAZARES, 27.—Para esta mañana estaba señalada la llegada de cinco escuadrillas de aparatos Breguet 19, cuyo itinerario es: Getafe-Los Alcázares, con ejercicios de tiro y bombardeo; Los Alcázares-Sevilla, con ejercicios radiogoniométricos; y Sevilla-León, para descansar allí el día de mañana y reanudar el sábado el vuelo para cubrir las etapas León-Logroño, Logroño-Barcelona, Barcelona-Getafe. Las distancias a cubrir, son: de Madrid a Los Alcázares, 386 kilómetros, y de Los Alcázares a Sevilla, por Almería y Málaga, 528. También han de obtener ocho fotografías sobre objetivo determinado y cuatro artísticas, entre Almería y Málaga.

A las nueve de la mañana llegó la escuadrilla de Logroño y con unos quince

minutos de intervalo fueron llegando las de León, Sevilla y Getafe, por el orden que se citan. Después de pasar por la vertical, evolucionaron por las inmediaciones. A las once despegó la primera escuadrilla, que emprendió el vuelo después de efectuar ejercicios de tiro con ametralladora. Por el mismo orden de llegada fueron elevándose, y después de practicar los citados ejercicios de tiro desaparecieron sin novedad.

Tras las escuadrillas de Logroño y León llegaron a Tablada las de Sevilla y Getafe.—Esta, desclasificada, ha quedado en la base sevillana.—Las demás partieron a las 2,55, con intervalos de diez minutos

SEVILLA, 27.—A las 13,45 llegó a la base aérea la primera de las escuadrillas que toman parte en la Vuelta a España, la de Logroño, compuesta por seis aparatos, al mando del capitán Prado. Tomó tierra a las 13,59, una de León, al mando del capitán señor Giménez Ugarte. La componían cinco aparatos, por haber sido desclasificado uno en Los Alcázares, a consecuencia de pinchazo en una de las ruedas del tren de aterrizaje. Llegó después la de Sevilla, mandada por el capitán Haya, que también traía cinco aparatos, pues uno hubo de adelantarse para tomar tierra por falta de gasolina y quedó desclasificado.

Finalmente llegó la de Getafe, mandada por el capitán Tourné. Esta escuadrilla había quedado con tres aparatos; de los restantes, uno fué desclasificado en Los Alcázares, el segundo aterrizó forzosamente en la provincia de Málaga, y el tercero tomó tierra, por falta de gasolina, en un lugar próximo a Sevilla, parece que en las proximidades de la Algaba. El primero de los aludidos aparatos desclasificados acompañó al resto de la escuadrilla en su vuelo a Sevilla en atención a que era el que llevaba la instalación de "radio". Por la Jefatura de la base se dieron órdenes para que se saliese en auxilio del que tomó tierra en las inmediaciones de la Algaba. La escuadrilla de Getafe que había sido desclasificada ha quedado en la base de Sevilla. Las otras tres escuadrillas salieron de Sevilla con intervalos de diez minutos, dándose salida a la primera a las dos cincuenta y cinco.

LEÓN, 27.—A las 6,40 llegó la escuadrilla de Logroño, letra J, compuesta de seis aparatos mandados por el capitán Prada, aterrizando perfectamente. A continuación llegó la escuadrilla de León letra C, con cinco aparatos, mandada por el capitán Jiménez. La hora de llegada fué las 6,45.

A las 7,20 llegó la escuadrilla de Sevilla letra L, con cinco aparatos. Esta escuadrilla dejó un aparato en Los Alcázares, por avería. También la de León dejó otro aparato en Los Alcázares, por pinchazo.

### SANATORIO - RESIDENCIA

TABLADA (Madrid). Tratamiento tuberculosis. Pensiones desde 13 pías. Aduana. 27

### CONSERVACION DE ASCENSORES

Reparaciones a todo riesgo  
Perfecta organización

### MUNAR Y GUITART

Ascensores - Calefacciones

DIEGO DE LEON, 6

TELEFONO 50104 — MADRID



## VARIAS NOTAS POLITICAS

### Audiencias del Presidente de la República

El Jefe del Estado recibió por la mañana al presidente del Tribunal de Garantías Constitucionales, don Fernando Gasset; al presidente del Tribunal Supremo, don Diego Medina; al gobernador de Burgos, don Juan Sánchez Rivera; a la presidenta del grupo escolar Rosario Acuña, doña Regina Lamo; al párroco de Miraflores de la Sierra, don Francisco Arránz; a don Manuel García Rodríguez y a don José María Roldán.

### El alcalde de Valencia ultima con el señor Lerroux los detalles del acto autonomista del día 7

El jefe del Gobierno acudió a su despacho, donde permaneció toda la mañana.

Al salir dijo a los periodistas: —He recibido muchas visitas, entre ellas la del ex ministro don Cirilo del Río con una Comisión. También me visitó el presidente del Supremo para agradecer la condecoración que se le ha otorgado, y el diputado señor Puig, acompañando al alcalde de Valencia, con quien se han ultimado algunos detalles del acto organizado por los autonomistas valencianos, en Mestalla.

### Las relaciones comerciales con Rumania

En la mañana de ayer una Comisión de diputados de diversas ideologías políticas visitó al jefe del Gobierno, señor Lerroux, para hacerle entrega de un razonado escrito en el que se resumen los puntos de vista acordados en la reunión parlamentaria celebrada el pasado martes para tratar de las relaciones comerciales de España con Rumania.

El señor Lerroux expresó a sus visitantes el propósito de llevar el escrito al Consejo de ministros que ha de celebrarse hoy con objeto de someterlo a la consideración de sus compañeros de Gobierno. Del mismo escrito se entregaron copias a los señores ministros de Hacienda e Industria, señores Chapaprieta y Aizpún, los cuales ofrecieron a sus visitantes estudiarlo inmediatamente a fin de poder formular su opinión en cuanto el jefe del Gobierno plantee el asunto en el Consejo.

Se atribuye gran importancia a este escrito, ya que, aparte de que es la expresión de una coincidencia de opiniones de distintos matices políticos, se aborda en él no tan sólo el problema de la exportación a Rumania, sino también el que pudiéramos llamar de regulación política de los monopolios en función del comercio exterior.

### Una rectificación del ministro de la Gobernación

En el Ministerio de la Gobernación entregaron ayer la siguiente nota:

“El ministro de la Gobernación se ha visto sorprendido por unas manifestaciones que le atribuye parte de la Prensa sobre la reaparición de los periódicos suspendidos. El señor Portela, con relación a este asunto, no ha hecho ninguna clase de declaraciones.”

### La colocación de colgaduras y la celebración de procesiones

El ministro de la Gobernación recibió a mediodía a los periodistas y les dijo:

—Carezco de noticias de interés informativo para la Prensa. Confirmo a ustedes una nota que he dado para que sea transmitida por la “radio” en la que nuestro mi extrañeza por referencias dadas por algunos periódicos que se relacionan con la aparición de los periódicos suspendidos. No responden a la realidad.

Un periodista dijo al señor Portela que en ciertas clases sociales había algo de preocupación por si se permitían o no las colgaduras en los balcones con motivo de la próxima fiesta del Sagrado Corazón.

El ministro respondió: —Pues que desaparezcan esas dudas, ya que sobre ese particular tengo un

criterio amplísimo. Por tanto, no se impedirá que se practique lo mismo que en años anteriores, salvo, claro es, aquellas exhibiciones de banderas que tengan un significado marcado contra el régimen.

Después, el señor Portela manifestó: —Ya que me hablan ustedes sobre el particular, debo decirles que se ha interpretado un poco torcidamente mis declaraciones de hace dos días sobre las procesiones. Creo que nada más claro que mi espíritu liberal en este asunto. Esto es, que sean las mismas autoridades eclesiásticas las que soliciten e informen a la autoridad gubernativa sobre las procesiones que puedan salir a la calle. Repito que soy muy respetuoso con las ideas religiosas del país, y por mi parte nada haré que las coarte, siempre que no se salgan de los términos que marca la ley.

### El arcipreste de Almendralejo entrega al delegado de Hacienda de Badajoz 12.495 pesetas, que un contribuyente restituye por daños al Estado

En el Ministerio de Hacienda han facilitado copia del siguiente telegrama, que dirige al Subsecretario el Delegado de Hacienda de Badajoz:

## EN EL MINISTERIO DE INDUSTRIA Y COMERCIO

### Reunión del Consejo Español del Comercio Exterior

En la Dirección General de Comercio, y por iniciativa del Consejo Español del Comercio Exterior, ha tenido lugar una Asamblea en la que, además de los componentes de este organismo, han tomado parte otros sectores de nuestro comercio de importación y exportación, especialmente invitados.

Se hallaban presentes o representados en dicha Asamblea, que en parte ha sido presidida por el propio director general, que ha dirigido un afectuoso saludo a los concurrentes, las entidades y Corporaciones que siguen:

Asociación General de Ganaderos, Unión Nacional de la Exportación Agrícola, Comisión Naranjera de Valencia, Asociación Española de Almaceneros de Mercadería, Asociación de Torrefactores de Café de Barcelona, Asociación Española de Importadores de Café, Agrupación de Importadores de Carbón Vegetal, Instituto Industrial de Tarrasa, Mancomunidad de Fabricantes de Tejidos, Agrupación Catalana de Importadores de Huevos, Federación de Vendedores de Carne Congelada de España, Cámara de Curtidos, Cámara de Comercio de Logroño, Asociación Española de Importadores de Maderas del Báltico, Unión Industrial Metalúrgica, Sindicato Oficial de Criadores Exportadores de Vinos del Panadés, Asociación Madrileña de Almacenistas de Huevos, Federación Española de Importadores de Huevos, Cámara Española del Automóvil, Cámara del Automóvil de Cataluña, Agrupación de Fabricantes de Géneros de Punto, Asociación de Droguerías, Productos Químicos y Farmacéuticos, Asociación de Fabricantes de Hilados, Gremio de Exportadores de Pimiento Molido de Murcia, Asociación Conservera de Calahorra, Centro de Coloniales y Asociación de Almacenistas de Mercadería.

Acompañaba al señor director general de Comercio don Francisco Javier Meruandano, el jefe de los Servicios generales, señor Viada.

Los componentes del nuevo organismo han dado cuenta a los asambleístas de las finalidades que el mismo persigue y que esencialmente consisten en presentar a los Poderes públicos soluciones de conjunto que representen la coincidencia de los grandes sectores agrícolas, mercantiles e industriales de nuestro país en los problemas que afectan al comercio exterior español y, de una manera especial, en lo que se refiere a Tratados comerciales, política arancelaria, política de contingentes, organización bancaria y régimen monetario.

Hicieron uso de la palabra, en nombre de los elementos no adheridos al Consejo, los señores Benítez de Lugo, marqués de la Frontera y Plaza, y, después de unas interesantes manifestaciones del presidente de la Cámara de Comercio de Logroño, señor Garrigosa, se acordó fijar un plazo prudencial para que estudien su posible adhesión al Consejo los sectores que aun no la han formulado; conceder un voto de confianza

“Hónrome comunicando a V. E. que se ha presentado en mi despacho el Arcipreste de Almendralejo, don José Cano, entregándome 12.495 pesetas que, bajo secreto de confesión, restituye un contribuyente por daños al Estado, cantidad que ingreso en el Tesoro en “Recursos eventuales”, Sección 5.ª capítulo 1.º artículo 4.º del Presupuesto, según carta de pago que obra en mi poder y pongo a su superior disposición. Respetuosamente le saluda.”

### Visitas al ministro de Estado

El ministro de Estado ha recibido ayer las siguientes visitas: doña Concha Espina, presidente del Tribunal Supremo, ministros de Suecia y de Polonia y señores Vaquero, Pedroso y Jover.

### El régimen de exportación de la pasa de Málaga

Una representación de la Gremial de Exportadores de Pasa de Málaga y de la zona productora de Vélez-Málaga, acompañada de los diputados señores Armasa, Fernández Ruano, Burgos Díaz y Martín Rodríguez, visitaron al ministro de Agricultura, dándole cuenta de las dificultades que en la exportación y comercio de las pasas de Málaga se están produciendo. El señor Velazco aseguró a la Comisión que el régimen actual que regula este comercio de exportación no sufrirá alteración alguna hasta tanto se resuelva este asunto de manera definitiva por medio de una disposición legislativa.

al Comité directivo actual para proseguir la labor iniciada; gestionar la convergencia en una actuación común de los organismos que, en parte, desarrollan una tarea análoga a la que propugna el Consejo con visión de conjunto, y organizar una Asamblea en Madrid, en otoño próximo, para discutir y aprobar unas conclusiones en las que se recojan, con aspecto totalitario, las necesidades de la economía española en materia de comercio exterior.

Una Comisión del Consejo, integrada por los señores Durá, Bofill, Pastor, Batlle Matabosch y Rodón, ha sido recibida, después de la Asamblea, por el jefe del Gobierno y por los ministros de Estado, Industria y Comercio y Agricultura, de quienes escuchó frases de aliento para la patriótica labor que el indicado organismo se propone desarrollar.

### La consagración del obispo de Almería

ALMERIA, 27. — La Diputación ha acordado que el sábado asista una Comisión al acto de la consagración del obispo de Almería, que se verificará en la catedral de Granada, por tratarse de un paisano ilustre.

### Se ha verificado el entierro de las víctimas de la catástrofe del río Segre

LERIDA, 27. — Hoy se ha verificado el entierro de dos de las víctimas del naufragio de una lancha en el río Segre, suceso del que ya están informados nuestros lectores, el farmacéutico señor Sanromá y su esposa. A la conducción de los cadáveres acudió numerosísima gente.

Sobre este suceso se conocen algunos detalles más. Los excursionistas de la lancha venían de cenar en un ventorro, costumbre que tenían hace ya mucho tiempo y que practicaban casi a diario.

El farmacéutico señor Sanromá había prestado el dinero para comprar la barca, la cual funcionaba hacía muy poco, con la correspondiente autorización del Ayuntamiento, cosa extraña, pues la embarcación estaba visiblemente en malas condiciones y era capaz sólo para cuatro personas, habiendo hecho poco antes un viaje con 19.

Algunos testigos del accidente dicen que los cinco ocupantes que la barca tenía cuando sobrevino el accidente iban de pie, derechos en la lancha, y al oscilar uno de ellos, la embarcación zozobró, cayendo todos al agua.

## RUEDO TAURINO

### TOROS EN SEGOVIA

#### Marcial Lalanda, La Serna y Garza

SEGOVIA, 27. — Toros de Albaserrada para Lalanda, La Serna y Garza.

Primero. Lalanda le veronicea ceñidísimo. (Gran ovación.) La Serna hace un quite por chicuelinas magnífico y el público le aplaude con entusiasmo, así como a Garza en unas verónicas apretadísimas. El toro se crece al castigo. Lalanda muletea lucidamente al bicho, que está nervioso y acosón, y se deshace de él de media buena y descabello al segundo golpe. (Muchas palmas.)

Segundo. Se ovaciona a La Serna en unas verónicas formidables. El toro se sale suelto y no hay lucimiento en los quites para los matadores, a excepción de Lalanda, que se hace aplaudir en el suyo. Se banderillea a la media vuelta. El toro está quedado y La Serna hace una faena valentísima y eficaz, a pesar de que el bicho está cada vez más huido. Mata de media buena. (Ovación.)

Tercero. Garza torea lucidamente. Lalanda hace el quite de la mariposa y oye una ovación. Los banderilleros pasan apuros porque el toro está muy avisado. Hace Garza una faena de alioño, muy valiente, aunque las condiciones del bicho no permiten lucimiento. El animal tira la cara arriba y no le deja entrar a matar. Tres pinchazos y media buena. (Palmas.)

Cuarto. Hay unos lances magníficos de Marcial, que se ovacionan. Los varilargueros se hacen aplaudir por unos soberbios puyazos. Hace Marcial una faena valiente, con gran inteligencia, a pesar de que el animal no pasa. Dos pinchazos y una estocada buena. (Palmas.)

Quinto. Victoriano está valiente y cosecha muchos aplausos al torear de capa. Hace un quite toreando de rodillas, colosal. (Gran ovación.) La Serna brinda al público y comienza la faena con pases de castigo, pues el toro es manso y está quedado. Hay un desplante del matador arrodillándose en la cara del bicho. Continúa derrochando valor y arte, para un pinchazo y media buena. (Muchas palmas.)

Sexto. Garza da unas verónicas ceñidísimas, que se ovacionan. Lalanda y La Serna se hacen ovacionar en quites. Hace Garza una faena valentísima por naturales enormes y de pecho colosales, a los acordes de la música. Sigue con pases en redondo espeluznantes, y cuando intenta matar el público pide que siga toreando y continúa la faena temeraria, entre gran entusiasmo. Un pinchazo en hueso y media superior, que mata sin puntilla. (Gran ovación, dos orejas, y el rabo, vuelta al ruedo y salida en hombres.)

### Homenaje de la Cámara de Comercio de Madrid a un empleado

ALCALA DE HENARES, 27. — En el Hotel Cervantes se ha celebrado un homenaje en honor de Aquilino Mesón Pérez, organizado por la Defensa Mercantil e Industrial de ésta, con ocasión de hacerle entrega del premio establecido por la Cámara Oficial de Comercio de Madrid para recompensar la constancia y la laboriosidad de empleados y dependientes de Madrid y su provincia, que le ha sido concedido al señor Mesón en mérito a sus servicios prestados sin interrupción durante cincuenta y tres años en la Casa comercial de don Bernardo Esteban y antepasados.

Entregó el premio al homenajeado el presidente de la Cámara Oficial de Comercio de Madrid. También le fué entregado un magnífico reloj de oro, obsequio de la Defensa Mercantil de Alcalá.

Al acto asistieron representaciones del Comercio de esta población y de la Banca de Madrid. También asistió el director general de Trabajo, señor Pavón, y los diputados por la provincia señores Heredia y Espasa.

Calzoncillos **Albert**

lo más práctico y nuevo

Manufacturas F. Marfull. Barcelona.

GRÁFICO HISPANO S.A.  
FOTOGRAFADO-OFFSET-ESTEREOTIPA  
Galileo, 42 - MADRID - Teléfono 31021



# INFORMACION DEL EXTRANJERO

## TREINTA INDIGENAS HAN PERECIDO EN LAS CONTIENDAS DE LAS TRIBUS RIVALES DE KHAR Y NAWAGAY

PESHAWAR, 27.—Unos treinta indígenas han resultado muertos en el curso de un combate librado entre las tribus rivales de Khar y Nawagal.

Los célebres bandidos Badshahgual y Chimmí participaron en la contienda con sus hombres.—Fabra.

## Una expedición alemana ha salido para estudiar el origen de los indios

LONDRES, 27.—El "Times" anuncia que una expedición alemana ha salido de Kabul para el Nuristán, con la intención de seguir el valle de Bushgal, por el lado afgano de la frontera, y penetrar por el puerto de Shui, en la valle de Lutkuh.

La expedición tiene el propósito de estudiar, especialmente, todas las cuestiones relativas a los orígenes de los hindús.

El Gobierno de la India ha dado ya a la expedición autorización para explotar el Chitral.—Fabra.

## ALEMANIA RENDIRA UN HOMENAJE A VICTOR HUGO EN EL L ANIVERSARIO DE LA MUERTE DEL PRIMER POETA NACIONAL DE FRANCIA

BERLIN, 27.—Con motivo del L aniversario de la muerte de Victor Hugo, la Biblioteca del Estado prusiano ha organizado una Exposición en la que figurarán varias obras originales, cartas y autógrafos del poeta, así como traducciones alemanas.

Según se declara con carácter oficial, la Exposición tiene por objeto rendir homenaje por parte de Alemania al primer poeta nacional de Francia.—Fabra.

## Un doble crimen es descubierto a pocos kilómetros de Casablanca

CASABLANCA, 26.—Esta mañana ha sido descubierto, en un campo situado a siete kilómetros de esta población, el cadáver de una mujer indígena, con la cabeza horriblemente destrozada, y junto a él el de un muchacho, de unos doce meses, también con la cabeza aplastada a pedradas.

El descubrimiento lo hizo un muchacho indígena que entró en el campo mencionado para comer higos chumbos.

Avisada la Policía, ésta empezó las gestiones de rigor, no siendo posible identificar a la víctima, pues las diversas denuncias por desaparición que han sido presentadas estos últimos días no coinciden ninguna con su identidad. Se trata de una mujer de unos veinticinco años de edad; presenta aspecto bastante cuidado, tanto en la ropa, toda ella de buena calidad y sumamente limpia, como en el cuidado y limpieza de su cuerpo, lo que hace suponer que pertenece a alguna familia acomodada.

La Policía supone que la víctima fué atraída con engaños al lugar del crimen, siendo derribada de un palo en la cabeza cuando llegó y luego rematada ferocemente en el suelo con una gran piedra, aplastándole la cabeza y salpicando por todas partes la masa encefálica. Lo mismo hicieron los criminales con el muchacho de doce meses que la madre llevaba a la espalda. La autopsia ha demostrado que la víctima se hallaba embarazada de cuatro meses.

## LAS DOS CAMARAS NORTEAMERICANAS PERMANECERAN REUNIDAS HASTA QUE HAYAN APROBADO EL PROGRAMA DE IMPUESTOS

WASHINGTON, 27.—Los jefes de la Administración han decidido iniciar la discusión del nuevo programa de impuestos del presidente Roosevelt, en la Cámara de Representantes, y mantener el Congreso en sesión hasta que ambas cámaras hayan adoptado una resolución sobre dicho programa.—United Press.

## El presidente Roosevelt hace declaraciones sobre su programa de impuestos

WASHINGTON, 27.—Después de las manifestaciones hechas a la Prensa por el presidente Roosevelt, se considera un tanto confusa la situación del programa total de impuestos de la Administración. El Presidente Roosevelt, en la conferencia concedida a los representantes de la Prensa, ha declarado que él no ha re-

querido a los jefes parlamentarios, como se ha dicho, para que ejerzan presión encaminada a que los proyectos de impuestos que responden a su consigna: "Los ricos deben pagar", sean aprobados por ambas Cámaras antes del fin de esta semana. El presidente ha manifestado a los periodistas, que no era necesario aprobar las nuevas leyes de impuestos, antes de la de los impuestos llamados "molestos", que expira el sábado. Ha insistido, sin embargo, en que, desde luego, desea que se adopte una medida durante la sesión actual, sobre los ingresos de un millón o más de dólares, y sobre las ganancias de las corporaciones y sobre las grandes herencias. Ha negado que la Administración haya pretendido que se adoptara una acción sobre esta cuestión esta semana.—United Press.

## Prosiguen su curso las negociaciones comerciales franco-españolas

PARIS, 27.—Las negociaciones comerciales francoespañolas, comenzadas la semana pasada, se prosiguen activamente en el Ministerio de Comercio e Industria, donde diariamente se reúnen los delegados de los dos países.

Según informaciones oficiales de origen francés, dado el estado actual de las negociaciones, es posible que éstas se prolonguen todavía algunos días, y en ese caso se considera probable que el acuerdo de 6 de marzo de 1934, que expira a últimos del corriente mes, sea prorrogado hasta que terminen las negociaciones en curso.—Fabra.

## En la actual semana se han enviado de Londres a Holanda dos toneladas de oro

LONDRES, 27.—Anoche ha salido para Holanda media tonelada de oro.

El total de los envíos de oro a Holanda en la actual semana, se eleva a un total de dos toneladas.—Fabra.

## Mueren dos bomberos, electrocutados, en el incendio de un "chalet", en Peñafiel (Portugal)

PENAFIEL (Portugal), 27. — En esta localidad se declaró un incendio en un "chalet" motivado por un cortacircuito, a consecuencia del cual han muerto electrocutados, después de haber extinguido el fuego, dos bomberos. Otros tres resultaron heridos.—United Press.

## EN SUECIA HAN MUERTO AHOAGADOS DOCE BAÑISTAS

ESTOCOLMO, 27.—En la jornada de ayer han perecido ahogados en Suecia doce bañistas o nadadores.—Fabra.

## Las lluvias ocasionan grandes inundaciones en Iowa, Missouri y Kansas

NUEVA YOR, 27.—Comunican de Des Moines (Iowa), que los Estados del Medio Oeste, Iowa, Missouri y Kansas, han sufrido los efectos de lluvias torrenciales que han acarreado inundaciones de vastas extensiones de terreno.

Sólo en la ciudad de Council Bluffs (Iowa), los daños se elevan a doscientos mil dólares. Tres personas han perecido ahogadas.—Fabra.

## Los debates de la Cámara británica han demostrado que los ingleses están al lado de su Gobierno

LONDRES, 27.—Hablando de los debates de ayer en la Cámara de los Lores el "Daily Telegraph", dice que cualesquiera que sean las reservas hechas en otros países al acuerdo naval germano-británico, los debates de ayer han demostrado que la manera de obrar del Gobierno inglés es aprobada por completo a este lado de la Mancha.—Fabra.

## UN INCENDIO DESTRUYE UNA FABRICA DE HILADOS

TOURCOING, 27.—En una hilatura de lana cercana a Tourcoing, un incendio ha destruido 50.000 kilos de hilos.

Las pérdidas ascienden a 1.250.000 francos.—Fabra.

## La Prensa católica ha denunciado abiertamente el último libro de D'Annunzio

ROMA, 27.—Se espera que la Congregación del Santo Oficio prohibirá el último libro de D'Annunzio, que la Prensa católica denuncia abiertamente.—United Press.

## EN SEMIPALATINSK HAN SIDO EJECUTADOS CUATRO LABRADORES QUE HABIAN ASESINADO A UN FUNCIONARIO SOVIETICO

MOSCU, 27.—Comunican de Semipalatinsk (Casskstan) que un tribunal militar ha condenado a muerte a cuatro labradores que habían asesinado a un funcionario. La sentencia ha sido ya ejecutada.

Otros seis acusados han sido condenados a penas que varían de tres a diez años de reclusión.—Fabra.

## El Gobierno inglés rechaza el plan de Lloyd George para el saneamiento económico

LONDRES, 27.—Se anuncia que el Gobierno británico ha decidido, en el curso de su reunión de ayer, rechazar el plan del señor Lloyd George, para el saneamiento económico y financiero del país.—Fabra.

## La Cámara francesa aprueba una consignación de seiscientos millones para aumentar material de guerra

PARIS, 27.—El Comité financiero de la Cámara de Diputados ha aprobado los gastos de quinientos seis millones de francos hechos por el Ministerio de la Guerra en el mes de abril último, y también una consignación de seiscientos millones de francos para aumentos futuros de material de guerra.—United Press.

## Una Asociación de revolucionarios condenados bajo el antiguo régimen, disuelta en Moscú

MOSCU, 27.—Atendiendo a los deseos expresados por la organización misma, el Comité central ejecutivo, ha decidido la disolución de la "Asociación de ex revolucionarios condenados bajo el antiguo régimen a trabajos forzados o a la deportación, por delitos políticos".—Fabra.

## Las elecciones comunales en Holanda

## Los socialistas y comunistas han obtenido ventajas

AMSTERDAM, 27.—Las elecciones comunales han registrado considerables ganancias de los socialistas y comunistas en Amsterdam, y, probablemente, en Rotterdam.—Fabra.

## Se ha aplazado la ejecución del "gangster" Leonard Scarcini

NUEVA YORK, 27. — El "gangster" Leonard Scarcini, que tenía que ser electrocutado hoy se ha librado por cuarta vez del cumplimiento de la sentencia, saliendo de la Casa de la Muerte de la Prisión de Sing Sing, en virtud de un mandamiento de "habeas corpus", que determina el aplazamiento de la ejecución. No se sabe en qué se ha fundado dicho mandamiento. Scarcini, fuertemente custodiado por cuatro guardianes, salió para presentarse en la Audiencia. Entretanto, el abogado David Blade se ha dirigido al gobernador Lehman para solicitar la revisión, basándose en poseer nuevas pruebas, cuya naturaleza se ignora.—United Press.



le ofrece una nueva maravilla, la cámara "BILLY-CLAC". Sólo cuesta Ptas., 65' ZATO

PI Y MARGALL, 11—TELEF., 17503

MADRID

Ayuntamiento de Madrid



# INFORMACION DE PROVINCIAS

## EN UNA FINCA DE MARBELLA SE HUNDE EL TEJADO CUANDO LO ESTABAN REPARANDO Y RESULTAN DOS PERSONAS MUERTAS Y OTRA GRAVEMENTE HERIDA

MARBELLA, 27.—Haciendo unas obras de reparación en la finca denominada "La Chata", de este término, se hundió el tejado y murió el niño José Portillo Morales, resultando herido de gravedad un abuelo del anterior y José Portillo Gutiérrez, tío del niño, que poco después, a consecuencia de las lesiones, falleció también.

## UN SACERDOTE ENTREGA EN HACIENDA DOCE MIL PESETAS RECIBIDAS BAJO SECRETO DE CONFESION

*Se trata de una restitución al Estado*

BADAJOS, 27.—El sacerdote don José Cano Gil se presentó en la Delegación de Hacienda entregando doce mil y pico pesetas por encargo de un penitente que, bajo secreto de confesión, le encargó restituir al Estado en compensación de un perjuicio que importa dicha cantidad y que hace tiempo el donante causó a aquél.

Esta cantidad así entregada, ha ingresado en el Capítulo primero del presupuesto corriente, titulado "Recursos eventuales".

## UNA AGRESION A DOS GUARDIAS CIVILES

*Apostados en los extramuros de Cazalla de la Sierra, les hicieron una descarga*

SEVILLA, 27.—Esta mañana ingresaron en el Hospital Militar dos guardias civiles procedentes de Cazalla de la Sierra, uno de ellos, llamado Francisco Simón Gutiérrez, gravemente herido en el brazo, cara, pecho, cuello y cabeza, a consecuencia de una perdigonada. Su compañero sufre lesiones leves.

Parece que cuando la pareja salía a prestar servicio, dos individuos apostados en los extramuros del pueblo, hicieron sobre ella una descarga. No obstante haber resultado heridos, los dos guardias repelieron la agresión, pero sus agresores, aprovechando la obscuridad, se dieron a la fuga.

Se cree que el suceso está relacionado con la detención de unos cazadores furtivos practicada hace días por esta pareja.

## MUERTO POR SU ESPOSA Y SUS CUÑADOS CUANDO DORMIA AL BORDE DE UN POZO

*La suegra de la víctima ha sido detenida, como inductora del crimen*

ORENSE, 27.—Comunican de Villar del Rey, que cuando se hallaba durmiendo a la orilla de un pozo Francisco Rodríguez, lo mataron con una azada sus cuñados Alonso Pardo, de veintisiete años y Concepción Rodríguez, ayudados de la propia esposa de la víctima, Isaura Rodríguez. Han sido detenidos todos y la suegra del muerto, por inductora del crimen.

## HA QUEDADO SOLUCIONADA LA HUELGA DE CAMPESINOS EN TARANCON

TARANCON, 27.—Esta mañana se ha celebrado la reunión de que ayer hablamos, convocada por el delegado del Gobierno para solucionar la huelga de campesinos.

Asistió también el delegado de Trabajo y representaciones patronal y obrera.

La reunión fué muy laboriosa, llegándose por fin a un acuerdo que consiste en mantener el precio que regía el año pasado, o sea, catorce pesetas la fanega de tierra, de cebada o de trigo, con un aumento supletorio de dos pesetas en fanega, atendiendo así en parte las peticiones de los obreros. Estos acuerdos fueron tomados por unanimidad.

Han sido puestos en libertad los obreros que estaban detenidos.

Esta tarde han comenzado a regresar a sus puestos las parejas de la Guardia civil que habían sido concentradas.

Las mujeres dedicadas a la recogida de yeros, que pretendían holgar para que se les aumentara el jornal de 2,25 que cobraban, han desistido de sus propósitos, en vista de que los patronos las han aumentado el salario a 2,50 pesetas.

## Los obreros cerilleros de Irún deponen su actitud

SAN SEBASTIAN, 27.—Los obreros cerilleros de Irún han depuesto su actitud, reintegrándose esta mañana al trabajo, dando trato igual a la obrera que se negó a cotizar para el Sindicato.

## El gobernador de Salamanca prohíbe el Mercado de Mozos

SALAMANCA, 27.—En virtud de una comunicación dirigida al gobernador civil por el delegado provincial de Trabajo, invocando las leyes vigentes de contratación fuera de los sitios señalados por los Registros de las oficinas de colocación, ha sido prohibido el tradicional Mercado de Mozos, que se celebraba en ésta el 29 de julio, y en el cual se iba en busca de obreros que contratar para las faenas agrícolas. En la comunicación del delegado de Trabajo, este Mercado se considera denigrante para la clase trabajadora, por su semejanza con los mercados de ganado y porque en él siempre, o casi siempre, se infringían las bases de trabajo.

El gobernador ha cursado órdenes a los alcaldes de los pueblos cercanos y a

los puestos de la Guardia civil, tanto para que se mantenga la citada prohibición de tal mercado como para evitar con el anuncio de dicha prohibición los perjuicios consiguientes a los mozos que piensen trasladarse a Salamanca.

## El gobernador de Guipúzcoa ordena la detención del Comité de huelga de los madereros

SAN SEBASTIAN, 27.—Ante la insistente negativa de los obreros madereros a tratar de la huelga que actualmente mantienen en el Jurado mixto, el delegado de Trabajo, con arreglo a la ley de Asociaciones, la declarará ilegal, si en el plazo de veinticuatro horas no se reintegran a sus talleres.

El gobernador ha ordenado la detención del Comité de huelga de los madereros y ha clausurado el local de "Solidarios Vascos", por ejercer coacciones y recaudar fondos para el mantenimiento de la huelga, que pretenden se extienda a toda la provincia.

## EL GUARDA DE UNA FINCA REPELE LA AGRESION DE DOS CAZADORES FURTIVOS, HIRIENDO GRAVEMENTE A UNO DE ELLOS

CORDOBA, 27.—En la finca "Casa blanca", término de Montoro, el guarda José Castillo García vió dos individuos, en uno de los cuales creyó reconocer al autor de unos disparos hechos contra su padre días pasados. Temiendo que atentarán también contra él, se puso a cargar su rifle, y en este momento le hicieron dos disparos.

El guarda repelió con su arma la agresión y dejó herido gravemente de un disparo a Vicente Medina Ventura, que fué asistido en el mismo caserío y después trasladado al hospital. Al herido se le ocupó una escopeta de dos cañones.

El otro individuo que le acompañaba logró huir, pero poco después la Guardia civil lo detuvo en Montoro. También se le ocupó otra escopeta. Parece que se trata de dos cazadores furtivos de aquél término.

## PROXIMO CONGRESO DE TALASOTERAPIA

## EL MAR COMO TERAPEUTICA Y COMO ENCANTO

Se anuncia para este verano la celebración de un importante Congreso de Talasoterapia, con asistencia de los más destacados especialistas del mundo entero. El mar y sus influencias de distinto orden en la Terapéutica van a ser objeto de autorizadas ponencias e interesantes debates.

El Congreso, claro está, se celebrará en San Sebastián. ¿Por tratarse precisamente del mar? Y por tratarse de San Sebastián, que es la ciudad tradicionalmente escogida para todo Congreso de categoría.

En San Sebastián, en efecto, se han reunido asambleas internacionales de tanta resonancia como la Sociedad de Naciones y la Oficina Internacional del Trabajo. Y en la bella ciudad donostiarra se han celebrado siempre los más diversos Congresos: de Medicina, de Derecho, de Rotarios, de Cajas de Ahorros, etcétera, siendo curioso observar que hasta los congresos celebrados en Biarritz suelen trasladar un día sus sesiones al mismo San Sebastián, como recientemente hizo el Congreso Internacional de Lingüistas.

Se explican estas preferencias por varias razones. San Sebastián cuenta con numerosos edificios de habitación adecuada y suntuosa para todo género de asambleas, hasta el punto de que se pensó en continuar allí la celebración de las Constituyentes cuando llegó el verano.

Por otra parte su situación y sus comunicaciones la convierten en el indiscutible punto de cómoda convergencia para los cuatro países latinos: Italia, Francia, España y Portugal.

Pero lo que todo congresista busca con preferencia es precisamente aquel encanto por el cual los grandes congresos internacionales se reúnen siempre en parajes de singular belleza siguiendo el ejemplo inicial de la Sociedad de Naciones.

Y en eso no hay ciudad que iguale a San Sebastián y su provincia, cuyas autoridades saben hacer los honores de la Casa, mostrando a los congresistas, en excursiones cómodas y festejos típicos, todo el encanto de Guipúzcoa, el interés de su folklore y la gentileza de sus habitantes.

Guipúzcoa, la provincia más breve de España, es también la que mayores atracciones turísticas reúne, constituyendo un original parque veraniego entre el Pireneo y el mar, donde las espléndidas carreteras remontan alturas de panorama inolvidable, atraviesan hermosos valles y descienden entre brisas a rozar el Cantábrico en la delicia de sus playas.

El Congreso Internacional de Talasoterapia habrá de estudiar el mar como Terapéutica. Pero al escoger San Sebastián para sus deliberaciones va a poder apreciar también lo que es el mar como encanto incomparable.

## UNA MALETA CON 3.500 BILLETES DE BANCO FALSIFICADOS

*Estaban muy bien imitados..., pero tenían un sello de "Cupón regalo"*

BARCELONA, 27.—Fuerzas de la Benemérita, a las órdenes de un teniente, han practicado un servicio relacionado con una falsificación de billetes del Banco de España. Se logró en principio detener en un bar a Miguel Bahues Blasco, de sesenta y tres años, que incurrió en varias contradicciones al ser interrogado. En una barraca en que vive el detenido, en la barriada de Casa Antúnez, se verificó un registro, encontrándose dos maletas que contenían 2.100 billetes falsos de 500 pesetas, 1.350 de 100 y 44 de 50, todos ellos bien imitados de colorido y forma, e incluso de papel. En cada uno están estampadas las palabras "cupón regalo a los clientes". Esta inscripción está en lugar donde no puede verse si se entregan o cuentan los billetes en fajos. En otra maleta se encontró documentación y cartas relacionadas con la expedición de estos billetes, principalmente a América y en su mayoría para Brasil. En la barraca se encontraba también un pescador, llamado Fermín Balada, que fué detenido también. Como consecuencia de estas detenciones se practicó también la de otro individuo, llamado Ramón Malet, que estuvo complicado en otra ocasión en la falsificación de billetes del Brasil. Después de prestar declaración fué puesto en libertad. Los otros dos quedaron a disposición de la autoridad judicial.

## EN LA CARRETERA DE VILLALBA A EL FERROL CHOCAN DOS AUTOMOVILES Y RESULTAN SUS CONDUCTORES CON HERIDAS DE CONSIDERACION

EL FERROL, 27.—En la carretera de Villalba a El Ferrol, chocaron dos automóviles que conducían Manuel Sánchez Otero y Santiago Brage Díaz, quedando destrozados los vehículos y con heridas de consideración los dos chóferes.

## Los bomberos, para atajar un incendio, hubieron de utilizar caretas contra los gases

GRANADA, 27.—En el almacén de farmacia del Hospital se inflamó un frasco que contenía una materia compuesta de fósforo y tuvieron que actuar los bomberos, que, provistos de caretas contra los gases, extinguieron el siniestro, arrojando gran cantidad de arena. Las pérdidas son de escasa consideración.

## Se suicida porque no puede pagar sus deudas

TINEO, 27.—Manuel Fernández Alvarez, de cincuenta años, casado, por no poder hacer frente a las muchas deudas que tenía, se arrojó al río, pereciendo ahogado.

## Subvenciones del P. N. T. a Guipúzcoa

SAN SEBASTIAN, 27.—El Patronato Nacional de Turismo subvenciona con 50.000 pesetas el Circuito de Lasarte, y con 12.000 el Tiro de Pichón.



AHORA

# Noventa aviones de bombardeo y caza toman parte en el IV Concurso de escuadrillas militares, que comenzó ayer



A las seis de la mañana de ayer salieron del aeródromo de Getafe las escuadrillas de reconocimiento y caza y de bombardeo que toman parte en el IV Concurso de aviones militares. Presenciaron la salida las altas autoridades aeronáuticas. Una de las escuadrillas, preparada para partir

Dos aviadores de la base de Sevilla, examinando el plano del recorrido

Un piloto, colocándose el paracaídas, momentos antes de emprender el vuelo

(Fotos Contreras y Vilaseca)



Revisando la ametralladora, con el motor ya en marcha para levantar el vuelo

El aeropuerto de Los Alcázares, donde tendrán lugar los ejercicios de tiro de los aviones que toman parte en el Concurso



Un grupo de pilotos esperando el momento de ocupar sus aparatos



Una de las escuadrillas, en el momento de iniciar el vuelo inaugural del Concurso

(Fotos Contreras y Vilaseca)



AHORA

# EL JEFE DEL GOBIERNO VISITA UNA

## LAS NUEVAS AMPLIACIONES DE LA FABRICA DE CAMISAS "PALMA" Y JERSEYS "PLUMA" SON INAUGURADAS POR DON ALEJANDRO LERROUX

Ayer jueves, por la tarde, tuvo lugar un acto simpático, cordial y edificante. El refrendo oficial, pudiera decirse, de la puesta en marcha de la importantísima fábrica de jerseys "Pluma" y camisas "Palma" de los Hermanos Quirós, montada en Madrid, han sido honrados con la visita personal del jefe del Gobierno, don Alejandro Lerroux; gobernador civil de la provincia, don Javier Morata, y alcalde presidente del Ayuntamiento de Madrid, don Rafael Salazar Alonso, y altas personalidades de la Banca, de la Industria y del Comercio, presidente del Consejo Superior de Cámaras, presidente de la Cámara de Comercio, presidente del Círculo de la Unión Mercantil y representación brillantísima del Ayuntamiento, por medio de sus tenientes de alcalde. A los ilustres invitados se sumaban valiosas representaciones de la Prensa madrileña.

Los visitantes fueron invitados a recorrer las diversas instalaciones de la fábrica: sección textil (géneros de punto), dotada de la más moderna maquinaria para hacer el "tricot", y su sección auxiliar de confección; fábrica especial de camisas "Palma", con sus diversas y curiosas dependencias anexas, todo dotado de un material tan preciso como moderno, servido por una disciplina admirable, que permite rendimientos insospechados. El señor Lerroux y sus acompañantes quedaron prendados, no sólo de la organización y disciplina de las instalaciones, sino del ambiente de cordialidad que existe entre las gentiles obreras—más de quinientas, en total—. El ilustre presidente manifestó su complacencia por esta colaboración, dedicando frases laudatorias al aspecto que las naves de la nueva fábrica ofrecían a su paso.



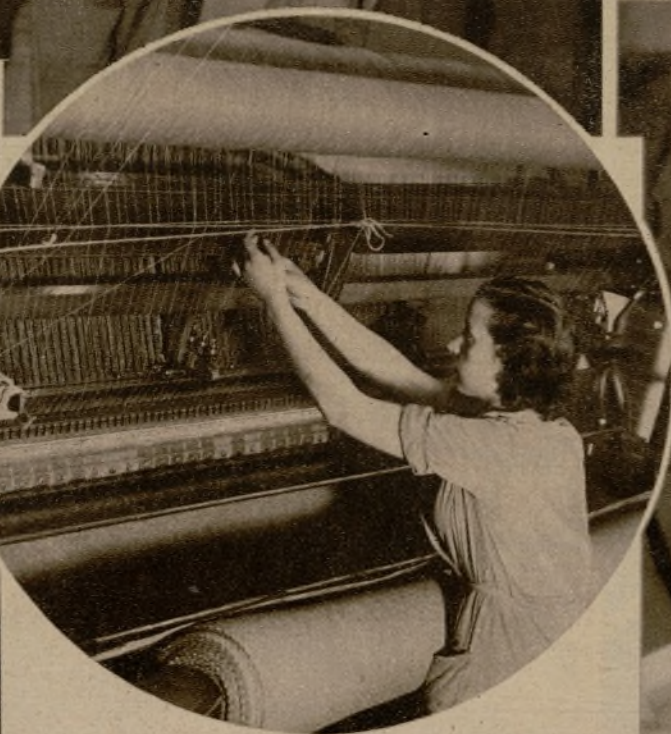
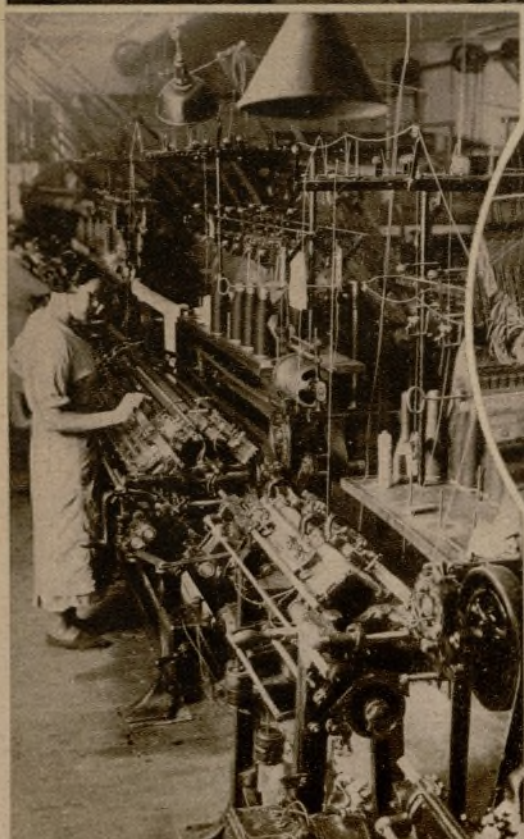
Vista de la fachada de la fábrica madrileña Quirós, en que ayer se han inaugurado nuevas naves de emplazamiento

En la fábrica donde se elaboran las célebres camisas "Palma", don Alejandro Lerroux fué objeto de un delicado obsequio por parte de las obreras, uniformadas y solícitas, consistente en la elaboración, en doce minutos, de una camisa de seda, elegida por el presidente, y con su autógrafo, simpático homenaje al ilustre político que hoy rige los destinos de España...

A continuación de la detenida visita a la nueva fábrica Quirós, todos los circunstantes pasaron al despacho, donde fué servido un "cock - tail", variado y magnífico, por el "as" indiscutible de estos menesteres Perico Chicote. El momento de los brindis fué, sencillamente, emocionante. Don Rufino García Quirós, levantando su copa de champagne junto al señor Lerroux, en nombre de sus hermanos, pronunció unas frases llenas de emoción, acogidas con un aplauso cerrado por todos los oyentes.

Esas palabras tuvieron una inmediata réplica, soberbia, como todas las debidas a su verbo excepcional, por don Alejandro Lerroux, de las que extractamos

Don Alejandro Lerroux entrando en las nuevas naves de la fábrica madrileña con las personalidades que le acompañaron en su visita



Millares y millares de hilos entrelazados forman luego la tentación policroma de los "tricot" de punto...

Hierros, complicación de maquinaria, gentiles muchachas expertas: de aquí salen los conocidos jerseys "Pluma"



El señor Lerroux estampa su firma sobre una tela que a los doce minutos fué transformada en una camisa "Palma", obsequio de las obreras al jefe del Gobierno...

Ayuntamiento de Madrid



AHORA

# A IMPORTANTE FABRICA EN MADRID



El presidente del Consejo de ministros admira la camisa confeccionada en tan breves minutos...



Luz, ambiente moderno, rumor de máquinas, siluetas de muchachas hacendosas en la nave modelo, donde el trabajo cotidiano se dignifica...

los párrafos más principales y brillantes:

"Dice un viejo proverbio que el ideal en la vida de un hombre es: plantar un árbol, crear un hijo y escribir un libro... Plantar un árbol, en el sentido de echar raíces en la tierra, la primera madre, pagando un debido tributo a la nada de que nacimos. Crear un hijo es perpetuar la raza y la especie, y ustedes han contribuido a esta finalidad creando esta obra paternal a cuyo amparo, como los hijos en torno al padre, se reúnen estos grupos nutridos de obreros que con esta industria han hallado un medio de subsistencia. Y escribir un libro, que no ha de tomarse en el sentido literal y literario es, en suma, crear una obra, que es lo que ustedes han logrado: una obra



Don Alejandro Lerroux, con su maravilloso verbo, brinda y alienta por que los hermanos Quirós sigan en su obra de prosperidad y de trabajo...

La primera firma estampada en el álbum de la fábrica Quirós es la de don Alejandro Lerroux, bajo un texto alentador y patriótico...



Las lindas obreras se afanan en la nueva nave por la confección perfecta de las camisas "Palma"...



porque a fuerza de trabajar han llegado hasta la cumbre, y somos nosotros, los gobernantes, los que tenemos el deber de ayudar y proteger su obra..."

La charla maravillosa de don Alejandro Lerroux fué acogida con una clamorosa ovación. Seguidamente, el ilustre político puso las primeras palabras del álbum de la fábrica de los señores Quirós, que dicen, copiadas textualmente:

"Me honra y me complace asistir a la inauguración oficial de una industria que supone en sus acometedores inteligencia y actividad, audacia y patriotismo, que les enaltece a ellos, a España y a la República..."



Una de las naves de máquinas tejedoras de punto, de donde salen las prendas "Pluma"...

Ayuntamiento de Madrid

Santiago AGUILAR



AHORA

## LOS GRIEGOS QUIEREN REY

# DESPUES DE VENCIDA LA REVOLUCION DE VENIZELOS, SE PLANTEA EL PROBLEMA DE LA RESTAURACION

¿Volverá el rey Jorge, o se proclamará al duque de Kent, esposo de la princesa Marina?



El ex rey Jorge II, pretendiente al trono de Grecia, tiene actualmente cuarenta y cinco años, y ésta es una de sus últimas fotografías

Se han celebrado recientemente unas elecciones generales en Grecia. Su resultado más claro ha sido demostrar que la revolución provocada por el señor Venizelos de nada ha servido; la formación gubernamental, dirigida por el señor Tsaldaris, sale extraordinariamente reforzada de la consulta popular.

Pero en estas elecciones se ventilaba otro pleito que no deja de ser interesante: el de la restauración monárquica.

Vencida la insurrección del señor Venizelos, lógicamente debía subir el papel del partido adverso, o sea el partido monárquico, porque Grecia está tradicionalmente dividida desde hace muchos años en dos grandes fracciones políticas: los venizelistas por una parte y los constantinianos—o sea los partidarios del rey Constantino—por otra.

Así ha sido, en efecto; pero no se han presentado los acontecimientos con ese absoluto rigor que la lógica señalaba.

### Monárquicos moderados y monárquicos exaltados

Los constantinianos, desde la muerte del rey Constantino, acaecida en Palermo en 1923, se han dividido en dos fracciones a su vez: la primera, la de los "puros", considera el problema de la restauración monárquica como fundamental, anteponiéndolo a todos los demás problemas políticos; la segunda, la de los moderados, aun conservando sus preferencias por la forma monárquica, estima que es prematuro cambiar el régimen del país antes de haber hallado solución a las graves cuestiones que dificultan la existencia del pueblo griego.

Los "puros" tienen como caudillo al general Metaxas, amigo personal del rey Jorge; los moderados reconocen en el actual presidente del Consejo, Tsaldaris, y en el general Condylis los hombres más representativos de la tendencia preferida por ellos.

Inmediatamente después de la revolución del mes de marzo, quiso el general Metaxas plantear el problema de la restauración del trono de Grecia, y el presidente del Consejo, Tsaldaris, para evitar una escisión de las fuerzas guber-



La princesa Elisabeth Rumania, esposa de Jorge II, pretendiente al trono de Grecia

### La elocuencia de las cifras

Sobre la base de esta promesa, las elecciones generales han podido celebrarse, pues, con toda tranquilidad. Los venizelistas se abstuvieron; las fuerzas de derecha se habían separado en dos grupos distintos: los monárquicos declarados de Metaxas y los moderados de Tsaldaris.

El resultado de la contienda es interesante y merece meditarse; tenemos a la vista las cifras oficiales que nos servirán para ver claramente lo que se preparaba en Grecia.

Han votado 1.075.000 personas; en favor de los moderados tsaldaristas ha habido 685.000 votos; en favor de la Unión monárquica de Metaxas, 147.000; los comunistas han reunido 94.140; los independientes, 74.000, y se han contado unos 65.000 boletines nulos.



La familia del rey Constantino. A la izquierda de la foto y a la derecha de su madre, la reina Sofia, el actual pretendiente Jorge II, hijo mayor de Constantino



El presidente del Consejo de ministros de Grecia, Tsaldaris, que ha obtenido un gran triunfo en las elecciones generales, conversa con Zaimis.

El general Metaxas, jefe de los monárquicos "puros"

Es decir, que la antigua coalición se lleva las cuatro quintas partes de los sufragios. El Gobierno Tsaldaris aparece verdaderamente dueño de la situación. Sólo pesa sobre él la hipoteca del prometido plebiscito, que ha de verificarse en el otoño próximo.

El pretendiente al trono de Grecia a los veintitrés años, cuando era "diadoco", o sea príncipe heredero, durante el reinado de su padre Constantino

carase en el otoño próximo. Su mayoría difícilmente podía ser más densa, puesto que el número total de los que votan en Grecia no suele pasar mucho del millón. Por ejemplo, en las elecciones de 1923, hubo 550.000 votos para los venizelistas y 525.000 para los monárquicos. El plebiscito de 1924, que desposeyó del trono al rey Jorge II, arrojó las siguientes cifras: 725.000 en contra y 325.000 en favor.

Ahora pueden barajarse estas cifras del modo que se quiera.

¿Votarán estos elementos el día del plebiscito en favor del retorno del soberano? Y, si lo hacen, ¿qué soberano preferirán?

Vamos a examinar estos puntos interrogativos.

### El rey Jorge II

El último rey de Grecia, hijo mayor de Constantino, tiene a la sazón cuarenta y cinco años, de los que ha pasado quince en el destierro.

Cuando llegó al trono en 1923, su país había sufrido ya profundas sacudidas; dividido a causa de la guerra europea en francófilos y germanófilos, el pueblo griego había asistido en 1917 al destierro del rey Constantino, expulsado de su trono por los franceses, que habían en-



El general Condylis, jefe de los monárquicos moderados, junto con Tsaldaris

Los duques de Kent, presuntos candidatos de los ingleses al trono de Grecia. El duque Jorge es el cuarto hijo de los soberanos británicos, y la princesa Marina es prima hermana del ex rey Jorge II, hija de un hermano del rey Constantino

### El presunto candidato de los ingleses

contrado en Venizelos un amigo de la causa aliada.

Al rey Constantino había sucedido su hijo segundo, Alejandro, ya que Venizelos opuso el veto al primogénito, el Diadoco Jorge. Segunda tragedia: Alejandro muere repentinamente en 1920, a los veintiséis años, mordido por un mono. Constantino vuelve a ocupar el trono, y ante el rey legítimo, el príncipe heredero desaparece por segunda vez; pero dos años más tarde, el golpe de Estado del general Plastiras obliga al rey Constantino a abandonar nuevamente el trono; al salir de Atenas abdica en favor de su hijo.

Parece haber llegado la hora de Jorge II; pero ha asumido el Poder en condiciones difícilísimas; su país acaba de sufrir una durísima derrota militar en Asia Menor; el sueño imperialista de los helenos se ha venido por tierra y Jorge II viene a ocupar el trono en un ambiente de guerra civil. Un golpe de Estado militar fracasado sirve de pretexto para que la oposición venizelista le acuse de haber fomentado un complot contra la Constitución, y el rey Jorge II no tiene más remedio que marcharse, mientras el primer ministro, Papanastasio, proclama la República.

¿Tiene verdaderamente deseos de volver a ocupar el trono el rey Jorge?

La corta experiencia que ha realizado—año y medio—no ha sido ciertamente muy agradable. Además, tiene a su alcance una serie de recuerdos históricos para probarle que el oficio de rey de Grecia no ha sido nunca favorable a los que lo han ejercido: el primer rey de Grecia en los tiempos modernos fue



Otón de Baviera, y murió desterrado por sus súbditos; el segundo, Jorge I, pereció asesinado en Salónica; el tercero, Constantino, murió igualmente lejos de su patria, en Palermo; el cuarto, Alejandro, murió del modo trágico que hemos dicho en 1920.

En verdad, las perspectivas no son muy sonrientes. Pero Jorge II, a los partidarios que le han visitado últimamente en la capital inglesa, no ha ocultado su modo de pensar: no rehuirá el cumplimiento de su deber, si verdaderamente cree el pueblo griego que su retorno puede servir para apaciguar los espíritus. Pero quiere tener de ello una prueba tangible e irrefutable, y exigirá que, en el proyectado plebiscito, se pronuncie netamente en favor del restablecimiento de la monarquía por lo menos el 75 por 100 del pueblo griego.

Si bien parece ser que una gran parte del pueblo griego, cansado de las luchas intestinas y de las rivalidades internas, reclama el retorno de un rey en Atenas, que sirva de árbitro superior entre los partidos y de supremo conciliador, muchos son los que vacilan ante la perspectiva de tener un soberano sin hijos, como el rey Jorge, que, a mayor abundamiento, vive separado de su mujer desde hace muchos años. La reina de Grecia, Elisabeth, es la hermana del rey Carol de Rumania y vive en Bucarest, donde se casó con Jorge II en 1921, mientras que su marido tiene su residencia en Londres.

Verdad es que ningún griego, hoy por hoy, afirmará que existe otro pretendiente que el rey Jorge para el trono de su país. Pero se ha dicho y repetido con frecuencia este invierno, que los ingleses no opinan de este modo.

Desde que el duque de Kent contrajo aquella sonada unión con la princesa Marina, prima hermana de Jorge II, como hija de un hermano del rey Constantino, corre el rumor de que Inglaterra apoyaría la eventual candidatura al trono helénico del príncipe inglés. Sobre todo, en el caso de que este matrimonio tuviera descendencia masculina.

Claro es que no se trata más que de un rumor; pero, a veces, los rumores tienen más consistencia que las noticias que se publican en letras de molde.

Francisco MELGAR

París, junio 1935

Ayuntamiento de Madrid



## AHORA

### Reunión de la minoría parlamentaria de la C. E. D. A.

### Una obra de Benlliure



Ayer tarde se reunió en el Congreso la minoría parlamentaria de la C. E. D. A. para tratar de temas generales de política y del programa parlamentario a seguir. También ultimaron los reunidos detalles acerca del acto político de Medina del Campo. En la foto, el señor Gil Robles, presidiendo la reunión



El ilustre escultor don Mariano Benlliure haciendo entrega en Cádiz de su notabilísimo monumento al Sagrado Corazón de Jesús, que hoy será bendecido en aquella catedral

### Una boda en Aranjuez



La bellísima señorita Luisa Alvarez y don Mariano Martín, después de la ceremonia de su boda celebrada en Aranjuez  
(Fotos Navarro, Dubois y Manzano)

### Homenaje a un catedrático



Mesa presidencial del banquete celebrado ayer en homenaje al insigne catedrático don Ignacio Suárez Somonte, ex director del Instituto del Cardenal Cisneros, con motivo de su jubilación  
(Fotos Yusti)

### Homenaje al subsecretario de Industria y al ingeniero señor La Serna



Grupo de concurrentes al banquete-homenaje a los ingenieros agrónomos don Miguel Gortari, subsecretario de Industria y Comercio, y don Horacio de la Serna, por el éxito de la Exposición de cultivo del tabaco

El novillero malagueño Gil Chacón, que en una corrida celebrada en Estepona tuvo la desgracia de clavarse el estoque en una pierna, sufriendo tan intensa hemorragia que falleció a las pocas horas

### Un novillero muerto en la plaza de Estepona



### Una conferencia



El destacado periodista madrileño Rafael Torres Endrina, que ha dado una notable conferencia en Unión Radio sobre el tema "La romería del Rocío"



AHORA

# LAS REINAS EUROPEAS DE LA BELLEZA, EN PARIS



Todas las Reinas de Belleza, que se encuentran en París, en vísperas de marchar a Inglaterra, donde se efectuará la elección de "Miss Europa", se han reunido en una excursión a Armenonville. He aquí, de izquierda a derecha, a "Miss Danubio", "Miss Renania", "Miss Túnez", "Miss Grecia", "Miss Italia", "Miss España", "Miss Hungría", "Miss Checoslovaquia", "Miss Rusia", "Miss Noruega", "Miss Dinamarca", "Miss Holanda", "Miss Bélgica" y "Miss Francia"

(Fotos Díaz Casariego y Yusti)

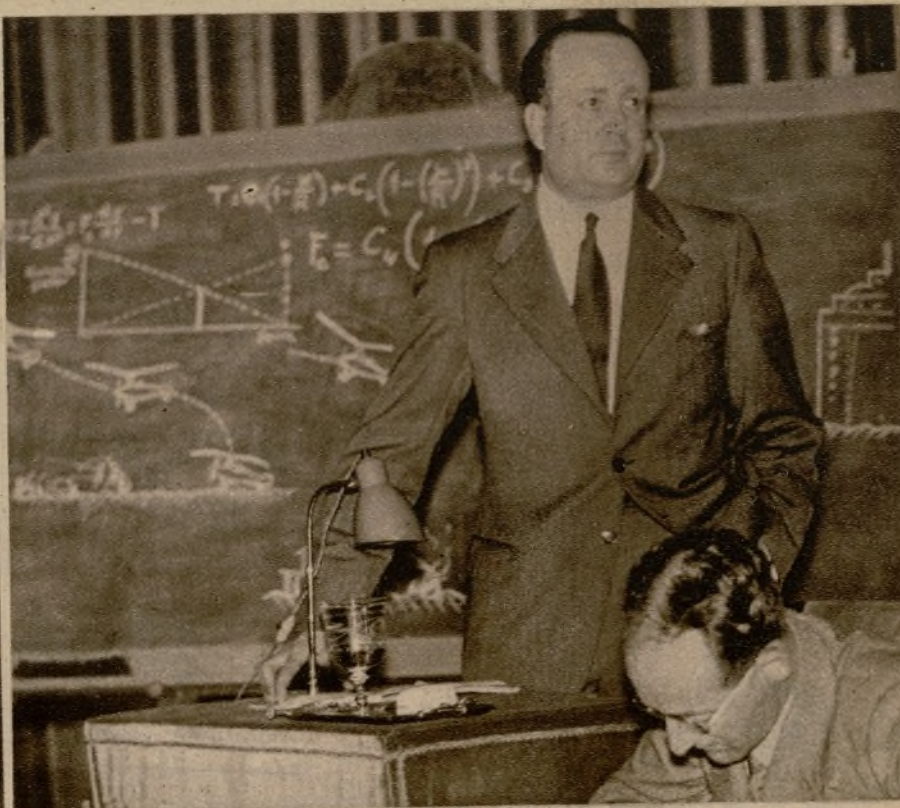


Entrega de un pergamino



"Miss Italia", "Miss España" y "Miss Hungría" (de izquierda a derecha) durante la excursión a Armenonville, organizada en obsequio de las Reinas de Belleza europeas, antes de partir para Inglaterra. A la izquierda, "Miss Noruega" con el maharajah de Kapurthala

## Conferencia de don Juan de la Cierva



Acto de entrega de un pergamino dedicado por la Asociación de Españoles en Ultramar al subsecretario de la Marina civil, don Eduardo Piñán, con motivo de su nombramiento para este alto cargo

El genial inventor del autogiro, don Juan de La Cierva y Codorniu, durante la notabilísima conferencia que dió ayer en la Academia de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales

Ayuntamiento de Madrid



# La radio al día

## LA RADIO ESCOLAR

Con motivo del reciente concurso celebrado para la construcción de emisoras del Servicio de Radiodifusión, vuelve a tomar actualidad el tema de la radio-escolar en España.

Al observar el panorama de radiodifusión en general, es de notar que—a pesar de la gran popularidad de la radio—son pocos, relativamente, los países que han organizado de una manera regular las emisiones escolares. Sin embargo, la recepción radiofónica constituye en verdad un medio de enseñanza indispensable en todas las escuelas, pues tiene posibilidades extraordinarias.

El programa de una emisión radio-escolar racional, se simplifica notablemente cuando se parte del principio de no efectuar emisiones sobre asuntos o temas que pueden ser tratados con perfección por el personal docente en cada centro de instrucción.

El aparato de radio instalado en la clase ofrece la posibilidad de enseñar a los niños la música, desde el solfeo, coros y canto de capilla, hasta ejemplos de música clásica, así como las particularidades más importantes de este arte. Es suficientemente conocido que la mayor parte de las personas que creen no poseer el sentido musical son simplemente ignorantes en este aspecto. Esta laguna podrá cubrirse en el porvenir merced a las emisiones escolares.

De igual forma la radio-escolar puede prestar servicios hasta ahora ignorados en la enseñanza de la literatura, a base de una selección de los argumentos de las principales obras clásicas y contemporáneas, en cuya lectura habría de ponerse el más encendido entusiasmo.

Además de los diversos aspectos artísticos y pedagógicos, la radio-escolar se presta maravillosamente para difundir los actos de naturaleza más variada, tales como los reportajes transmitidos

desde las grandes fábricas, estaciones ferroviarias, puertos de transbordo y, en general, desde todos los centros en que se manifiesta la actividad de la vida moderna. Hay que tener presente que el niño, gracias a la radio, puede desarrollar la facultad conceptiva y retener su atención mejor y más intensamente que si se tratase de la conferencia mejor preparada.

Hace unas cuantas semanas—en la primera decena de mayo—apuntábamos en estas mismas columnas la necesidad de ir organizando la radio-escolar en España, y las medidas generales a adoptar para disponer en el más corto plazo de tiempo del valioso elemento de la radio, que tanta importancia tiene como vehículo de difusión de la cultura nacional y de una manera especial para la divulgación de ésta en los medios rurales.

A este aspecto se le debe prestar la atención que merece, comenzando por dotar una buena consignación para la adquisición de receptores destinados a escuelas, con el fin de que dentro de unos dos años, al inaugurar la Radiodifusión Nacional, pueda servir con la máxima eficacia la futura organización de emisiones escolares, uno de los fines que informa la ley de la Red Nacional de Radiodifusión. Porque ¿de qué servirían las emisiones escolares de la futura emisora de onda larga si no hay posibilidad de recibirlas? Actualmente sólo existen unos 600 ó 700 receptores para unas 60.000 escuelas. He aquí la necesidad de que en los presupuestos del Estado no olvide el señor ministro de Instrucción pública engrasar la cantidad consignada que para este menester incluyeron los titulares anteriores. De esta manera, y con otras aportaciones particulares, se pueden tener dotadas de receptores dentro de pocos años la mayor parte de las escuelas del país, lo que significaría un paso

gigantesco en el progreso de la cultura nacional.

Francisco FRANCO

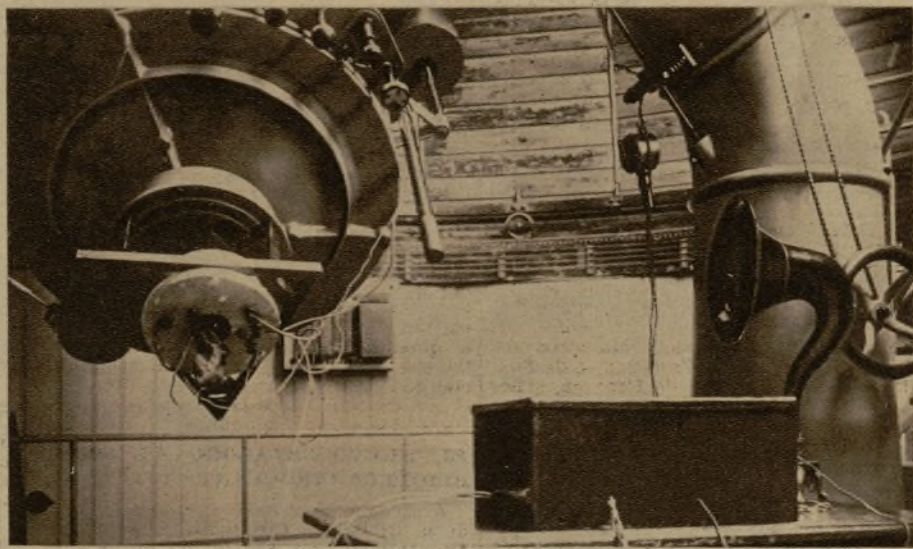
## Noticias radiofónicas

### UNA DESCRIPCION

Recientemente, los escuchas rumanos pudieron leer en su programa de radiofonía que, cierto día, un general que había visitado una nación extranjera, daría delante del micro una conferencia sobre el país que acababa de visitar.

A la hora indicada, el ilustre conferenciante fué anunciado con todos los honores debidos a su rango. Y los escuchas

podieron inmediatamente oír las palabras: "Señoras y señores: Nos encontramos en presencia de una devastación completa. De todas partes se elevan densos nubarrones de humo... Madres enloquecidas llaman a sus niños..." Se puede adivinar la emoción que se apoderó de los escuchas... Este relato trágico se interrumpió, y comprendieron los radioyentes que se trataba de un error. Entonces intervino el "speaker", que presentó sus excusas, añadiendo que el general en cuestión, como se encontraba aún en el extranjero, la había registrado en un disco de cera, pero debido a una equivocación muy lamentable se había tomado otro disco, y en lugar de escuchar la conferencia anunciada se había oído el principio del reportaje de un gran incendio en una aldea.



Interior del Observatorio astrofísico de Stara Dala (Checoslovaquia) con los aparatos de radio que sirvieron para la transmisión del sonido producido por la transformación de la luz de una estrella

C-8

# ¡Cambie Vd. su mala radio!

*Abonamos de 20 a 50 duros por los malos aparatos, útiles o inútiles*

¿Está usted descontento de su radio? No la tire. Funcione o no, útil o inútil, llévela a un Representante Oficial Philips. Nos interesa que la Radiotelefonía no tenga enemigos, y para ello emprendemos esta campaña de saneamiento contra los malos aparatos.

Ese receptor que le tiene descontento, que usted adquirió quizás sugestionado por su bajo precio, es la causa de que usted piense que la radio es algo imperfecto aún y fuera de su alcance.

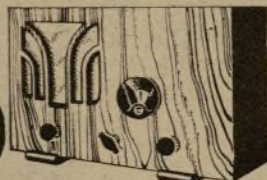
¡He aquí la única oportunidad! Cualquier Representante Oficial Philips le abonará por él, en el estado en que se encuentre, de 20 a 50 duros. Será uno más en las quemas públicas que iremos haciendo con todos los receptores deficientes.

Infórmese sin compromiso alguno, de cómo puede usted obtener ese dinero, llevándose en cambio uno de estos tres modernísimos

# PHILIPS

de calidad irreproachable, sujetos a la garantía PHILIPS gratuita de dos años y medio, todos ellos dotados de onda larga, la onda española del porvenir.

Acuda a los Representantes Oficiales Philips. Quedará usted asombrado por las facilidades que PHILIPS ofrece durante esta campaña en favor de la radio en toda su grandeza y en toda su perfección.



520A

Novísimo receptor "Super Octodo" gran alcance y selectividad para ondas cortas y largas.



588A

Modernísimo receptor "Super Octodo", extraordinaria selectividad y alcance, regulación automática de volumen, gran potencia sonora, ondas cortas y largas.



336A

Ultramoderno receptor de "toda onda", gran rendimiento y sencillo manejo; sensibilidad y selectividad extraordinarias en todas las ondas.



¡Ojo!

Estos receptores captarán la Emisora Nacional de Madrid, que radiará en onda larga.



¡Al fuego los malos receptores!

Ayuntamiento de Madrid



# INFORMACION DE MADRID

## SOCIEDAD

Comida en la Embajada de Cuba en honor de S. E. el Presidente de la República

El embajador de Cuba en Madrid y la señora de Céspedes han ofrecido una comida, en la Embajada, en honor de S. E. el Presidente de la República y la distinguida señora de Alcalá Zamora.

Asistieron a la misma el ministro de Estado, señor Rocha; subsecretario de Estado y señora de Aguinaga, embajador de España en Cuba y señora de López Ferrer, introductor de embajadores y señora de López de Lago, el secretario de la Presidencia, señor Sánchez Guerra; el jefe de Protocolo y señora de Miranda, el jefe de Política y señora de Aguilera, el consejero ministro de la Embajada, señor Pichardo, y el secretario, señor Estalella.

### Diplomáticas

El embajador de Chile y la señora de Núñez Morgado obsequiarán mañana sábado, a las seis y media, con un té a un grupo de sus amistades.

Ayer tarde, el secretario de la Embajada del Brasil y la señora de Fernandes Pinheiro obsequiaron con una bien servida merienda a un numeroso grupo de sus amistades. Asistieron: embajadores de Argentina, señor García Mansilla; de Chile, señor Núñez Morgado; de Méjico y señora de Pérez Treviño, del Brasil, señor Peçanha; ministros del Uruguay y señora de Castellanos, de Suecia, señor Danielsson; de Panamá, señor Lasso de la Vega; de Colombia y señora de Marulanda; de El Salvador y señora de Contreras, de Bolivia, señor Sánchez; encargado de Negocios de Checoslovaquia, señor Formanek; esposa del subsecretario de Estado, señora de Aguinaga; jefe del protocolo y señora de Miranda, subsecretario de Marina y señora de Núñez Delgado, secretario de la Presidencia de la República, señor Sánchez Guerra; introductor de embajadores y señora de López de Lago, consejero de Argentina y señora y señorita de Pérez Quesada, de Bolivia y señora de Guerra, de Méjico y señora de Urquidí, del Perú, señor Rada; de Suecia y señora de Wissen, secretario de Argentina y señora de Castiñeiras, de Inglaterra y señora de Dixon, de Méjico y señora de Navarro, de Méjico y señora de Llamas, agregado comercial de Rumania y señora de Helfant, secretario de Embajada y señora de Ranero, señores de Castaño, Bermúdez de Castro, Enrique López de Lago, señorita María Teresa Alcalá Zamora, señores de Traumann, de Moliner, Inclán, Payá, Cornago, señora de Benito y otros.

Los señores de Fernandes Pinheiro, secundados por su hermana, la señora de Haynes, y por su hijo Hesio, atendieron y obsequiaron a sus invitados con toda esplendor.

El consejero de la Legación de Suecia y la señora de Wisén han obsequiado con un "cock-tail" en su residencia a un grupo de sus amistades del Cuerpo diplomático y de la sociedad madrileña.

### Otras noticias

Ha salido para La Granja, donde pasará el verano, la señora de Sánchez Guerra (don Rafael), acompañada de sus hijos.

Mañana, festividad de San Pedro, celebrarán sus días: la duquesa viuda de Osuna.

Baronesa de Torreñel.  
Señorita Daza de Ansótegui (Casa León).

Duque de Sotomayor.

Marqueses de Algara de Grés, Añavate, Bellpuig, Casa Domecq, Casa Maury, Casa Núñez de Villavicencio, Casa Torre, Duquesne, Fiel Pérez Calixto, Francescas, Guad-el-Jelú, Irlanda de Arcangues, viudo de Luque, Orellana la Vieja, Sobroso, Soidos, Toca, Vadillo, Valdeolivos, Villa Antonia, Blanco Hermoso y Villaviciosa de Asturias.

Condes de Belloch, Bustillo, Cadagua, Cedillo, Mirandas de Santa Cruz, Peralada, viudo de Montenegro, Sicart, Villares.

Vizcondes de Almocadén, Bosch-Labrus, Fuente de Doña María, Moreaga de Icaza y Oña.

Barón de Algar del Campo.

Señores de Cangas y Carvajal, Calderón y Mérida, Framis de Mena, Roca de Togores y Lafitte, Soto y Domecq, González de Castejón y Chacón, Pidal y Ghilhou, Pidal y Bermejillo, Sanginés y Balparda, Bosch-Labrus y Reig, Pombo y Romero-Robledo, Morales y López de

## AYUNTAMIENTO

### LA ORGANIZACION DE LOS SERVICIOS DE BENEFICENCIA Y SANIDAD

Ayer se reunió la Comisión de Gobernación. Aprobó la propuesta del doctor Ortega sobre la forma de delimitar las funciones de Sanidad con la correlativa subordinación a la Jefatura de los servicios técnicos de Beneficencia y Sanidad.

La Comisión acordó encargar al doctor Ortega la redacción de una ponencia relativa a la organización de esos servicios.

### AUMENTO DE PUESTOS EN EL MERCADO DE PESCADOS

También se ha reunido la Ponencia que estudia la distribución de puestos en el Mercado de Pescados y ha aprobado la propuesta del arquitecto señor Ferrero, por lo que se aumentan dichos puestos, que actualmente son cincuenta y dos, hasta el número de 75.

### OBJETOS PERDIDOS

En la Tenencia de Alcaldía del distrito del Hospital, sita en la calle de la Cabeza, número 13 moderno, principal, se encuentran depositados, para su entrega a quienes justifiquen pertenecerles, un llavero con nueve llaves y un bolsillo de piel con cierre de cremallera conteniendo cierta cantidad de dinero, que fueron encontrados en la vía pública.

### EL NUEVO CATALOGO DE LA BIBLIOTECA CIRCULANTE LITERARIA

Acaba de publicarse el nuevo catálogo de la Biblioteca Circulante Literaria del Ayuntamiento de Madrid, que dirige nuestro compañero Víctor Espinós y en la cual se conservan las secciones primeramente adoptadas; pero, por vía de ensayo, se agregan otras, como la de lecturas escogidas en lengua francesa, para estimular su difusión en los núcleos populares madrileños, comenzada en los estudios académicos de los planes vigentes, preparaciones para oposiciones. Entre los autores elegidos para esta nueva sección figuran: Racine, La Fontaine, Chateaubriand, Voltaire, Balzac, Daudet, Baumarchais, Constant, La Bruyère, Hugo, Dumas, Heredia, Corneille, Lamartine, Maupassant, Michelet, Molière, Montaigne, Musset, Jorge Sand, Mme. de Sévigné, etc.

Se preparan colecciones de autores italianos, ingleses y alemanes en sus idiomas respectivos, para el caso de que este ensayo obtuviese entre los lectores habituales un éxito favorable.

La sección de Derecho se ve en este catálogo ampliada por los trece primeros tomos del Diccionario de la Administración Española, de Martínez Alcubilla, que irá, naturalmente, completándose.

Conviene destacar en las noticias presentes que, a partir de la vigencia del nuevo catálogo, tendrán los lectores a su disposición obras importantes de Menéndez y Pelayo, Tirso de Molina y Bretón de los Herreros; la Historia de España, de Lafuente, con detallados sumarios indicativos; de Cotarelo Mori, de Bonilla San Martín, el ya clásico diccionario geográfico, estadístico e histórico de Madoz,

las obras completas de Ortega y Gasset y las de Blasco Ibáñez y otras que elevarán el tono de los fondos de estas Bibliotecas.

No terminará el año sin que se agregue a este catálogo un apéndice, especialmente dedicado a Lope de Vega, como homenaje al Fénix de los Ingenios, en la fecha tricentaria que en 1935 se conmemora.

Por último, y como se viene haciendo con los catálogos de los diferentes servicios de las Bibliotecas Circulantes, el catálogo será facilitado de modo gratuito a cuantos disfruten de la tarjeta de identidad de las BB. CC.

### ASAMBLEA DE DIPUTACIONES PROVINCIALES PARA TRATAR DE LA LEY DE COORDINACION SANITARIA

A las once de la mañana de ayer se reunió en la Diputación provincial de Madrid la Asamblea de Diputaciones para tratar de la ley de Coordinación sanitaria.

Presidieron don José Noguera y el presidente de la Diputación de Badajoz y el vicepresidente de la de Alicante. Asistieron delegados de todas las Corporaciones provinciales.

A poco de comenzar la Asamblea se marchó el señor Noguera, en unión del vicepresidente y secretario de la Diputación de Madrid, según parece, para tratar de la reorganización de la Comisión Gestora madrileña.

El presidente de la Diputación de Badajoz declaró que consideraba fracasada la gestión que encomendó a la Comisión la última Asamblea. El vicepresidente de la Gestora de Alicante presentó una proposición, en la que solicitaba que la Asamblea acordase pedir al ministro de Trabajo una disposición aclaratoria de la ley de Coordinación sanitaria, especialmente en lo que se refiere a la base 12.ª, en el sentido de que las haciendas provinciales se nutrieran en lo sucesivo de los mismos ingresos que hasta hoy, y que se determinan en los artículos 232 y 233 del Estatuto provincial.

El autor de esta proposición la defendió extensamente y terminó pidiendo que los técnicos que asistían a la Asamblea expusieran su criterio.

El delegado de Albacete habló de las condiciones en que se encuentra aquella Diputación y dijo que teme que con esta ley sufran los intereses provinciales, y se congratuló de la benévola acogida que les han dispensado el ministro de Trabajo y el director general de Sanidad.

El secretario del Comité ejecutivo, que a la vez lo es de la Diputación de Alicante, dijo que disienta del criterio sustentado por el vicepresidente de su Diputación. Leyó varios artículos del Estatuto provincial para demostrar que

Atienza, Mercader y Piqué, Seoane y Cotoner, Corral y Casado, Rosal y Granda, Gómez Aparicio, Alarcón y Ruiz de Pedrosa.

También por ser San Pablo lo celebrarán: la duquesa de Baena.

Marquesa de Vezmeliana.

Señorita de Sala y Amat (Egara).

Príncipe de Metternich y Silva.

Duque de la Victoria.

Marqueses de Aycinena, Cilleruelo, Haro y Paradas.

Condes de Villar de Felices, Figuerola y San José de Santurce.

Vizconde de Belloch.

Barón de Yecla.

Señores de Figuerola-Ferretti y Pena, Churrucua y de la Plaza, Martínez del Río y Fernández de Henestrosa, Escarriaza y Areinza, Alós y Merry del Val, Cistué y de Castro, Merry del Val y Alzola, Ruiz-Gamir y Díaz de Ulzurrun.

Anduaga, Sagnier y Costa, Armero y Castrillo, Jordán de Urries y de Azara, Pérez-Seoane y Bueno, Manso de Zúñiga y Montesinos, López-Dóriga y Blanco-Recio, Feal.

### Tesorería de Hacienda de la provincia de Madrid

El día 1.º de julio próximo dará comienzo en esta capital y pueblos de esta provincia la cobranza voluntaria de la Patente Nacional para aquellos contribuyentes comprendidos en la matrícula de esta capital y su provincia, así como los adicionales a la misma por dicho semestre y que lo fueron por alta en el anterior semestre, cuya cobranza voluntaria terminará el día 15 del citado mes, advirtiéndose a los contribuyentes que la cobranza de la Patente no se intentará a domicilio, debiendo los referidos contribuyentes recogerla y realizar su pago en las Oficinas recaudadoras de su demarcación, con la advertencia de que, transcurrido el día 15 de julio sin satisfacer la expresada Patente, incurrirán los morosos en el recargo del 20 por 100, que quedará reducido al 10 por 100 si se realiza el pago dentro de los diez últimos días del citado mes de julio.

las Delegaciones de Hacienda no pueden detener las aportaciones de los Municipios a las Diputaciones.

El delegado de Sevilla se mostró contrario a la tesis sostenida por el anterior orador. "Es una facultad de las Diputaciones—dijo—participar del 20 por 100 de los impuestos municipales." A su juicio sólo cabían dos soluciones: o la suspensión de la ley o la aceptación de la propuesta del vicepresidente de Alicante.

Después hablaron los representantes de Guadalajara, Cádiz y Soria. Este último dijo que con la ley lo que se crea es un organismo oneroso, pues no se pueden sostener 25.000 funcionarios a costa de la Sanidad.

El secretario del Comité ejecutivo, al rectificar, afirmó que se crea frente a la Beneficencia Provincial la Sanidad, y esto es lo que tendrán que sostener las Diputaciones: una Beneficencia de lujo, frente a otra Beneficencia de pobres. Terminó diciendo que los reglamentos para la aplicación de la ley llegaron al Consejo de Estado e incluso al Consejo de ministros sin un solo voto particular. "Si se lleva a cabo esta ley, ello constituirá la muerte de las Diputaciones."

Intervino el representante de Murcia para encarecer que se fuese directamente al asunto sin pérdida de tiempo, porque en la Asamblea se estaba divagando.

El delegado de Segovia propuso que se forme una Comisión para que redacte un proyecto, en el que se especifiquen las aspiraciones de las Diputaciones Provinciales, y que dicho proyecto sea elevado al Gobierno.

El representante de Valladolid pidió que se suspendiera la sesión por lo avanzado de la hora; pero el presidente hizo notar que no había tiempo para redactar el proyecto y llevarlo al salón de sesiones para su discusión. Se acordó que por la tarde se reuniera la Comisión, que estaba formada por todos los oradores que han tomado parte en el debate, para que concrete en una ponencia las ideas expuestas por los representantes de las Diputaciones en esta Asamblea, y que la sesión se reanude hoy, a las once.

### "Gráfico de Organización Militar"

El culto comandante de Estado Mayor don José María de Vía ha publicado un "Gráfico de Organización Militar", obra de gran utilidad para todos los jefes y oficiales del Ejército, e igualmente muy conveniente su adquisición por los Centros y Dependencias del mismo, pues en dicho "Gráfico" figura, con los signos reglamentarios, la situación de todos los regimientos y batallones, los Centros de movilización y las Cajas de recluta. Esto último hace que también resulte muy práctico para los Ayuntamientos durante la época de concentración de reclutas.

El trabajo meritísimo del señor Vía está siendo objeto de grandes elogios.

Teléfono de AHORA: 18340



# INFORMACION DE MADRID

## El traslado de policías de la plantilla de Barcelona

El "Boletín Oficial" de la Dirección general de Seguridad publica una relación de los agentes de tercera clase de la plantilla de Barcelona que son destinados, con fecha 23 de junio de 1935, a los puntos que se indican:

Don Antonio Valero Sánchez, a Vigo; don Angel Gómez Izquierdo, a Badajoz; don Pascual Ruiz Ladrón, a Villagarcía; don Urbano Marcos Ramos, a Toledo; don Eduardo Fernández Andreu, a Orense; don Nicasio Rodríguez López, a Zaragoza; don Enrique Martín Rodríguez, a Lugo; don José Pastor Ariza, a Zaragoza; don Luis González Yáñez, a Monforte; don Luis Muñiz Elguera, a Málaga; don Angel Blanco Parga, a El Ferrol; don Félix Molina González, a Huelva; don Carlos Sanz Morales, a Palencia; don Jesús Arbo Gamuza, a Almería; don Carlos Vilaplana Soler, a La Coruña; don Eduardo Piñero Cid, a Medina del Campo; don Ernesto Crespo Bastante, a Santiago; don Manuel Alvarez Castellanos Fernández, a Zamora; don Ramón Jiménez Martín, a Santiago; don Arsenio Mora Cuéllar, a Sevilla; don Miguel Morán Astigarraga, a Lugo; don Juan Fresneda Cano, a Valladolid; don Manuel González Macías, a Cáceres; don José Ballesteros Portugués, a Logroño; don José Prada San Román, a Pontevedra; don Manuel Marín Hornillo, a Guipúzcoa; don Carmelo Porras Arana, a El Ferrol; don César Gestar Piquer, a Sestao; don Francisco Fernández Fernández, a Soria; don Luis Gomara Arbo, a Bilbao; don Conrado Arias Calzado, a Cuenca; don Antonio Rodríguez Monje, a Bilbao; don Nicolás Alonso Cremades, a Venta de Baños; don Florencio Pérez Cuesta, a Alava; don Juan Montemayor Serna, a Córdoba; don Geminiano Enriquez Santa María, a Oviedo; don Miguel Martín García, a Alcoy; don José Campos Martínez, a Mahón; don José Sanchiz Verde, a Valencia; don Antonio Ramírez González, a Palma de Mallorca; don Eduardo Torrado Beltrán, a Castellón; don Antonio Paricio Romero, a Teruel; don Marcelino Alvarez Blanco, a Navarra; don José de la Hoz Barneto, a Salamanca; don Andrés Corral Quiroga, a Sevilla; don Anacleto Pallés Márquez, a Granada; don Antonio de Arrate Cuber, a Málaga; don Francisco Rosique Briones, a Cádiz; don Adolfo Hernández Blázquez, a Jaén; don José Blanco Estévez, a Algeciras; don Urbano Ocaña Ortiz, a Ciudad Real; don Rafael Jara Amiel, a Alicante; don Eduardo Escobar Sánchez, a León; don Virgilio Calvo Herrero, a Cartagena; don Mariano Olalla Calleja, a Oviedo; don José Bordinillo López, a Valencia; don Angel Mora Fernández, a Gijón; don José Ayala Toscano, a Alcazar de San Juan; don Aniano Quintanilla Herrera, a Gijón.

## Homenaje al señor Suárez Somonte

A las dos de la tarde de ayer, tuvo lugar, en el Hotel Nacional, el banquete-homenaje organizado por los profesores del Instituto del Cardenal Cisneros, profesores de la enseñanza privada, ex alumnos y amigos, en honor de don Ignacio Suárez Somonte, catedrático de Matemáticas de dicho Instituto, con motivo de su jubilación.

Asistieron al acto más de cuatrocientos comensales, ocupando la presidencia, con el agasajado y su esposa, el rector de la Universidad Central, doctor Cardenal; doctor Tapia y señora; doctor Olivares; marquesa viuda de Luca de Tena; señora viuda de Santa Marina, y señores Barrigón, Archilla, Arévalo, Manzanares Aguayo, Jiménez Caballero y Afrodio. Este leyó unas adhesiones recibidas, entre ellas, de los ministros de Marina e Instrucción Pública.

Los ex alumnos del señor Suárez Somonte enviaron desde Valencia las flores que adornaban la mesa, y que se repartieron entre las señoras.

Ofreció el banquete el catedrático señor Arévalo, que hizo un encendido elogio de la labor pedagógica llevada a cabo por el agasajado en su larga vida académica.

A continuación hicieron uso de la palabra varios oradores, y por último, el señor Suárez Somonte pronunció un extenso y elocuente discurso, dando las gracias por el homenaje.

Al final escuchó muchos aplausos.

## EN LA ACADEMIA DE CIENCIAS EL INGENIERO DON JUAN DE LA CIERVA HABLA DE "LAS EVOLUCIONES DEL AUTOGIRO"

Ante un numerosísimo y selecto auditorio tuvo lugar ayer tarde, en la Academia de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales, la anunciada conferencia de don Juan de la Cierva y Codorniu, gloria de la ingeniería española, sobre "Las evoluciones del autogiro".

Ocuparon la presidencia con el conferenciante el ministro de Marina, señor Royo Villanova; señor Cabrera, en representación del directr de la Academia; director de Aeronáutica militar, señor Barleta; director de Aeronáutica naval, señor Hermida, y el teniente coronel Herrera.

El señor Cierva comenzó recordando que el 5 de marzo de 1921 presentó en la misma Academia, por medio de su profesor, gran ingeniero, don Juan Manuel de Zafra, una comunicación sobre "Un nuevo sistema de aviación", que decía:

"Los aparatos voladores conocidos hasta hoy, experimentados o únicamente concebidos, pueden clasificarse como pertenecientes a uno de los sistemas "aeroplano", "helicóptero" o "de alas batientes". El primero, único prácticamente realizado; el segundo, febrilmente experimentado en la actualidad, y el tercero, el menos estudiado, casi desechado por el momento.

La presente Memoria tiene por objeto dar a conocer sucintamente y en líneas generales un nuevo sistema de sustentación aérea, que no puede lógicamente clasificarse dentro de ninguno de aquellos grupos, aunque presenta analogías marcadas y cualidades concordantes con el "aeroplano" y el "helicóptero".

Dicha sustentación es la obtenida haciendo marchar a una hélice de paso invertido, montada loca sobre un eje, según una dirección oblicua al mismo. La hélice colocada en estas condiciones entra en auto-rotación, dando origen a una reacción del viento relativo, aproximadamente dirigida según el eje de la hélice, cuya componente vertical es la que propongo utilizar para el vuelo en una nueva familia de aparatos, llamados por mí "autogiros", por su cualidad distintiva. Claro está que el sustentador autogiro no ha de ser precisamente una "hélice" invertida, sino que dentro de este sistema caben infinitas formas de superficies giratorias, tales siempre que la resultante de las reacciones elementales dé origen a un momento motor alrededor del eje común.

La carencia de datos experimentales sobre las características aerodinámicas del nuevo sustentador me impide dar cifras de los coeficientes del mismo, pero un cálculo aproximado, hecho en condiciones prudentes, permite, desde luego, asegurar que un sustentador autogiro, de "dimensiones suficientemente grandes", de número reducido de palas monoplanas de gran alargamiento y perfil óptimo, produce, dentro de límites de velocidad normales, una sustentación que varía desde un valor de orden de magnitud, equivalente a la que se obtendría con la superficie de las palas si éstas estuvieran fijas, funcionando como aeroplanos, para pequeños ángulos de ata-

que, hasta valores de orden de magnitud cuarenta veces mayor para la marcha ortogonal (descenso vertical), siendo la relación entre las componentes normal y paralela a la trayectoria sensiblemente igual al inverso de la tangente del ángulo de ataque, para ángulos mayores de cuatro a cinco grados sexagesimales, lo que permite para el régimen normal de vuelo un rendimiento aerodinámico no inferior al del aeroplano.

Este funcionamiento es comparable al de un aeroplano de superficie variable en la relación de uno a cuarenta, lo cual deja ver, desde luego, las posibilidades prácticas que permite el nuevo sistema autogiro, de amplios límites de velocidad, hacia los cuales se orientan hoy todas las investigaciones aerodinámicas, buscando en ellas la seguridad del vuelo."

Después de describir con todo detalle el aparato ensayado en 1920 y otro nuevo—continuó diciendo—, decía que en su día tendría el honor de poner en conocimiento de la Academia los resultados, positivos o negativos, de este nuevo autogiro y las soluciones dadas a los problemas de estabilidad y otros.

En 29 de marzo del mismo año presenté una nota ampliatoria en la que, después de demostrar que mi nuevo sistema estaba liberado de ciertas limitaciones del aeroplano, sobre todo en relación a la pérdida de velocidad y a la necesidad de aterrizar oblicuamente, daba cuenta del primer vuelo de un modelo de autogiro, que constituía la primera realización de una máquina voladora del nuevo sistema. Por último, en febrero de 1923 envié otra comunicación en que relataba los diversos trabajos experimentales llevados a cabo en los dos años anteriores, que culminaron en el primer vuelo, en circuito cerrado, de un autogiro en Cuatro Vientos, el 31 de enero de 1923.

Hoy la Academia me invita a daros cuenta personalmente y con motivo de haberme sido concedido el Premio del Duque de Alba del progreso y desarrollo de aquella idea.

Hace un resumen de la historia del autogiro a partir de 1923, cuyas etapas principales fueron la primera travesía de la Mancha en 1928, fabricación comercial en los Estados Unidos en 1931, aparición del autogiro puro o de mando directo en 1932 y fabricación de éstos en 1934.

Se refiere a los problemas de la técnica del autogiro y dice tropezaron con dificultades mayores que el aeroplano, problemas de orden puramente aerodinámico; mayores, puesto que ensayos de modelos en laboratorios no obedecen a las mismas leyes de similitud que los modelos de aeroplanos.

Esto, unido a razonamientos incompletos, han llevado a muchos técnicos a la conclusión falsa de que el autogiro es fundamentalmente mucho menos rápido que el aeroplano. Es cierto que los construídos hasta la fecha lo son, pero se debe a falta de refinamiento de detalle, no de principio. Una autoridad técnica americana, mister J. Wheatley, declaró el año pasado en una conferencia que estaba convencido de que se podrán construir autogiros que lleguen a alcanzar trescientos kilómetros por hora sin perder las cualidades que hoy tienen para las pequeñas velocidades.

Considera que los problemas más difíciles del autogiro son los pertenecientes a su dinámica interna, puesto que se trata de un sistema mecánico con muchos grados de libertad, problemas difíciles de plantear y difíciles de resolver, como, por ejemplo, la ecuación de la estabilidad en el batimiento de la pala articulada, resuelto definitivamente por el profesor de Matemáticas de la Escuela de Ingenieros Aeronáuticos señor Puig Adam.

Califica de progreso más importante del autogiro el que su técnica ha sido por fin establecida de una manera racional y científica. Creo—dijo—que me faltan pocos meses de trabajo para poner la técnica fundamental del autogiro al nivel de la del aeroplano, y a partir de ese momento el desarrollo práctico puede atacarse de manera sistemática y normal y entonces es cuando podrán aparecer autogiros que hagan justicia al principio.

Los progresos de la aplicación han sido rápidos y sensacionales. Después del aterrizaje por mí efectuado en la cubierta del "Dédalo" en Valencia, uno de mis pi-

## Sociedad de Amigos de la Arqueología Americana

Con asistencia de distinguidos miembros del Cuerpo diplomático y consular hispanoamericano y de un escogido núcleo de personalidades españolas, pertenecientes a la Academia de la Historia, a la Universidad Central y al Cuerpo de Archiveros, Bibliotecarios y Museos, tuvo lugar anteayer, 26, en la Biblioteca Nacional, una reunión con objeto de constituir una Sociedad de Amigos de la Arqueología americana.

Cambiáronse impresiones sobre el modo más adecuado para crear en España un Museo de Indias, tomando como base unas palabras pronunciadas por don Juan de Osmá, ministro del Perú, en el acto de inauguración de la Exposición de Arte Inca.

Hicieron uso de la palabra los representantes diplomáticos del Perú y Chile y los señores Altamira, Alvarez-Osorio, Casañeda y Larrea.

Tomáronse importantes acuerdos en orden a la constitución legal de la Sociedad, que empezará a funcionar normalmente en el próximo otoño, así como sobre otros extremos, que conducirán al logro de los fines planteados en dicha reunión, en la que reinó un halagador espíritu de fraternidad y entusiasmo hispanoamericanista.

Además de los señores citados asistieron, entre otros, don Melchor Lasso de la Vega, don Angel Altolaguirre, doña Mercedes Gaibron de Ballesteros, don Abel Merino, don Fernando Piquet, don Miguel G. del Campillo, don Ricardo Orueta, etc., muchos de los cuales ostentaban la representación de otras personalidades que no pudieron asistir.

## El jefe de Información y Enlace de la Dirección de Seguridad, a Valencia

Esta madrugada ha salido con dirección a Valencia el jefe de la Oficina de Información y Enlace de la Dirección General de Seguridad, capitán Santiago.

lotos, en colaboración de la Marina italiana, llevó a cabo una serie de experimentos de aterrizaje y despegue en una plataforma de pequeñas dimensiones sobre el crucero "Fiume". En una calle de París conseguimos que aterrizase y despegase un autogiro, y recientemente se ha inaugurado un servicio postal con autogiros, que utilizan para su aterrizaje una terraza, construida especialmente para el caso, en la Casa de Correos de Filadelfia.

Recuerda a este efecto al arquitecto español señor Fernández Shaw, cuyo proyecto de autogiródromo espera sea en breve una realidad.

Advierte que recientemente ha hecho su aparición en Inglaterra el autogiro acuático, y añade que dos nuevos desarrollos fundamentales darán al aparato de su invención un impulso extraordinario: el despegue sin rodar, ya obtenido plenamente, aunque no está incorporado a los autogiros de serie, y el autogiro capaz de ser utilizado como un automóvil, que después de aterrizar en el aeropuerto pueda plegar sus aspas, desembragar la hélice, embragar sus ruedas y seguir tranquilamente para su casa o el garaje. Esto es un proyecto que sin duda pasará tiempo en convertirse en realidad, pero que llegará, sin duda.

Afirma que el mecanismo para el despegue vertical se incorporará en breve a los aparatos que se vendan al público, y terminó diciendo que no es preciso decir mucho para comprender el desarrollo que la Aviación en general y el autogiro en particular podrán alcanzar cuando, lo que es ya una realidad, se pueda utilizar para la partida o el aterrizaje cualquier campo, de pocos metros de lado, rodeado de obstáculos y con piso desigual, blando o pedregoso.

El ilustre conferenciante fué objeto al final de su disertación de una clamorosa ovación, que duró varios minutos.

La conferencia fué ilustrada con la proyección de varias películas interesantísimas, en las que figuran desde el primer modelo de autogiro hasta el autogiro con flotadores, invento que data de un mes escaso, sin faltar el aterrizaje sobre la cubierta del "Dédalo", en Valencia, despegue vertical y aterrizaje sobre la Casa de Correos de Filadelfia.

## A nuestros suscriptores

Como en años anteriores, serviremos en éste, sin aumento de precio, las suscripciones de nuestros abonados que trasladen su residencia a cualquier población de España durante la temporada de verano.

Para tener opción a esta ventaja será condición indispensable que, al solicitarla, abonen por anticipado el importe de un trimestre, O SEA, DIEZ PESETAS CINCUENTA CENTIMOS, si no lo tuvieran ya satisfecho.

Sin llenar este requisito no serviremos ningún traslado a provincias. Los que vayan a residir al extranjero abonarán, además, el importe del franquico correspondiente.



# INFORMACION DE MADRID

## La recepción de don Ramiro de Maeztu en la Academia Española

El próximo domingo, día 30 de junio celebrará Junta pública la Academia Española, para dar posesión de plaza de número al académico electo don Ramiro de Maeztu.

Contestará al discurso de entrada del señor Maeztu el académico don Agustín G. de Amezúa.

## INFORMACION DE TRIBUNALES GOBIERNO CIVIL

### UN GUARDIA EN EL BANQUILLO

Ocupa el banquillo de los acusados en la Sección tercera de la Audiencia provincial, constituida en Tribunal de Urgencia, el guardia de Seguridad Primitivo Colmena, para quien el fiscal, señor Huidobro, pide un año y un día de prisión menor y 250 pesetas de multa por la comisión de un delito de desacato a la autoridad.

Los hechos—según el representante del Ministerio público—ocurrieron del modo siguiente: El día 2 de junio actual, al

entrar en la misa de una en la iglesia parroquial de San José, de Madrid, el juez municipal decano, don Faustino Menéndez Pidal y Montes, observó que una señora discutía acaloradamente con el guardia de Policía Urbana Pablo Arroyo sobre la imposición de una multa de 0,25 pesetas por cruzar las calles indebidamente. El decano de los jueces municipales terció en la discusión para apoyar las razones del guardia, tratando de convencer a la señora para que se comportara razonablemente, y entonces surgió el procesado, quien agarró fuertemente al juez decano. Este se dio a conocer como autoridad, exhibiéndole el carnet judicial correspondiente y afirmando que, como juez municipal, intervenía en cumplimiento de su deber. El guardia le contestó que no quería enterarse de nada, y como el juez decano le apercibiese diciéndole que se fijas en lo que hacía, el guardia le dio varios empujones y manotazos en el carnet.

El defensor, señor Junquera, afirma que su defendido desconocía la personalidad del juez decano y pide la absolución de su patrocinado.

A la vista asisten numerosos guardias compañeros del procesado. Hay más de un centenar, que pugnan por entrar en la Sala.

Advertida la Dirección general de Seguridad del hecho por el presidente del Supremo, ordenó se retirasen los guardias.

El procesado, en su declaración, niega que el juez decano exhibiese el carnet ni manifestase era autoridad.

Don Faustino Menéndez Pidal afirma que al querer intervenir, en uso de sus atribuciones, en la discusión del agente con una señora, se vió sujeto por los brazos por el procesado, a quien exhibió el carnet y dijo era autoridad.

Otros varios testigos refieren cómo se desarrolló el suceso.

Comparecen también varios guardias de Seguridad y de Policía Urbana, quienes declaran en descargo de su compañero.

Elevadas a definitivas por las partes sus conclusiones, el fiscal pronuncia su informe, afirmando existe el delito de desacato, y pide se imponga al procesado la pena referida.

El defensor niega la existencia del delito y solicita la absolución.

Tras breve deliberación, la Sala condena al guardia, como autor de una falta leve de desobediencia a la autoridad, a la multa de 50 pesetas, ordenando su libertad inmediata.

Los guardias felicitan a su compañero por el resultado del juicio.

## V Congreso Internacional para el embellecimiento de la vida rural

Se celebrará en Luxemburgo los días 20, 21, 22 y 23 y en Bruselas los días 24 y 25 de julio.

Son muchas las adhesiones españolas a este Congreso, varias veces anunciado. Va penetrando en los ánimos cuánto importa elevar en todos los órdenes las condiciones de la vida rural. España se ha distinguido en esta ocasión por el número importante de ponencias, que por medio del Comité de Propaganda presenta a tan importante reunión internacional.

La cuota de adhesión es de 10 francos belgas (unas 13 pesetas), mediante la cual, además de las ventajas concedidas en los viajes y excursiones a los que asistan al Congreso, se obtendrá la documentación del mismo, o sea, las memorias o ponencias y las actas de las discusiones.

La cuota se envía directamente a Mr. J. Giele, secretario del Congreso, 40, Rue des Joyenses Entrees, Louvain (Bélgica).

Dada la gran dificultad de hallar alojamientos a causa de la Exposición Universal de Bruselas, es urgente reservarlos. A este efecto, y para dar todo género de facilidades, se están organizando viajes colectivos.

El Comité Español de Propaganda continúa facilitando las informaciones necesarias a los que deseen adherirse al Congreso, y en su representación al señor don Manuel de Bofarull y Romañá, San Quintín, número 10, Madrid.

## El problema de la Comisión Gestora de la Diputación provincial

Al recibir ayer por la mañana a los periodistas el gobernador civil, señor Morata, les expuso su sorpresa por la nota aparecida en la Prensa de la mañana y de la noche del miércoles sobre la solución del pleito interno de la Diputación provincial de Madrid.

—Yo no he facilitado—añadió el señor Morata—ningún nombre, puesto que serán los partidos políticos los que los designen en el caso de que pudiese haber cambios.

La crisis latente en la Comisión gestora provincial adquiere ahora un carácter agudo, y mi deseo es que dicha reorganización se verifique lo antes posible. Tiendo a que este asunto ponga su fin el próximo martes, y para ello, por si hay una base de ampliación, me pondré al habla con los representantes de otros partidos gubernamentales, hoy día no representados.

Como un periodista le preguntase si conocía la nota de los gestores de la C. E. D. A. publicada esta mañana, contestó que la desconocía.

Leída por un informador y preguntado por su trascendencia, el señor Morata manifestó que no admitía nada de lo dicho en la nota referente a incompatibilidades morales.

## Gacetilla madrileña

### Círculo de Bellas Artes

Esta tarde, a las seis y media, se celebrará en esta Sociedad junta general ordinaria de señores socios.

### Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de Madrid

El próximo día 28 del actual, a las seis y media de la tarde, celebrará la sesión reglamentaria del presente mes el Pleno de esta Cámara, en su domicilio social, plaza de San Martín, número 4.

### La Exposición de carteles de toros

En vista de la curiosidad que ha despertado la Exposición de carteles de toros que, organizada por la Asociación de la Prensa, se celebra actualmente en el Círculo de Bellas Artes, y siendo tan extraordinaria la concurrencia de público, que algunos momentos resulta materialmente imposible contemplar los carteles expuestos, ha sido necesario aplazar la clausura, anunciada para mañana, sábado, hasta el próximo día 6 de julio.

La entrada a la Exposición es pública todos los días laborables, de seis y media a nueve de la noche.

### Asociación de Escritores y Artistas

Con la presidencia del señor Pérez Zúñiga, celebró ayer Junta general extraordinaria la veterana Asociación de Escritores y Artistas para la elección de los cargos de vicepresidente segundo y vocal artista, vacantes en la Directiva.

Resultaron elegidos para dichos cargos los ilustres artistas don Teodoro de Anasagasti y el maestro Guerrero. La votación, que transcurrió en medio del mayor entusiasmo, constituyó un homenaje de afecto y admiración a los señores Anasagasti y Jacinto Guerrero.

El día 3 de julio, a las siete de la tarde, se celebrará en el domicilio social de la Asociación de Escritores y Artistas, Rollo, 2, una subasta entre los señores asociados que asistan de los premios que se sortearon en la Fiesta de las Flores y que no retiraron los favorecidos, así como de aquellos otros que correspondieron a la Asociación.

Los resultados de la subasta, en la que actuarán distinguidos asociados que se han ofrecido espontáneamente, serán destinados a los fines benéficos de la Asociación.

### Asociación Femenina de Educación Cívica

La Asociación Femenina de Educación Cívica dará el día 29, de diez de la noche a una y media de la madrugada, un baile-verbena en su local social, paseo de Recoletos, 12.

## BIBLIOGRAFIA

### JUDICATURA MEDICOS FORENSES

Edición oficial del nuevo Programa. Nuevas "CONTESTACIONES REUS", ajustadas al Programa que acaba de aparecer. PREPARACION, 100 pesetas mes. Informes gratuitos.—ACADEMIA "EDITORIAL REUS". Clases: Preciados, 1.—Libros: Preciados, 6.—Apartado 12.250.—Madrid

### OPOSICIONES A ADUANAS

Convocadas Auxiliares. Próximas Periciales. Para el Programa oficial y "Nuevas Contestaciones" por jefes del Cuerpo, diríjanse al "INSTITUTO REUS", Preciados, 23, MADRID

### LEA USTED "AS"

Una colección de tomitos de gran prestigio científico y de texto fácil que no debe faltar en ningún hogar

## BIBLIOTECA DE VULGARIZACION MEDICA

El dolor de cabeza, por el Dr. M. Prados Such, ex director del Sanatorio Psiquiátrico de San José, de Málaga. Del Instituto Cajal, 2,50 ptas.

La hernia, sus peligros y su tratamiento (con ligeras nociones de su tratamiento operatorio y de las operaciones en general), por el Dr. R. Resa, profesor clínico de Madrid, 2,50 ptas.

Las enfermedades venéreas y sus profilaxis, por el Dr. José Gay Prieto, profesor de Dermatología y Sifiliografía de la Facultad de Medicina de Granada, 2,50 ptas.

Las enfermedades de los ojos.—Las conjuntivitis, por el Dr. M. Marín Amat. De la Junta Central de la Lucha contra el Tracoma y otras causas de la ceguera. Tomo doble, 5 ptas.

Los purgantes, sus empleos y sus peligros, por el Dr. Juan Planellas Ripoll, ex pensionado para estudios de Farmacología y Terapéutica en Alemania y Holanda, 2,50 ptas.

Las fracturas, lo que debe hacerse y lo que no debe hacerse, por el Dr. José Blanc y Fortaín, profesor agregado a la Facultad de Medicina, cirujano del Hospital de la Beneficencia, 2,50 ptas.

La simulación de la enfermedad, por el Dr. A. Vallejo Nájera, director del Sanatorio Psiquiátrico de San José (Ciempozuelos), 2,50 ptas.

Por qué la mujer no tiene hijos, por el Dr. Vital Aza, director del Sanatorio Quirúrgico y Clínica de Maternidad "Santa Alicia", académico de número de la Nacional de Medicina, 2,50 ptas.

La próstata y sus enfermedades, por el Dr. A. de la Peña, ex ayudante de la Clínica Mayo, de Rochester (Estados Unidos), 2,50 ptas.

Obras interesantísimas de divulgación médica, que nadie debe dejar de tener en su casa. Envío a reembolso, libre de gasto, de cualquier título que desee

A plazos de 10 pesetas al mes servimos toda la colección, con el ligero aumento del 10 por 100 por esta facilidad de pago

Catálogo general de librería de 338 páginas, gratis a quien lo desee



**CREDITO EDITORIAL HERNANDO**

CARRETAS, 21, entresuelo

Apartado Correos 1.003

Madrid



# INFORMACION DE MADRID

## Vida cultural y pedagógica

### Inspección Médicoescolar del Estado

Hoy viernes, a las siete de la tarde, y en el Grupo escolar Pablo Iglesias, el doctor Saldaña dará una conferencia sobre "Accidentes en la escuela".

### Universidad de Madrid

Siendo condición precisa que las tarjetas o fichas que determina el apartado 3.º de la orden ministerial de 25 de abril último, publicada en la "Gaceta" del 26, sobre exámenes de ingreso en la Universidad sean firmadas y llenas con cuantos datos se solicitan por el mismo alumno, se pone en su conocimiento que a partir de esta fecha pueden adquirirse en el Negociado de Caja de esta Universidad, interesándose pongan con toda claridad especialmente los apellidos y nombre para evitarse les sean rechazadas al hacer la inscripción en las fechas del 1 al 20 de agosto, que determina la disposición antes citada, acompañando los documentos que la misma señala.

### Instituto de Ingenieros Civiles

El ilustre ingeniero chileno don Jorge Lira, que en viaje de regreso a su país se encuentra en Madrid, procedente de Génova, donde brillantemente ha intervenido en el Congreso de Puertos recientemente celebrado, desarrollará hoy viernes, a las siete de la tarde, en el Instituto de Ingenieros Civiles, Alcalá, 47, una interesante conferencia sobre el tema "Puertos de Chile".

## ACUERDOS DE LA CAMARA DE LA INDUSTRIA

**Policía industrial.—Ley de Protección a la industria nacional.—Contingentes.—Patronato de Socorro al Paro. Modificación de la ley de Jurados mixtos.—Inspección sanitaria de industria.—Otros acuerdos**

La Cámara Oficial de la Industria de la provincia de Madrid celebró sesión bajo la presidencia de don Casimiro Mahou.

Se enteró el Pleno de la inspección de industrias que viene realizándose por la Dirección de Sanidad del Ministerio de Trabajo, que continúa actualmente visitando las fábricas de lámparas eléctricas, ladrillos, porcelana y loza; de los diferentes concursos para la adquisición de material con destino a la Dirección general de Correos y Telégrafos que normalmente da cuenta la Cámara para conocimiento de los industriales interesados; de las gestiones cerca del ministro de Industria en apoyo de los deseos de la Sociedad Patronal de Joyeros para que entre en vigor el Reglamento de metales preciosos; de las reuniones celebradas en el Ayuntamiento por el Comité organizador de la Exposición de la Prensa Hispano Americana, y de la Comisión designada para estudiar la Carta Municipal de Madrid.

Ocupó principalmente la atención del Pleno el proyecto de modificación de la ley de Jurados mixtos. El decreto creando el Patronato Nacional de Socorro al Paro Involuntario, creado para recabar

medios económicos con qué acudir al socorro de los parados, coordinando todas las actividades que puedan coadyuvar al expresado fin, acordando solicitar un puesto en dicho Patronato para las Cámaras de Industria y de Comercio de España.

Fue motivo de estudio la orden de 27 de mayo disponiendo que mientras no se promulga el Reglamento definitivo de Policía industrial, las fábricas, talleres y, en general, todas las industrias, estarán sujetas a una inspección por el personal de la Jefatura de Industria, en cuanto se refiere a vigilancia de máquinas e instalaciones, disposiciones de seguridad e higiene y toma de datos estadísticos. Otras obligaciones impone a los industriales, que consideró el Pleno, acordando designar una Ponencia que se ocupará de este asunto.

Conoció el Pleno el decreto de 4 de junio, recordando una vez más el cumplimiento de la ley de Protección a la industria nacional de 14 de febrero de 1907 y su Reglamento de 26 de julio de 1917, formulándose observaciones que tomadas en consideración por el Pleno, se elevarán al Ministerio de Industria y Comercio.

Cuanto al decreto del día 7 último, por el que se establecen nuevas normas sobre el régimen de contingentes de importación de mercancías y relativo también a las Comisiones gremiales, en el que se establece como novedad que estas Comisiones puedan tener su domicilio social independiente del Ministerio, aun cuando hayan de celebrarse en el mismo las reuniones de carácter oficial que afecten al reparto del cupo de los contingentes respectivos, la Cámara acordó una vez más expresar su criterio opuesto en absoluto a este régimen de contingentes que debe suprimirse en cuanto lo permitan las circunstancias.

Se despacharon otros asuntos de trámite y de orden interior y se aprobaron las cuentas mensuales de Tesorería.

### Acuerdos del Congreso Internacional de Bibliotecas

A propuesta de la Sección de Bibliotecas Populares, el Congreso acordó lo siguiente:

1.—El Segundo Congreso Internacional de Bibliotecas y Bibliografía ha visto con vivo interés la excelente labor realizada en los distritos rurales de España por las bibliotecas establecidas por la Junta de Intercambio y Adquisición de Libros y por el Patronato de Misiones Pedagógicas y espera firmemente que estos organismos y todo el movimiento español en pro de las bibliotecas populares continuarán recibiendo el apoyo moral y financiero necesario para fomentar la labor tan felizmente comenzada.

2.—El Congreso cree que es de la mayor importancia que las bibliotecas públicas de todo el mundo reciban abundante recursos de suerte que estén en condiciones de realizar su importante cometido cultural; respetuosamente encarecen a los organismos correspondientes que consideren la necesidad de aumentar ahora los presupuestos de las bibliotecas para satisfacer las necesidades del público en esta época de ocios cada vez mayores y de creciente interés en la educación de adultos así como para proveer de buenas lecturas a la infancia en los años formativos de su existencia. El Congreso considera de importancia especial que las zonas rurales, ahora, en muchos casos sin servicios de bibliotecas, sean provistas de él y recomiende que, donde no existan, se establezcan centros oficiales consultivos e inspectores.

3.—La labor de las Bibliotecas públicas en zonas rurales es más eficaz cuando está coordinada con las de las ciudades y cuando existe una estrecha cooperación entre ellas y las escuelas y otras entidades.

4.—Para que las Bibliotecas públicas en zonas rurales obtengan éxito en su labor, es necesario proporcionar aprendizaje adecuado a los bibliotecarios en las escuelas profesionales; a los maestros en las normales y a los colaboradores no profesionales en los centros rurales.

## Banquetes y homenajes

### Banquete a los ingenieros agrónomos señores Gortari y Torres de la Serna

Se ha celebrado el banquete homenaje dedicado por la Asociación Nacional de Ingenieros Agrónomos a sus destacados miembros señores Gortari Errea, por su reciente nombramiento de subsecretario de Industria y Comercio, y Torres de la Serna, por el éxito obtenido en la primera Exposición Nacional del Cultivo del Tabaco.

Tomaron asiento en la Presidencia, con los homenajeados, el presidente de honor de la Asociación, señor marqués de Alonso Martínez; el presidente efectivo, señor Díaz y Muñoz; presidente del Consejo Agronómico, señor González Esteban; presidente del Instituto Nacional Agronómico, señor Benaiges de Aris, y los ingenieros agrónomos, diputados a Cortes, señores Arizcun y Cantos. Asistieron cerca de un centenar de ingenieros agrónomos.

A los postres se leyeron las adhesiones recibidas de todas las provincias de España, en número de 170.

Ofreció el homenaje el señor Díaz y Muñoz, que alabó la actuación del señor Gortari al frente de su anterior cargo de subsecretario de Agricultura, de la que cabe esperar otra tan brillante o más en su nuevo puesto de subsecretario de Industria y Comercio. En todos los cargos que sus relevantes cualidades técnicas y morales le hagan merecedor le ofrecen la colaboración de sus compañeros los ingenieros agrónomos, que siempre ponen sus actividades al mejor servicio de la Nación.

Hace elogios de la magnífica Exposición Nacional del Cultivo del Tabaco y felicita al señor Torres de la Serna y a sus compañeros de dicho Servicio por la enorme labor realizada, que queda ampliamente de manifiesto en la citada Exposición, cuyo éxito es indiscutible.

Hizo uso de la palabra el inspector del Consejo Agronómico, señor García de los Salmones, que, estimulado por el éxito obtenido por los ingenieros agrónomos en la Exposición del Cultivo del Tabaco, sugiere la idea de que se gestione y consiga se celebre otra Exposición, en la que se pongan de manifiesto todos los servicios realizados en los servicios públicos encomendados a los ingenieros agrónomos. Indica que deberíamos dar a conocer al gran público, para recoger su juicio, lo que los ingenieros agrónomos han conseguido en aspectos como Viticultura, Enología, Patología, Riegos y tantos otros que permanecen escondidos o archivados en distintos Centros. La lucha llevada por los ingenieros del Cultivo del Tabaco y su éxito final deberá servir de ejemplo.

Los señores Gortari y Torres de la Serna agradecieron el homenaje de sus compañeros de carrera, y a su vez le ofrecen, en honor del Cuerpo a que pertenecen, por que éste continúe su historial de trabajos, a veces tan penosos, siempre puestos sus pensamientos en acrecentar la eficacia de los servicios en beneficio de España.

Todos los oradores fueron muy aplaudidos.

### Ateneo de Madrid

Para la provisión de cargos vacantes en la Junta de gobierno ha sido presentada la siguiente candidatura:

Vicepresidente primero, don José Verdes Montenegro Montoro; vocal primero, don Enrique Valenchana Paternain; contador, don Carlos Montilla; secretario primero, don Juan Bonet Bonell; ídem segundo, don Julio Hernández Ibáñez; ídem tercero, don Juan Sapiña.

La votación tendrá lugar el día 29 de junio, de cinco a ocho de la tarde.

### Centro Cultural del Cuerpo Auxiliar Subalterno del Ejército

Como fin de curso, se celebrará mañana sábado, a las siete y media de la tarde, un acto en el salón de este Centro para entregar a los alumnos los premios a que se han hecho acreedores.

Con tal ocasión los profesores don Ignacio Carranza García, de Gramática castellana y don Francisco Martín Lanza, de Taquigrafía, darán lectura de unos trabajos acerca de la importancia de sus respectivas especialidades.

## JUAN BELMONTE, MATADOR DE TOROS SU VIDA Y SUS HAZAÑAS

"ESTAMPA" inicia en su número del sábado la publicación de este reportaje-folletín, en que MANUEL CHAVES NOGALES ha recogido incomparablemente la narración de la extraordinaria existencia del famoso torero

## Estampa

publica también en ese mismo número interesantísimas informaciones como las que llevan por título

### EL MERCADO DE NOVIAS EN GRANOLLERS

### EL ULTIMO "BANDIDO DE HONOR" MUERE EN LA GUILLOTINA ANGELITA I.ª REINA DEL FUEGO

### LADRONES DE AGUA UN MITIN DE GIGANTES Y CABEZUDOS EN CATALUÑA

### el último capítulo de LA VIDA DE TERESA CABARRUS y la continuación de la emocionante novela

### ELISA LA MARTIR

Este número consta de cincuenta y seis páginas. No obstante, su precio es, como de costumbre,

TREINTA CENTIMOS



# INFORMACION DEPORTIVA

El torneo internacional de Wimbledon

**Maier logra su tercera victoria y Lili d'Alvarez se retira "por motivos demasiado personales"**

WIMBLEDON, 27.—En la tercera vuelta del campeonato de caballeros (simples), el campeón español Enrique Maier ha vencido al francés André Gentien por 7-5, 6-0, 6-3.

La jugadora española señorita Lili d'Alvarez, que ha aparecido en las pistas después de una larga ausencia, no ha participado en la segunda vuelta del Campeonato para señoras (simples). Se ha retirado, con lo cual, miss Susan Noel, de Inglaterra, pasa a la tercera vuelta.

La señorita D'Alvarez no ha consentido dar razones explicando su retirada, diciendo que eran demasiado personales para ser hechas públicas. Añadió: "Pueden llamarlo cansancio."

La señora Helen Wills Moody, de los Estados Unidos, venció a miss Yorke, de Inglaterra, en la segunda vuelta del Campeonato de simples, por 6-3, 6-1.

**Triunfos de Von Cramm, de Crawford y de Perry**

WIMBLEDON, 27.—En la tercera vuelta del campeonato masculino de singles, el alemán Gottfried Von Cramm ha derrotado al checoslovaco Caska por 6-1, 8-6, 6-4; el australiano Jack Crawford derrotó al checoslovaco Hecht por 11-9, 6-4, 6-8, 6-2; el campeón inglés Fred Perry derrotó al norteamericano Van Ryn por 4-6, 6-1, 6-3, 10-3.—United Press.

**Lili quería que se aplazara su partido**

WIMBLEDON, 27.—La jugadora española Lili Alvarez se ha retirado por haberse negado el árbitro a su petición de aplazar el partido.—United Press.

**El tenista Jean Borotra acepta el reto del redactor deportivo Didier Poulain**

LONDRES, 27.—El tenista francés Jean Borotra ha declarado a la Prensa que ha aceptado el reto de Didier Poulain, redactor deportivo de "L'Auto", y ha nombrado ya sus testigos.—Fabra.

**El domingo próximo, en la Casa de Campo, se celebrará un concurso nacional de pesca**

La Sociedad madrileña El Sport de Pesca y Caza ha organizado un concurso nacional de pesca en el lago de la Casa de Campo, que se verificará el domingo, día 30 del actual, y en el cual pueden participar todos los aficionados pertenecientes a alguna Sociedad deportiva y que posean la correspondiente licencia de pesca.

Este concurso, que pone de relieve el interés que el deporte de la caña ha adquirido en la actualidad, va a ser algo notable, tanto por el número de concursantes ya inscritos como por la cantidad de premios recibidos. Entre éstos, que se aproximan al centenar, los hay valiosísimos por la categoría de las personalidades y entidades oficiales y particulares donantes y por su valor intrínseco.

Presidirán el reparto de premios los excelentísimos señores ministro de Agricultura, director general de Montes, Pesca y Caza y alcalde de Madrid.

Pronosticamos un gran éxito a la Sociedad organizadora.

## FUTBOL

DOMINGO 30 — CAMPO CHAMARTIN

A las 3,30 de la tarde  
Final de la Copa Amateur

**CIOSVIN-SEVILLA**

A las 5,15

Partido final del  
CAMPEONATO DE ESPAÑA

**SEVILLA-SABADELL**

Localidades: Viernes y sábado por la tarde, de seis a nueve, y domingo por la mañana, de diez a una, en la taquilla de la calle de la Tahona de las Descalzas

**EL DOMINGO, ANTE EL PUBLICO DEPORTIVO Y NEUTRAL DE MADRID, EL C. E. SABADELL Y EL SEVILLA F. C. DISPUTARAN LA FINAL DEL CAMPEONATO-COPA DE ESPAÑA**

**Que triunfe el mejor y que todo el mundo cumpla con su deber**

Llegamos al desenlace de este gran drama que constituye cada año la competición más clásica del fútbol español: el "primitivo" Campeonato de España, que ahora cumple los treinta y tres años. Poco a poco nos iremos acostumbrando a llamar a esta competición la "Copa de España", porque su fórmula es la de la Copa inglesa—con algunas variantes—y porque desde la creación del otro campeonato, el campeonato "por puntos", llamado confusamente "de Liga", se impone una diferenciación que añada claridad. Pero, "Campeonato" o "Copa", la competición por eliminación será siempre la más clásica, por más antigua, de las competiciones oficiales. Se ha discutido mucho sobre el momento de reproducir el debate deportivo y la más interesante. No es este el momento de reproducir el debate. Teniendo que ocuparnos hoy de la final de la Copa, destacaremos solamente dos de sus características más notables: la emoción incomparable que tiene su desarrollo, por lo mismo que la eliminatoria es trágica, irremediable, y lo democrático de su doctrina, que permite el acceso a todos los clubs de primera categoría, sin limitaciones ni privilegios de lenta superación.

En el campeonato de este año, la primera de esas características se ha dado como nunca: hemos tenido emoción quizá en una medida excesiva. Y en cuanto a la "democracia" del concurso, la Copa de 1935 la ha hecho honor por encima de todas las previsiones... Desde los cuartos de final, toda la "aristocracia" del fútbol español había quedado excluida de la competición, y a la final llegan dos "nuevos"; queremos decir dos clubs que será ahora la primera vez que se encuentren en tan glorioso trance. Es decir, que la lista de campeones, que estaba formada desde 1902 por vascos de Guipúzcoa y de Vizcaya, catalanes de Barcelona y madrileños, va a interrumpirse... Será campeón de España un club andaluz o un club catalán, "no de Barcelona". No nos parece mal. Nos parece mal que la tradición se interrumpa—ya lo dijimos cuando el Betis ganó el campeonato de la Liga—, que los cotos de triunfo, que parecían cerrados, se abran a quienes tengan demostrado mérito suficiente para entrar en este aerópago de los campeones; entendemos que la difusión del deporte gana con ello, porque, al par que los viejos reciben la lección de que los laureles se marchitan, los jóvenes se sienten estimulados a perseverar.

La final Sevilla-Sabadell es, pues, una final de campeonato con todos los honores; una "gran" final a los efectos de la propaganda del deporte; tan "gran" final como si la disputaran dos clubs cargados de pergaminos.

Es posible que mañana nos aventuramos a esbozar un análisis de las probabilidades de los equipos en pugna.

Hoy queremos sólo expresar nuestro deseo de que venza el mejor, que es el voto único que deportivamente cabe hacer en estos trances. Y nuestra esperanza de que todo el mundo cumpla con su deber: los jugadores, defendiendo su probabilidad con todo ardimiento, pero con toda nobleza; el árbitro, dirigiendo la lucha con autoridad y atención... y el público...

El público, que no debe olvidar que es el público "de Madrid"; es decir, que tiene que hacer honor a una bien ganada reputación de hidalguía y caballerosidad colectiva.

Fiados en esos sentimientos, los dos equipos contendientes han coincidido en desarrollar su contienda en la capital de la República. Por esta sola consideración, el Sevilla y el Sabadell merecen por igual nuestro respeto.

No hemos de pedir al público neutralidad, que esto sería tanto como erigirle que se abstuviera de acudir a presenciar el partido. Los aficionados madrileños tienen el derecho de apasionarse por la contienda y de desear el triunfo de uno o de otro... Pero en la exteriorización de su entusiasmo o de su decepción no deberán traspasar los límites que su propia estimación les marque.

No esperamos otra cosa de los aficionados madrileños. Estamos seguros de que aplaudirán por igual a sevillanos y sabadellenses, con arreglo a sus méritos. Y que su intervención como "fondo", como "coro" del gran espectáculo, no tendrá la menor influencia en el desenlace de la partida.

A. DIEZ DE LAS HERAS

**Un tren especial de mil cien plazas, numerosos autobuses y coches particulares traerán a Madrid una nutrida representación de la "hinchada" sevillista, que confía en el triunfo de su equipo**

SEVILLA, 27.—A medida que se acerca la fecha, ya inmediata, en que ha de jugarse la final del campeonato de la Copa de España, la animación entre los futbolistas sevillanos crece. En todas las peñas donde se reúnen aficionados se hacen cábalas y pronósticos, que, naturalmente, coinciden en que el equipo local triunfará. Se afirma que el tren especial tendrá una capacidad de 1.100 plazas y que todas quedarán cubiertas. No obstante, son muchos los aficionados sevillistas que han mostrado preferencia por el viaje en autobús, y a este fin hay varios dispuestos para salir en la mañana del sábado. Otros muchos aficionados han anticipado el viaje, haciéndolo en automóviles particulares que salieron hoy. También lo han hecho por este medio algunos críticos deportivos.

La afición en general confía en el triunfo del equipo sevillano. Argumentan que el Sevilla llega inbatido a la final de la Copa, y aducen, además, la brillante posición alcanzada por el equipo sevillano este año en la I División, al clasificarse inmediatamente detrás de los históricos.

Hemos podido hablar con algunos directivos del Sevilla, y no hay que decir que su impresión es la de que ganará este equipo, al que juzgan más en forma y más curtido en luchas de esta naturaleza que su rival. Desde luego, el equipo irá completo, con Campanal. La alineación será la siguiente:

Eizaguirre; Euskalduna, Deva; Alcá-

zar, Segura, Fede; Lelé, Torrontegui, Campanal, Tache y Bracero.

Algunos jugadores opinan

Los jugadores van animados de los mejores propósitos, pero saben que han de habérselas con un enemigo serio. Euskalduna nos ha dicho:

—Haremos todo lo posible por ganar, y creemos que el encuentro se decidirá a nuestro favor, si no tenemos desgracia. Ya se sabe que en los partidos de campeonato no lo es todo el mejor juego ni basta la voluntad de ganar...

Fede cree asimismo que ganará su equipo, "si las cosas no vienen torcidas". Campanal no ha podido decirnos nada, por la sencilla razón de que no hemos podido echarle la vista encima. Eizaguirre, capitán del equipo, se limitó a decirnos:

—Mi opinión es la de que no podemos ir alegremente, confiados en la victoria. Hay que salir dispuestos a ganar y a hacer cuanto permita el deporte para conseguirlo. El Sabadell es un equipo duro, que llega a la final por sus propios méritos. Creo, sin embargo, que al Sevilla, equipo veterano más hecho, corresponderá el triunfo de la final, contando de antemano con la neutralidad del público, de la suerte y del árbitro.

**LEA USTED "AS"**

**Todos los "ases" del Oviedo renuevan sus contratos**

OVIEDO, 27.—Hoy renovó su contrato con el Oviedo F. C., firmando la correspondiente ficha, el delantero centro Isidro Lángara. También han firmado Florenza, Oscar, Calichi, Sirio, Gallart y Herreri. Se cree que el resto de los titulares lo hará mañana.

**Isidoro Gaztañaga no peleará ya con Mickey Walker**

Su adversario será Hans Birkie

HABANA, 27.—La United Press ha sabido que ha sido cancelado el combate a diez asaltos entre el peso pesado español Isidoro Gaztañaga y el americano Mickey Walker, que se tenía que celebrar en el hipódromo del Parque Oriental el día 7 de julio.

Sin embargo, Gaztañaga luchará el día 14 de julio contra Hans Birkie en la misma pista.

Varios escritores deportivos afirman que el combate con Walker era demasiado fácil para Gaztañaga.—United Press.

**Ha sido superado el record mundial de permanencia en el aire**

Fred y Alf. Keys llevan 553 horas en el aire... Y siguen

MERIDIAN (Mississippi), 27.—Los aviadores Fred y Alf. Keys han superado la marca oficial de permanencia en el aire con 553 horas y 41 minutos en un avión que ha sido provisionado en pleno vuelo.

Los aviadores continúan volando y tienen el propósito de superar la marca no oficial de permanencia en el aire, que está fijada en 647 horas y 29 minutos.—Fabra.

**Los detalles pintorescos que no faltan nunca**

NUEVA YORK, 27.—Los aviadores hermanos Keys quieren permanecer en el aire hasta el día 4 de julio. A media día se ha concentrado una multitud de unas cuarenta mil personas para presenciar la vuelta sobre el recorrido triangular de cincuenta millas a bordo del monoplano "Ole Hiss", de un solo motor.

Los pilotos continúan la prueba, mostrándose satisfechos, aunque cansados. Uno de ellos sufrió hace unos días un dolor de muelas tan intenso que el mismo se tuvo que cortar la encía con un bisturí en pleno vuelo. Un periódico de la localidad ofrece a los dos hermanos cien dólares por cada día o fracción de día que permanezcan en el aire.

Los hermanos Fred y Alfred Keys construyeron ellos mismos el avión en el que realizan la prueba.—United Press.

**Campeonato europeo de espada**

Suecia en primer lugar

LAUSANA, 27.—Resultado del campeonato europeo de espada:

1, Drakenberg (Suecia); 2, Deydier (Francia); 3, "ex æquo", Ragno y Agostini (Italia); 5, "Cattiau" (Francia).

La natación internacional

**Los portugueses en el Canoe los días 6 y 7 de julio**

El Canoe celebrará definitivamente los días 6 y 7 del próximo julio, en las piscinas de la Isla, dos festivales contra el Sport Algés e Dafundo, el mejor conjunto portugués de natación y water-polo.

Oportunamente daremos detalles del programa de este importante acontecimiento, que permitirá apreciar la "forma" actual de los nadadores madrileños con vistas a los próximos campeonatos de España.

**El 14 de julio, Vuelta al lago de la Casa de Campo**

Para la III Vuelta al lago de la Casa de Campo siguen recibiendo en el Canoe premios e inscripciones en gran número. Como en años anteriores, se esta



blecen cuatro categorías de nadadores: infantiles, señoritas, nadadores de clubs y nadadores independientes, con premios para cada clasificación. Todos los inscritos que terminen la prueba obtendrán diploma de participantes.

La prueba tendrá lugar el domingo 14 de julio, y el número de participantes será limitado. Los nadadores independientes deberán entregar dos fotografías para la licencia de la F. C. N. A.

## EL MADRID JUEGA SU TERCER PARTIDO EN CANARIAS

**Empató a dos tantos con el Tenerife**

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 27 (10 n.).—El Madrid ha jugado por tercera vez ante el público de la capital de Tenerife, que ha acudido en gran número a presenciarlo.

Las alineaciones fueron:

Madrid: Zamora; Ciriaco, Quincoces; Regueiro, Valle, Bonet; Lazcano, Hilario, López, Leoncito y Emilín.

C. D. Tenerife: Cayol; Matroso, Morera; Arencibia, Nieto, Cuba; Roig, Melita, Quico, Chicote y Quique.

En el primer tiempo han dominado los isleños. Un centro de Roig lo remata Quico y es el primer goal para su equipo. El segundo fué marcado por Quique, rematando igualmente un centro del mismo extremo. En el último cuarto de hora logró el empate el Madrid. El primer goal lo logró Emilín al rematar un balón enviado desde lejos. El segundo lo marcó Hilario resolviendo un barullo.

En el segundo tiempo los madridistas reaccionaron, y hubieran merecido la victoria, a no ser por la magnífica defensa del Tenerife. Souto substituyó a Regueiro.

Destacaron Ciriaco, López Herranz, Emilín, Leoncito y Quincoces. Por el Tenerife los mejores fueron Cayol, Arencibia, Nieto, Quique y Roig.

El domingo próximo juega el Madrid en Las Palmas contra el Victoria.

## CARNET

La Federación Castellana de Rugby, después de la brillante temporada, que culminó con la emocionante final del campeonato de Castilla, ha celebrado su Asamblea ordinaria. Ha resultado elegido el siguiente Consejo directivo:

Presidente, don Juan Chicheri; primer vicepresidente, don Gonzalo Aguirre; segundo vicepresidente, don Felipe López

Delgado; tesorero, don Manuel Benedito; secretario, don César Augusto Palomino; contador técnico, don Miguel de Morayta; secretario técnico, don Enrique Davin; vocales, don Luis Blanco y don Joaquín Orbaneja.

Ha sido nombrado médico oficial de la F. C. R. el conocido deportista don Luis Ferreras, alegrándonos sinceramente de ver figurar en este cargo una de las más destacadas personalidades del rugby español, tanto en los terrenos de juego, en los que unas veces lució la camiseta internacional, como en los cargos fedrativos que desempeñó con el máximo acierto.

—El Grupo Excursionista de la U. V. E. (1.ª Región) celebrará el próximo domingo, día 30 del corriente, una excursión a Manzanares de la Sierra, donde se pasará el día.

En esta excursión se celebrará una prueba-concurso, con salida de Colmenar Viejo, a las nueve, a seguir por Chozas de la Sierra, Manzanares (20 kilómetros aproximadamente). Salida de Madrid, plaza de Bilbao, a las seis de la mañana.

—El domingo, día 30 del corriente, se celebrarán dos grandes partidos a beneficio del Consultorio Obrero del Puente de Vallecas, organizados por el C. D. Requena, con el concurso de la F. C. D. O. del Centro de España. A las nueve y cuarto de la mañana, A. D. Mazzantini contra C. D. Requena; de gran interés para la clasificación del torneo de la F. C. D. O. A las once y cuarto, G. O. Vallecas contra C. D. Picazo.

## Vuelo a vuelo

### Nuevos pilotos de Aero Popular

El pasado domingo, día 23 del actual, realizaron los alumnos de la sección de vuelos sin motor del Aero Popular los vuelos de entrenamiento que con éxito sin precedentes vienen realizando en los montes de la Marañosa, a los que concurre un gran número de alumnos, que aumenta cada día, haciendo crecer el entusiasmo que sienten por este maravilloso deporte y arte incomparable de volar, al que se dedican por entero estos valerosos muchachos, desafiando el enorme calor que en esta época del año se deja sentir, ya que parece que para su afición sin límites no existe el calor.

El viento casi nulo de este día dificultó las prácticas; no obstante, se pudieron ver vuelos magníficos, tanto de los alumnos como de los pilotos A y B.

También este día, y a pesar de las malas condiciones atmosféricas, pudo seguir hacer la prueba para la obtención

del título A el alumno Alfonso Rubio Jiménez, que lo consiguió con una duración muy superior a la exigida para esta prueba, haciendo un aterrizaje magnífico de precisión.

El nuevo grupo de principiantes, bajo la dirección del profesor señor Bañares, avanza notablemente.

Para los vuelos del próximo domingo, los alumnos piensan pasar la noche en el campo de vuelos, con el fin de empezar las prácticas muy de mañana y evitar el calor.

## Concurso Nacional de Colom-bofilia

**Resultados obtenidos por los palomares de la Sociedad de Madrid "La Paloma Mensajera"**

Suelta de 31 palomas de distintos socios en Portimao (Portugal), a 550 kilómetros de Madrid, el día 16, a las cinco de la mañana.

Fueron comprobadas las primeras palomas a las quince horas veintitrés minutos del mismo día, obteniendo los tres primeros premios los palomares de don José Figuero, don Juan Antonio Salgado y don Pedro Fernández de Córdoba. También comprobó en cuarto lugar don Alberto Thacker.

## Cuatro segadores, arrollados por un camión

PUESTOLLANO, 27.—Comunican de Santa Cruz de Mudela que cuando de madrugada marchaban a trabajar cuatro segadores fueron arrollados por un camión, que transportaba pescado a Madrid. Los cuatro sufrieron heridas graves y se teme un funesto desenlace.

A consecuencia del encontronazo murieron dos caballerías, y el camión sufrió desperfectos de consideración. Los conductores del vehículo quedaron detenidos.

El Juzgado instruye diligencias.

## Un "botones" cobra un cheque y se marcha a ver las fiestas con un amigo

ANTEQUERA, 27.—En la estación de Bobadilla han sido detenidos Enrique Valero Blanco y Angel Rodríguez Muñoz, vecinos de Sevilla. El primero prestaba sus servicios como "botones" al pro-

curador don Rafael Gutiérrez Rave y desapareció con un cheque de cien pesetas que le dió su jefe para que lo fuera a cobrar. Enrique decidió marcharse a Granada para presenciar las fiestas del Corpus y se llevó a su amigo Angel. ¡Se han rescatado 45 pesetas. Ambos muchachos tienen dieciséis años.

## Peñaranda pide se modifique el horario de trenes

PEÑARANDA, 27.—En nombre del pueblo, la Alcaldía ha interesado de las autoridades que el tren mixto 324, diario, continúe hasta la estación de San Pedro del Arroyo, facilitando así las relaciones con otros pueblos. Al mismo tiempo, en nombre del comercio y la industria se formula una protesta contra el nuevo horario de trenes, que perjudica enormemente a estas poblaciones.

## Un estudiante se fractura la columna vertebral al arrojarle al río

ZARAGOZA, 27.—Al arrojarle al río Huerva desde la orilla, con intención de bañarse, el estudiante Alejandro Cardona, natural de Morella, dió con la cabeza en el lecho del río, produciéndose la fractura de la columna vertebral, de pronóstico gravísimo.

Fué salvado por varios compañeros que se bañaban con él.

## Ayer se repartieron en Lugo las cantidades de la suscripción nacional que han correspondido al batallón de Zaragoza

LUGO, 27.—Con asistencia de las autoridades y representaciones oficiales se ha celebrado en el cuartel de San Fernando el acto de distribuir entre el personal del primer batallón del regimiento de Zaragoza las cantidades que les corresponden de la suscripción nacional. Este batallón fué el primero que entró en Oviedo, después de libertar a Avilés, y tuvo doce muertos y cincuenta y cuatro heridos. La cantidad repartida importa 437.750 pesetas.

ADUANAS -- Preparación exclusiva Cuerpos Pericial y Auxiliar -- ACADEMIA CELA -- Fernanflor, 6

## APUNTES COMPLETOS PARA EL INGRESO EN LAS UNIVERSIDADES

Se remiten a provincias. Exámenes en septiembre.—ACADEMIA FUENTES — Plaza República, 2 (antes Oriente) — MADRID — Teléfono 15459

## PERSIANAS

a 1.50 pesetas el m. Presupuestos gratis. — SERRA. Fuentes, 5 — Teléf. 14532

# Don Fernando Vara Feugas

INSPECTOR FISCAL DEL TRIBUNAL SUPREMO

Falleció en Madrid el día 1 de junio de 1935

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su afligida viuda, la excelentísima señora doña Encarnación Mira y Mira; sus hijos, doña María Fernanda, doña María de Lourdes, doña Encarnación y don Fernando; hijo político, don José Ceballos; hermana, doña Coronada; hermanos políticos, doña Guillerma Mira, doña María Gil Correa, don Fernando Gamero y don Deogracias Blasco; tíos, sobrinos, primos y demás parientes

RUEGAN a sus amigos se sirvan encomendarle a Dios y asistir al funeral que en sufragio de su alma se celebrará el lunes día 1 de julio, a las once de la mañana, en la parroquia de Nuestra Señora de los Dolores (San Bernardo, 103), y al que se celebre en la ciudad de Olivenza.

El excelentísimo e ilustrísimo señor nuncio de Su Santidad y otros varios señores prelados han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.



NO CIERRE LA MALETA

sin antes guardar dentro una cajita de Grajeas FIVE contra el mareo. FIVE le permitirá disfrutar de las delicias del viaje ya sea por mar, tierra o aire, sin sufrir las crueles angustias del mareo.

Las Grajeas FIVE son inofensivas y lo único verdaderamente eficaz para prevenir y curar el mareo.



GRAGEAS FIVE

contra el mareo en el viaje Caja grande 5.20 ptas., pequeña 3.20 De venta en todas las farmacias y centros de especialidad. Depositario General: Ramón Sala, París, 174 - Barcelona

AS, revista deportiva--25 cts.



# Cock-tail



El de hoy

## CLOVES LEAF COCK- TAIL



Prepárese en cocktele-  
ra: Unos pe-  
dacios de hie-  
lo, una cucha-  
rada de azú-  
car, una cu-  
charada de ja-  
rabe de grana-  
dina, un poco  
de clara de  
huevo, un vasito de dry gin. Agítese muy  
bien y sírvase en copa de cocktail, con  
pajas.

Pedro CHICOTE



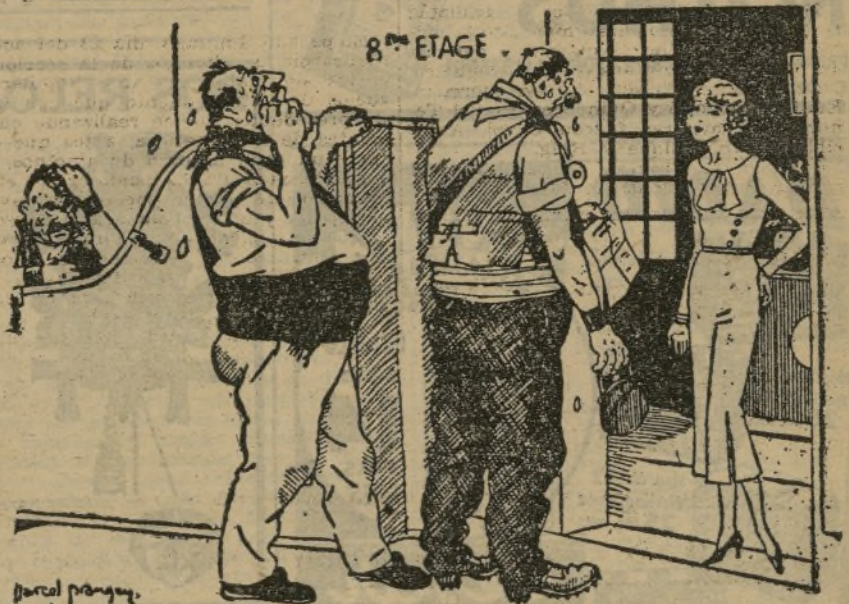
—¿A quién invito para nuestra fiesta?  
—A cuantos más puedas, porque la se-  
mana que viene voy a declararme en  
quiebra.



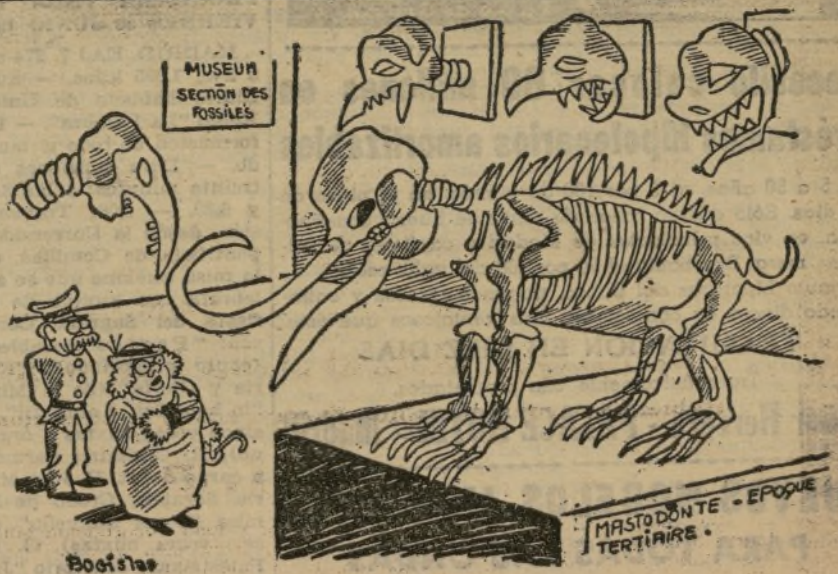
—La ruta es mala, pero el paisaje es magnífico.



Lo que hacen en Inglaterra cuando a un niño se le enreda una cometa en los  
alambres del telégrafo.



—¿Me traen ustedes el plano de cola que yo había pedido? Pues llévenselo; he  
comprado una fono...



EN EL MUSEO  
LA DAMA IMPRESIONABLE.—¿Está usted seguro de que está bien muerto?



—Señor juez: Ha sido él quien me ha pegado primero.

LA FARSA ha publicado  
**LA CASA DEL OLVIDO**



**LOCOMOVIL 25/35 HP.**  
vendo una usada perfecto  
estado, sistema Marshall,  
de dos cilindros  
**RICARDO F. GOMEZ**  
Ronda Atocha, 39

**GRATIS**  
Envío reservadamente  
**PRESERVATIVOS**  
que vende Ortopedia Ingles  
sa, Victoria, 8, Madrid (12)



**UN RESFRIADO**  
puede ser el principio de gra-  
ves enfermedades. Cúdelo a  
tiempo tomando el  
**Pectoral NOTHUS**  
y se pondrá bien en seguida.  
Calma y cura la tos.  
Es bueno de tomar

**PECTORAL  
NOTHUS**

PREPARADO DEL LABORATORIO LLISTERRI  
CADIZ, 66. VALENCIA

**RADIO**

Mod. "Halsen"  
15 Pts. mes.

Mod. WR-21 B  
Westinghouse  
20 Pts. mes.

Mod. WR-52  
Westinghouse  
25 Pts. mes.

Mod. R-1180  
CAYOZ DE SUAMO  
35 Pts. mes.

**NEVERAS METÁLICAS**  
TODAS LAS MARCAS

DE HIELO  
DESDE  
**14 PTAS. MES**

**César Vicente**  
MONTERA, 22  
Casa en Barcelona  
Paseo de Gracia, 4

## Necesito colocar 60 millones en préstamos hipotecarios amortizables

de 5 a 50 años, al 6 por 100 de interés, en el plazo de 20 días. Sólo admito casas de renta de buena construcción, en vías principales de Madrid y capitales de primera. Doy hasta el 50 por 100 del valor real.

Permuto hipotecas del Banco, pagando atrasos y entregando dinero en condiciones más ventajosas que éste.

### TRAMITACION EN DIEZ DIAS

Trato únicamente con propietarios.

**Señor Herrera - PALACE HOTEL - Madrid**

## NUEVOS MODELOS JAPONESES PARA TODAS LAS ONDAS



3 lámp. 99 pts.  
4 " 149 "  
5 " 199 "  
6 " 249 "

Con altavoz dinámico, enchufables a corriente alterna o continua indistintamente, eliminando y recibiendo toda Europa sin antena ni tierra. Véanlos

MARTIN MAYOR - Goya, 77, entlo. - Telél. 59171

## ERUPCIONES, GRANOS, ROJECES, PICAZONES, CASPA, SEBORREA, HERPES, ECZEMAS

DESAPARECEN INFALIBLEMENTE LAVÁNDOSE SOLAMENTE CON

## JABON SULFUROGEN

## MAILLOT

Sumamente práctico

UNA CREACIÓN

**Forma**

En Camiserías y Establecimientos de Géneros de Punto



## DOS RELOJES POR PESETAS 21,75

### ¡4 REGALOS!

Enviamos, contra reembolso, a cada lector de este periódico:

1.º Un reloj de pared "Ku-Ku" que canta cada cuarto de hora, calidad superior. (No los confundan con imitaciones de Ku-Ku que no cantan.) 2.º Un reloj de bolsillo, suizo, con cristal irrompible, níquel cromado, cronómetro.

Los dos relojes juntos sólo pts. 21,75

Por cada pedido regalamos: 1.º Una elegante cadena. 2.º Una pluma estilográfica, con plumilla dorada, escritura fina. 3.º Un par de gemelos. 4.º Una sortija de caballero, para sello, de oro americano. o con piedras, para señora.

Garantizamos la marcha exacta de los dos relojes por 5 años. Devolvemos el dinero caso de no gustar. Pedidos a RELOJES "METEOR".

Pelayo, 1. BARCELONA

## LA RADIO AL DÍA

PROGRAMA PARA EL VIERNES 28 JUNIO 1935

MADRID. EAJ 7. 274 m., 3 kw., 1.095 kiloc. — 8,00: Diario hablado de Unión Radio "La Palabra". — Información de todo el mundo. — Dos emisiones de treinta minutos: a las 8,00 y 8,30. — 9,00: Transmisión, desde la Universidad pontificia de Comillas, de la misa solemne que se celebrará con motivo de la fiesta del Sagrado Corazón: "Partes variables" (canto gregoriano); "Kyrie y Gloria" (de la Misa "in hon. Ceti. Laurentii", a cinco voces mixtas y órgano), R. Casimiri; Sermón a cargo del R. P. José María Sarabia; Credo de la misa "Papa Marcello" (a seis voces mixtas), G. P. Palestriana; Ofertorio "Jubilante Deo" (órgano), E. Torres; "Sanctus, Benedictus y Agnus" (de la misa "in hon. Scti. Laurentii"), R. Casimiri; "Final para órgano", C. Franck. 10,30: Fin de la emisión. 13,00: Boletín meteorológico. "El cock - tail" del día, por Perico Chicote. — Música variada. — 13,30: Sexteto de Unión Radio: "La mujer divorciada" (fantasia),

## ¿DESEA GANAR DINERO?

Lo conseguirá fabricando en casa espejos, jabones, perfumes y otros 150 artículos, sin experiencia, maquinaria ni capital. Pida catálogo gratis a PROCEDIMIENTOS INDUSTRIALES - A. FORMOSO - La Coruña

Las esquelas mortuorias se reciben hasta las dos de la mañana en la Administración de AHORA

Paseo de San Vicente, 18  
Teléfono 18340

Precio de este tamaño  
**50 pesetas**

Leo Delibes; Mazurca den Leo Fall; "Mazurca"; Scriabine; "Puerta de tierra" (bolero), Albéniz. — 14,00: Cartelera. — Cambios de moneda extranjera. — Música variada. — 14,30: Sexteto de Unión Radio: "Canto ruso", Lalo; "Filemón y Baucis" (danza de las bacantes), Gounod; "Jugar con fuego" (fantasia), Barbieri. 15,00: "La Palabra". — Diario hablado de Unión Radio. — Noticias de todo el mundo recibidas hasta las 14,50. Música variada. — 15,30: Sexteto de Unión Radio: "Ballet egipcio" (suite), Luigine: a) Allegro, b) Allegretto, c) Andante, d) Final. — 15,50: Eventualmente, noticias de última hora. — 16,00: Fin de la emisión. — 17,00: Campañas de Gobernación. — Música ligera. — 17,30: "Guía del viajero". — Continuación de la música ligera. — 18,00: Relación de nuevos socios de la Unión de Radioyentes. — Recital de canto: "El espectro", Schubert; "La muerte y la muchacha", Schubert; "Se- restas", Villalobos: a) El pájaro amarillo, Canto fetiche, b) Canción del carrero; "El profeta", Rimsky-Korsakoff; "Los remeros del Volga", Popular. — 18,30: "La Palabra". Diario hablado de Unión Radio. — Información de todo el mundo. — Noticias recibidas hasta las 18,20. — Cotizaciones de Bolsa. — Concierto por el Sexteto de Unión Radio: "Marta" (obertura), Flotow; "Pavana", Ravel; "Mosaico de Leo Delibes"; "Vals triste", Sibelius; "Cinco romanzas sin palabras", Mendelssohn: a) La marcha, b) El gondolero, c) Scherzetto, d) Marcha fúnebre, e) La caza. — 19,30: La Hora Agrícola (servicio del Comité agro-pecuario-forestal de difusión radiada del Ministerio de Agricultura): "Abastecimiento de agua para las viviendas rurales", por don Eladio Aranda Heredia, profesor de la Escuela Especial de Ingenieros Agrónomos. — Informaciones oficiales agro-forestales: "Dehesas de encinar y pastos", por don Salvador Robles Soler, ingeniero de Montes. 20,15: "La Palabra". — Diario hablado de Unión Radio. — Noticias recibidas hasta las 20,00. — Charlas de divulgación médica para las madres: "Baños de sol en la infancia", por el doctor don Juan Garrido - Lestache, del Hospital del Niño Jesús. — 21,00: Selección del acto tercero de la ópera de Puccini "Madame Butterfly" (en discos con enlace automático, sistema exclusivo de Unión Radio). 21,30: Recital de poesía y canto, por Rafael Nieto. — 22,00: Campanadas de Gobernación. — 22,05: "La Palabra". — Diario hablado de Unión Radio. — Información de todo el mundo. — Noticias recibidas hasta las 21,45. — Recital de canto, por Anibal Vela (bajo): "Hernani", Verdi; "El valle de Andorra", Gaztambide; "Los dos granaderos", de Schumann; "Fausto", Gounod; "Non mami piu", Denza; "La hebreá", Halevy. — Recital a dos guitarras, por Pedro Moreno y Augusto Hita;



# INFORMACION TEATRAL

## El banquete de la Sociedad General Española de Empresarios de Espectáculos

La Sociedad General Española de Empresarios de Espectáculos, que estos días celebra su XIII Asamblea anual, reunió anoche en un banquete a los delegados que asisten a las sesiones de esta asamblea.

El violento temporal de agua, que impidió que el festival se celebrara al aire libre, no restó animación al acto. Se cenó en un comedor cubierto; el ágape resultó así más íntimo y, si es posible, más cordial.

A los postres, en lugar del acostumbrado suplicio de los discursos, fue regalo de ojos y oídos de los comensales la presentación de una serie de artistas jóvenes y de extraordinario mérito: Mercedes Adame, guitarrista, cantante y bailarina, muy joven, muy artista y muy española; la bailarina Conchi-Lena, espléndido exterior sajón, pero corazón ibérico; la pareja infantil Migueláñez, empujón de artistas, grano de bailarines consumados, de una simpatía atrayente; el jovencísimo bailarín Ragarby, acrobático y moderno; Carmen Straveau, inquietante bailarina polifacética... Todos escucharon muchos aplausos de un auditorio que indudablemente sabe a qué atenerse en cuanto al mérito espectacular de las atracciones. Fuera de programa, la cantante Anita Flores improvisó una intervención afortunadísima.

La fiesta, que amenizaron dos notables orquestas, resultó brillantísima, a despecho de los elementos desencadenados...

### Los estrenos cinematográficos

## "Gloria de un día" y "El campeón de pega", en el Madrid-París

Después de su magnífica creación en "Las cuatro hermanitas" no habíamos vuelto a ver sobre la pantalla a Katharine Hepburn. Su reaparición tenía, por tanto, caracteres de acontecimiento.

Katharine Hepburn, con su sonrisa triste y sus enigmáticas maneras, tiene una remota semejanza a Greta Garbo. Pero simplemente remota; actuando, lanzada en la trayectoria que le marca el personaje, su personalidad adquiere perfiles relevantes, de los que, tal vez, el más destacado sea la ingenuidad. Esa ingenuidad "consciente" presenta características que la hacen admirable, tan admirable como recusable es por cretina esa otra ingenuidad de colegialas bobas de que suelen poblarse las pantallas.

"Gloria de un día" es la historia de una romántica del arte escénico; historia de pequeñas próximas a nosotros, pero que al sentirlos tan cerca se engrandecen hasta formar la gran tragedia íntima.

Con Katharine Hepburn colaboran Douglas Fairbanks (Jr.), Adolphe Menjou y C. Aubrey Smith. Una constelación en la que brilla con mayor fulgor la estrella de "estrellas".

Como complemento adecuado se proyectó "El campeón de pega", astracana de Buster Keaton, que presenta como novedad a la familia de "Pamplinas" en hermandad escénica. Buster, que ya fué campeón en otro film, en éste es árbitro, mas actúa como verdadero luchador y vence una vez más al público con sus recursos hilarantes.

## "Muerta en vida", en la Prensa

Jacques Deval ha escrito un drama de nexos espirituales con el modo de hacer de Victoriano Sardou. Al lado de la violencia material surge el conflicto antagónico de las almas. Un crimen dimanado de los celos separa para siempre a dos esposos. Lo que parecía que iba a provocar la unión indisoluble ocasiona el divorcio espiritual perpetuo.

Después, la expiación, y tras ella, el olvido; un olvido de origen morboso, pero que cumple su fin justiciero. La película está llevada con reiterada complacencia del proceso anímico. Adentrados en él, ese recreo sobre el dolor da mayor interés a la farsa.

Yolande Laffond, bella y artista, da a su papel de sacrificada los acentos más próximos a la realidad.

Raymond Rouleau y Marcel Vallée encarnan las dos principales figuras masculinas con verdadero acierto,

Y consignemos las ilustraciones musicales de Jean Wiener, que contribuyen a la formación del ambiente en su justeza expresiva.

## Luis Sagi-Vela en película

Pocos galanes que se puedan considerar como tal integran el elenco del cine español. Por eso cuando a él se incorpora un actor de la categoría de Luis Sagi-Vela se lanzan las campanas al vuelo. Juventud, figura, arte de bien decir, voz espléndida, todo lo reúne el notable barítono.

En sesión privada le fueron pasados a la Prensa cinematográfica unos trozos que para ensayo y prueba se le hicieron a Sagi. El resultado óptimo se celebró con felicitaciones y aplausos.

Y, como consecuencia, no sería difícil que muy en breve actuase el divo en una cinta de largo metraje.

## Boda de artistas

BARCELONA, 27. — "La Publicitat" publica hoy una intervención con la actriz María Fernanda Ladrón de Guevara, en la que ésta confirma los rumores de su próximo enlace con el actor cinematográfico don Pedro Larrañaga. La boda tendrá lugar en Barcelona el mes próximo.

## GACETILLAS

COMICO.—Últimos días. Precios populares, 3 pesetas butaca. Hoy, 226 representaciones de "Morena clara", triunfo de Carmen Díaz. Domingo, despedida de la compañía.

MATRIMONIO! DIVORCIO! VEA EN EL VICTORIA "LA MUJER QUE SE VENDIO".

HOY, TARDE Y NOCHE, EN COLISEVM 98 Y 99 REPRESENTACION DE "HIP! HIP! HURRA!", el más grandioso espectáculo de estos tiempos.

CHUECA.—Hoy, viernes, tarde, "Madre Alegria"; noche, "El rincónito". Sábado, tarde, "El rincónito"; noche, "Madre Alegria". Domingo, tarde, "Madre Alegria"; noche, "El rincónito". Todos los días, butaca, 1,50.

UNA OBRA INTERESANTE! "LA MUJER QUE SE VENDIO". TEATRO VICTORIA.

MAÑANA, EN COLISEVM, EL PROGRAMA MAS GRANDIOSO CON LA

## CARTELERA MADRILEÑA

COMICO.—(Carmen Díaz.) Última semana. 6,45 y 10,45 (populares, 3 pesetas butaca), Morena clara (225 y 226 representaciones).

COMEDIA.—(Compañía Operetas y Grandes Espectáculos.) 10,45, Los maridos de Lydia (estreno; teatro refrigerado).

CHUECA.—(Cia. Teatro Lara.) A las 6,45, Madre Alegria. A las 10,45, El rincónito. (Butaca, 1,50.)

PROGRESO.—(Cia. Lupe Rivas Cacho. Temporada popular, 1,50.) 6,45 y 10,45, el mayor éxito de Muñoz Seca y Pérez Fernández: La eme. Gran fin de fiesta en ambas secciones.

MARAVILLAS.—(Benito Cibrián.) 6,45 y 10,45, La millona (el éxito cumbre de Suárez de Deza; 110 y 111 representaciones. Butaca, 1,50).

IDEAL.—(Compañía Sagi-Vela.) 6,45, La viejecita. A las 8, El guitarrico (butaca, una peseta). 10,45, reposición de Luisa Fernanda (por Sagi-Vela y Vallojera; butacas, 3 y 2 pesetas).

TEATRO DE VERANO IRIS.—(Avenida Dato. 30. Tel. 24993.) 8,15, La verbena de la Paloma (triunfo de Selica Pérez Carpio). 10,45, El dúo de la Africana (por Selica Pérez Carpio) y reposición de La canción del olvido. (Debut del barítono César Bedate.)

COLISEVM.—(El teatro de temperatura más agradable.) 6,45 y 10,45, Hip! Hip! Hurra! (98 y 99 representaciones). Sábado, noche, 101 representación; programa excepcional a beneficio autores.

RIALTO.—(Refrigerado. Tel. 21370.) Compañía Martí-Pierrá. 6,45 y 10,45, reposición de Como tú, ninguna. (Butacas, 2 pesetas; entresuelo, 1,50; principal, 1.)

101 REPRESENTACION del espectáculo avasallador "Hip! Hip! Hurra!", a beneficio de los señores Vela, Sierra y maestro Guerrero, tomando parte los ilustres actores Loreto Prado y Enrique Chicote, la diva Matilde Vázquez, las célebres "vedettes" Amparito Taberner y Tina de Jarque. También tomarán parte otros eminentes artistas. Precios corrientes a beneficio del público. Despáchase en Contaduría sin aumento.

LA COMEDIA DE LAS FAMILIAS ES LA MUJER QUE SE VENDIO. TEATRO VICTORIA.

COMEDIA.—Compañía de Operetas y Grandes Espectáculos. Esta noche, estreno de "Los maridos de Lydia", de Silva Aramburu y maestro Padilla. Debut de Pepita Huertas y Conchita Pérez. Teatro refrigerado.

RIALTO.—Compañía Martí-Pierrá. Hoy, reposición del sainete en tres actos, original de Quintero y Guillén, "Como tú, ninguna".

TEATRO DE LA LATINA.—"Aquí manda Narváez" (Drama de Balbontín). Éxito enorme. Magnífica interpretación de Carmen Sánchez, Francisco Fuentes, Pablo Álvarez Rubio, Juanito Solano y demás figuras de la compañía Teatro del Pueblo. Tarde y noche, butaca, 1,50 pesetas.

PLAZA DE TOROS DE MADRID.—Domingo, 30, gran corrida de toros, lidiándose seis hermosos toros de Clairac para Marcial Lalande, Garza y El Soldado. La corrida empezará a las cinco y media.

PLAZA DE TOROS DE MADRID.—Para el próximo sábado se anuncia la inauguración de las corridas nocturnas en esta plaza. Estas corridas nocturnas tendrán un aspecto maravilloso por inaugurarse a la vez una magnífica instalación de alumbrado eléctrico, única en España, a base de potentísimos reflectores y al estilo de los grandes estadios norteamericanos. Para dar la solemnidad debida a esta inauguración se ha contratado al más importante espectáculo montado actualmente en España, "Universal", dirigido por Llapisera, y en el que por primera vez actúa en los ruedos taurinos el artista mundial Harry Fleming. El espectáculo, que es enorme y variadísimo, viene actuando con éxito indescriptible en toda España, siendo esperadísimo su debut en Madrid. La capacidad de esta plaza permite ofrecer este espectáculo sensacional a precios ultrabaratísimos. Localidades desde ochenta céntimos.

ALCAZAR.—(Compañía Casimiro Ortas.) 10,45, Yo soy un asesino! (de Paso y Arroyo). Próximo estreno de Más bueno que el pan.

VICTORIA.—(Tel. 13458. El local de mejor temperatura; techo desmontable.) 7 y 11, La mujer que se vendió (por Heredia-Asquerino; gran comedia, gran interpretación).

LATINA.—(Compañía Teatro del Pueblo. Butaca, 1,50.) 6,45 y 10,45, Aquí manda Narváez! (de Balbontín; formidable éxito).

AVENIDA.—6,45 y 10,45, ¿Campeón? Narices! (Jimmie Durante, Lupe Vélez).

ACTUALIDADES.—(Refrigerado. 11 mañana a 1,30 madrugada, continua. Butaca, una peseta.) Andre Spada (reportaje sobre el tristemente célebre bandido ejecutado en Bastia). El beso de la gloria (cómica, por Shirley Temple). Madrid (sensacional documental en español). Ufilms. Noticiarios de información mundial, comentados en español. Lunes empieza la semana de Popeye el marino.

CINE DE LA OPERA.—(Tel. 14836.) 6,45 y 10,45, Un cierto señor Grant (grandioso éxito).

CINE DE LA PRENSA.—(Tel. 19900.) 6,45 y 10,45, Muerta en vida (éxito).

MONUMENTAL CINEMA.—(Teléfono 71214.) 6,30 y 10,30, Volga en llamas (grandiosa producción Filmófono).

PALACIO DE LA MUSICA.—(Refrigerado.) 6,45 y 10,45, En mala compañía (Sylvia Sidney, Frederick March; 2,50 butacas y sillones; una peseta principal).

CINE GOYA.—6,45 y 10,45, El desquite. CALLAO.—6,45 y 10,30, Casino del mar (Gary Grant, Benita Hume). (25-6-35.)

CINEMA ARGÜELLES.—(Temporada popular; butaca, desde 0,50.) Cuando hace falta un amigo (Jackie Cooper).

CINE SAN MIGUEL.—6,45 y 10,30, La muerte de vacaciones (Frederick March).

CAPITOL.—(Tel. 22229.) 6,30 y 10,30, Ramón Novarro y Evelyn Laye En los tiempos del vals (film Metro Goldwyn Mayer).

BELLAS ARTES.—(Continúa de 3 a 1.) Actualidades Ufa. Hombres de doce dedos. Noticiario Fox: Promesa de Exploradores, Corpus en Toledo.

PLEYEL CINEMA.—(Refrigerado.) Continúa desde las 4,15: Granaderos del amor (Raul Roulien y Conchita Montenegro) y Desfile de candelas (maravillosa revista, por Joan Blonder; butaca, una peseta).

CINE PAVON.—(Temporada de verano.) 6,45 y 10,45, la formidable película Hombres del mañana, y fin de fiesta con Guillén, Paquita Santacruz, Isabel Camacho y Elvira Coppelia. Asombroso: butaca, una peseta; principal, 0,50!!

CINE VELUSSIA.—(Refrigerado. Temperatura de la sala, 20°.) 20.000 años en Sing-Sing (por Spencer Tracy y Bette Davis). Butaca, una peseta.

CINE MADRID.—Continúa. Butaca, 1,00 peseta. Cleopatra y Sábado de juerga.

CARRETAS.—Refrigeración moderna. Siempre 20 grados. Continúa de 11 mañana a 1 madrugada, 1 peseta.) K. O. técnico (Shirley Temple). Fantasma del oro (Pamplinas). Revista actualidades Paramount (riguroso estreno) y El marido de la amazona (Elisa Landi, en español).

FIGARO.—(Refrigerado. Tel. 23741.) 6,45 y 10,45, El maestro detective y La codicia del oro.

MADRID-PARIS.—(Refrigerado. Único en España con proyección gigante.) Continúa desde 11 mañana. Gran éxito: Gloria de un día (con Katharine Hepburn, Adolphe Menjou y Douglas Fairbanks, Jr.). El campeón de pega (por Buster Keaton y toda su familia). Noticiarios.

ROYALTY.—(Tel. 34458.) 6,45 y 10,45, El 96 de Caballería (Lucien Baroux. Todas las localidades, una peseta. Enorme éxito de risa).

BARCELO.—6,45 (salón) y 10,45 (salón y terraza), Anny Ondra en La señorita de los cuentos de Hoffman (con tiempo seguro, noche sólo terraza).

JARDIN DE PROYECCIONES.—8,15 (sillas, 0,60; butacas, 0,80;) y 10,45 (sillas, 1 peseta; butacas, 1,50), Señora casada necesita marido.

PROYECCIONES.—(Salón.) 6,45 y 10,45, La reina Cristina de Suecia (con Greta Garbo). Lunes: Doncella de pos-tín.

TIVOLI.—A las 6,45 (salón). A las 10,45 (terrace), Caballeros de capa y espada (por Wheeler y Woolsey, ganadores del concurso internacional de la carcajada).

METROPOLITANO.—6,45 y 10,45, Su-cedió una noche.

PANORAMA.—(Continúa 11 mañana a 1 madrugada. Butaca, una peseta.) Revista Paramount de actualidades mundiales. Dibujos de Pichi. Cómo se fabrica una luna. Que me casan (cómica).

CINE GENOVA.—(Tel. 34373.) 6,30 y 10,30 (butacas y sillones, una peseta), Los gangsters del aire (Douglas Fairbanks, Jr.) y la graciosísima comedia, Aquí hay gato encerrado (Victor de Cowa).

BEATRIZ.—(Tel. 53108.) 6,45 y 10,30 (precio único, una peseta), El misterioso señor X (Robert Montgomery).

CINE DELICIAS.—6,30 y 10,30 (precios verano; programa doble), Nadando en seco y La mundana (por Kay Francis).

BILBAO.—(Tel. 30796.) 6,45 y 10,45, Noche de mayo (deliciosa comedia, por Kate de Nagy).

SAN CARLOS.—(Nuevo sistema de acondicionamiento de aire, clima ideal.) A las 6,45 y 10,45, El hijo de Kong (la bestia salvaje con instintos humanos, emocionantes luchas de los monstruos de la prehistoria).

CINE DE LA FLOR.—Los tres mosqueteros (en español) y otras. (Precios populares de verano: butaca, 0,40.)

FUENCARRAL.—6,45 y 10,45, Volando hacia Riojaneiro. (La localidad más cara, 1,25.)

VISITAD EXPOSICION PERMANENTE DE LA CONSTRUCCION. Carrera San Jerónimo, 32. Entrada gratis.

PLAYA DE MADRID.—Abierta hasta la madrugada. Abonos temporada, 30 pesetas caballeros; 20 ptas. señoritas. Baños. Gran restaurante. Autobuses: Dato, 22.

FRONTON JAI-ALAI.—A las 4 y media, Ibaibarriaga y Arrigorriaga contra Gallarta IV y Aguirre. Izaguirre y Chacón contra Sala y Goicoechea.



# INFORMACION ECONOMICA

## LAS NEGOCIACIONES COMERCIALES HISPANOFRANCESAS

### Un momento de inquietud e indecisión

#### Don Mariano Marfil toma posesión de la Presidencia del Consejo de M. Z. A.

Otra vez parece que surgen escollos y complicaciones que impiden llegar rápidamente y bien a un acuerdo comercial francoespañol. Noticias recibidas ayer tarde, directamente de París, nos han permitido apreciar que la situación de las negociaciones comerciales hispanofrancesas, dos días antes de finalizar la vigencia del Tratado del 6 de marzo de 1934, no es nada definida, sino que presenta más probabilidades desfavorables que satisfactorias para el interés de nuestros exportadores y hasta de nuestros importadores.

Sin duda alguna, los delegados españoles no pueden dar mayor elasticidad a su posición ante los franceses. Estos parece que han ofrecido ya algunas atenuaciones y compensaciones a las medidas restrictivas que tan sensibles han sido, y podrían serlo más en el futuro, para nuestra exportación. Pero, además, el horizonte no parece muy despejado para los intereses de la economía española, sobre todo si se considera que, según nos aseguran, los representantes de las aspiraciones argelinas ejercen la natural presión para sustituirnos en la mayoría de los productos que Francia suele importar de España.

Ante la eventualidad de que el día 1 de julio haya que caer en el sensible régimen de lucha comercial sin cuartel, se cree, no sin fundamento ni justificación, que el Consejo de ministros, que se reúne hoy, examinará el caso con la urgencia y el apremio que el caso merece.

#### El Consejo de M. Z. A.

Ayer tarde se reunió en Asamblea ordinaria el Consejo de Administración de la Compañía de Ferrocarriles de Madrid a Zaragoza y a Alicante.

La reunión no tuvo en sí muchas notas a destacar, si bien lo que le faltó en punto a extensión lo ganó en calidad e intensidad, pues en el curso de la Asamblea el vicepresidente primero, don José Sainz, dió a don Mariano Marfil posesión del cargo de presidente del Consejo, puesto para el que, como se sabe, fué designado recientemente.

El señor Marfil, cuya preparación en estas cuestiones de orden económico y financiero no hace falta destacar, pues son por todos de sobra conocidas, está, según parece, dispuesto a laborar en serio y, desde luego, a demostrar hasta donde sea necesario que las ideas de convivencia social no son ni mucho menos ninguna utopía, y, al efecto, ha llevado al primer Consejo una proposición sobre asistencia social para el personal de la Compañía de M. Z. A., asunto acerca del cual se facilitará en breve una nota a la Prensa.

Los demás asuntos tratados, asuntos todos de trámite ordinario, carecen de interés informativo.

## Bolsa de Madrid

### Notas de la sesión

Da una idea de lo que fué la penúltima sesión del mes, que a la vez es la del actual régimen invernal, el hecho de que en una gran parte del parquet se sientan lo que pudiéramos llamar turistas, verbeneros o deportistas, ya que la preferencia del comentario se consume en aras de la verbena, de los próximos viajes o de los incidentes que surgen en tal o cual club aristocrático. Todo menos ocuparse de las funciones intrínsecas y peculiares de un mercado de valores.

Sin embargo, aunque el conjunto más bien entona poco o entona mal, en detalle hay algunos rasgos de interés, no exentos tampoco de firmeza: los Fondos públicos, que ofrecen un marcado contraste con el resto de los departamentos.

Para las Deudas públicas no existen, en efecto, los adjetivos y calificaciones depresivas, y el Interior, sobre todo, da un "sprint" que le vale una marca que hacía algún tiempo no poseía, ya que se

negocia y quedaba con dinero a la vista al entero 77.

Esta es la nota destacada de la sesión. Fuera de ella, la negociación es muy escasa y, desde luego, sin ningún interés.

En Ferros, los Nortes, que comenzaron a 260, cierran extraoficialmente a 259 sin gran afluencia de compradores.

En términos generales, puede decirse que vuelve a resurgir la clásica división del mercado, situándose en un lado los Fondos públicos y en el plano contrario los valores industriales, que, por regla general, están más ofrecidos. O continúan, para ser más exactos, deprimidos y sin gran vitalidad.

Las obligaciones, con marrullerías, pero sin gran interés. Con la excepción de los bonos preferentes de la General Azucarera, que, bien orientados por la influencia de noticias favorables acerca del negocio, suben cuatro duros, que suman siete si se tienen en cuenta los tres que avanzaron el día precedente.

Son las dos notas destacadas de la jornada: la mejor entonación de los Fondos públicos, con la Interior 4 por 100 a la cabeza, y el ritmo alcista de los bonos preferentes de la Azucarera, que despiertan a su alrededor una curiosidad no exenta de justificación.

Muy poco dan de sí, como decimos, los títulos industriales.

En "ferros", los Alicante abren con dinero a 199, y papel a 200,50, a fin de julio, terminando con dinero a 197, a fin de mes, y en cuanto a Explosivos, siguen repitiendo cambios, sin que logren separarse del tipo de 630. Al finalizar la sesión quedan ofrecidos a 631, con dinero a 630, a fin de mes.

Los valores eléctricos mantienen con firmeza sus respectivas posiciones, con excepción de los Alberches, que ceden medio entero, quedando demandados a 50,50, ofreciéndose a 50,75, al contado. Las Guadalquivir, también se sienten algo afectadas por la oferta, y descienden medio entero, quedando a 104,50. Las cédulas se pagan a 24 pesetas. Hay dinero para Electras a 165, con papel a 166, y las Hidro-Españolas tenían compradores a 188, con oferta a 189. Sale papel de Mengemor a 143, con dinero a 142,50, y las Eléctricas Madrileñas están ofrecidas a 113, a la liquidación, con dinero a 112, al contado.

Las Rif siguen en declive y con papel a la vista. A 309 para las portador y a 287 para las nominativas.

En "Metros" hay papel a 127 por dinero a 126, y las nuevas acciones se solicitan a 335, con papel a 338. Flojos los Tranvías, que terminan ofrecidos a 106,50. Los Guindos no ofrecen mercado y solamente se pagan a 225. Felguerras se ofrecían a 41, con dinero distante.

### COTIZACIONES

Interior 4 por 100.—Series F, E, D, C, B y A, 77; G y H, 74.

Amortizable 4 por 100, con impuesto.—Series C, B y A, 87,50.

Amortizable 5 por 100, 1900, con impuesto.—Series C y B, 97,50.

Amortizable 5 por 100, 1917, con impuesto.—Series F, E, D, C, B y A, 95,75.

Amortizable 5 por 100, 1926, sin impuesto.—Serie C, 102,80; A, 103.

Amortizable 5 por 100, 1927, sin impuesto.—Series F y E, 103; C, B y A, 103,10.

Amortizable 5 por 100, 1927, con impuesto.—Series F, D, C y B, 95,40; A, 95,50.

Amortizable 3 por 100, sin impuesto.—Series F, E y D, 79,75; C y B, 80; A, 81,40.

Amortizable 4 por 100, sin impuesto.—Series E, D, B y A, 98.

Amortizable 4,50 por 100, sin impuesto.—Series E, D, C, B y A, 101,25.

Amortizable 5 por 100, 1929, sin impuesto.—Serie A, 103.

Bonos oro Tesorería 6 por 100.—Series A y B, 247,25.

Deuda Ferroviaria 5 por 100, sin impuesto.—Serie A, 102,25; B, 102,15.

Deuda Ferroviaria, 4,50 por 100, 1928, sin impuesto.—Serie A, 98,75; B, 98,50.

Deuda Ferroviaria 4,50 por 100, 1929, sin impuesto.—Series A, B y C, 98,50.

Ayuntamientos.—Madrid, 1914, 5 por 100, 86,50; Mejoras Urbanas, 5,50 por 100, 92,25; 1929, 5 por 100, 82; 1931, sin impuesto, 5,50 por 100, 97,50; Sevilla, 6 por 100, 74,50.

Valores con garantía del Estado.—Caja Emisiones, 5 por 100, 93,75; Hidroeléctrica Ebro, 6 por 100, 98,50; 5 por 100, 90; Transatlántica, 5,50 por 100; mayo, 1935, 93; noviembre, 1925, 93; Empréstito austriaco, 6 por 100, 97,25.

Cédulas.—Banco Hipotecario: 4 por 100, 91,75; 5 por 100, 99,10; 6 por 100, 109,25; 5,50 por 100, 102,60. Banco de Crédito Local: 6 por 100, 100; 5 por 100, in-

terprovincial, 95,50; 6 por 100, interprovincial, 102; 6 por 100, 1932, 107; 5,50 por 100, lotes, 111; lotes 5 por 100, 101.

Efectos públicos extranjeros.—Empréstito argentino, 101.

Acciones.—Banco de España, 596; idem Hipotecario, 270; Canalización Guadalquivir, 104,50; Alberche, ordinarias, 50,50; Unión Eléctrica Madrileña, 113; Telefónica, preferentes, 112; idem ordinarias, 118,50; Minas Rif, port., c., 308; idem nominativas, 287; Duro Felguera, f. p., 225; Monopolio Petróleos, 141,50; Compañía Tabacos, 239; Fénix Español, 60; Ferrocarriles Alicante, c., 197; idem f. c., 197; Metro Madrid, viejas, 126,75; Ferrocarriles Norte, c., 258,50; idem, f. c., 260; idem, f. p., 261,25; Madrileña de Tranvías, c., 106,50; El Águila, 341; Explosivos, f. c., 630.

Obligaciones.—Gas Madrid, 6 por 100, 107; Hidroeléctrica Española, 5 por 100, serie D, 96,25; Chade, 6 por 100, 106,25; Alberche, 2, 6 por 100, 1931, 102,50; Unión Eléctrica Madrileña, 6 por 100 (1934), 108; Telefónica, 5,50 por 100, 102,70; Ferrocarriles Norte, 3 por 100, 1, 58,70; Norte, 6 por 100, 90; Prior, Barcelona, 3 por 100, 57,65; Seg.-Medina, 3 por 100, 50,75; Alicante, 3 por 100, 1, 251,25; idem 4,50 por 100, B, 60,25; idem, 6 por 100, I, 85,75; Metro Madrid, 5 por 100, A, 97,50; idem 5,50 por 100, C, 105,25; Azucareras España, bonos interés prefts., 58; Asturiana de Minas, 1919, 92,50; Minero Peñarroya, 6 por 100, 84.

Moneda extranjera.—Francos franceses, 48,40; idem Suizos, 239,625; Belgas, 123,50; Liras, 60,55; Libras esterlinas, 36,15; Dólares, 7,33; Marcos, 2,95; Escudos portugueses, 0,33; Coronas noruegas, 1,81; idem danesas, 1,61; idem suecas, 1,86; idem checas, 30,80; Florines, 4,98.

## OTRAS BOLSAS

### Bolsa de Barcelona

Acciones.—Banco Hispano Colonial, 212,50; Banco de Cataluña, 150; Ferrocarriles del Norte, 261; idem de Madrid-Zaragoza-Alicante, 199,50; Hullera Española, 52,50; Chade, A, B, C, 435; Transmediterránea, 134; Aguas, ordinarias, 183,85; Explosivos, 126,25; Felguera, 40,75; Rif, portador, 308,75.

Obligaciones.—Norte, 3 por 100, primera, 60; idem id., segunda, 58; idem idem, tercera, 61; idem id., cuarta, 60,75; idem idem, quinta, 60,75; idem, 6 por 100, 89,75; Valencianas, 5,50 por 100, 87,50; Fric Barcelona, 3, 60,50; Esp. Pamplona, 3, 58; Asturias, 3, primera, 55,50; idem id., segunda, 55,75; idem id., tercera, 55,50; Segovia, 3 por 100, 50; idem, 4 por 100, 61,50; Córdoba-Sevilla, 3, 50; Badajoz 5 por 100, 83,25; Alsasua, 4,50 por 100, 71,75; Huesca, 4 por 100, 63,25; Madrid-Zaragoza-Alicante, 3 por 100, primera, 53,75; idem id., segunda, 80; idem idem, tercera, 78,75; Ariza, 5 por 100, 74; Serie E, 63; idem F, 72,75; idem G, 6 por 100, 85; idem H, 5 por 100, 77; Almansa 4 por 100, 62,25; Trasatlántica, 6 por 100, 1920, 14; idem id., 1922, 16; Chade 6 por 100, 106.

### Bolsín de Barcelona

Nortes, 261; Alicante, 199,50; Colonial, 42,50; Explosivos, 631,25; Rif, portador, 308,75; Aguas, 183,85.

### Impresión de Barcelona

BARCELONA, 27.—A pesar de que las noticias recibidas eran poco confortables, comenzó la sesión del Bolsín de la mañana con intentos de reacción. Sin embargo, esta buena disposición no llega a cuajar, y con ello viene el predominio de la tendencia que parece haya conseguido su señoría en este mercado. Cuando no transacciones, vienen primas y ofertas que presionan el mercado, aun cuando no se logra mover mucho los cambios. El cierre del Bolsín de la mañana presenta un aspecto no del todo malo, y los diferentes valores, especialmente "ferros", quedan solicitados.

La sesión oficial se abre con los mismos auspicios del cierre de la mañana. Afluye el dinero durante los tres primeros cuartos de hora. Pero al final todo da un tumbó. Sale papel y las cotizaciones bajan. Nortes quedan a 51,75; Alicante, a 39,70, y Explosivos se mantienen entre 126,25 y 126,50. Minas Rif se hallan sin negocio alguno.

### Bolsa de Bilbao

Hornos, 85; Explosivos, 612,50; Banco de Bilbao, 1.170; Sota, 375; H. Ibérica, 741; H. Española, 188; Basconia, 880.

### Bolsa de Zurich

Chade, A, B, C, 901 (paridad, 431,80); idem serie D, 178 (paridad, 428,50); idem,

serie E, 177,50 (paridad, 425,50); Bonos, 35,50 (paridad, 85,05); Sevillanas, 190 (paridad, 91,05).

## Resumen de pesetas nominales negociadas

Durante la jornada de ayer se negociaron en el mercado madrileño efectos por valor de 6.152.050 pesetas nominales, cuya distribución, por grupos de valores, es la siguiente:

Grupos de valores	Pesetas nominales
Valores del Estado y Tesoro	4.543.100
Otros efectos páb. españoles	138.000
Valores emi. con garantía del Estado español	19.500
Efectos públicos extranjeros	15.000
Efectos páb. extranjeros garantía Estado español	54.500
Cédulas del Banco Hipotecario de España	167.000
Cédulas del Banco Crédito Local de España	83.500
Acciones de Soc. industriales	482.325
Oblig. y Bonos Soc. industr.	359.125
Oblig. Soc. extranjeras	47.000
<b>Total</b>	<b>6.152.050</b>

Los fondos públicos se distinguen—como siempre por cierto—por su mayor volumen de negociación. Pero ayer no sólo por volumen de negociación, sino también por actividad y buena disposición. Sobre todo si se toma como índice la trayectoria de la deuda perpetua Interior, que llega a 77 sin que el dinero iniciase por ello el acostumbrado repliegue. Antes al contrario, faltaba contrapartida.

## INFORMACION FINANCIERA

### ¿Se emitirán los bonos ferroviarios al cuatro por ciento de interés?

Ayer a última hora se aseguraba en algunos Centros financieros generalmente bien informados, que los bonos ferroviarios, cuya emisión está, como se sabe, en el telar, se emitirían al 4 por 100, en lugar de hacerlo al 3 y medio, como días atrás se venía hablando.

Según esa misma fuente de información, el nuevo tipo de emisión era la resultante de unas gestiones llevadas a cabo por la Banca, y que en atención a las circunstancias del momento habían obtenido el éxito apetecido.

### Liquidación provisional

La Junta Sindical ha dispuesto la nivelación de las operaciones concertadas sobre títulos de la Sociedad General Azucarera de España, bonos preferentes, a fin de mes, al cambio de cincuenta y ocho con cincuenta céntimos por ciento (58,50 por 100).

La entrega de los saldos tendrá lugar el día 1 del próximo mes de julio.

### La recaudación de Andaluces

Hasta el 20 de junio, que es la última semana que se ha contabilizado, las cifras de recaudación correspondientes a la Compañía de Andaluces representan una mejora de cierta importancia con relación al mismo período del año anterior, según puede apreciarse por las cifras que siguen:

	Pesetas
Del 11 al 20 junio de 1934	1.156.195,89
Del 11 al 20 junio de 1935	1.186.276,10
<b>Diferencia en más...</b>	<b>30.180,21</b>

En el período que comprende los seis meses del año en curso, es decir, desde 1.º de enero al 20 del actual, las cifras no rompen esta línea de progreso y, como puede comprobarse, el aumento se aproxima al medio millón de pesetas. He aquí las cifras de referencia:

	Pesetas
Del 1 enero al 20 junio 1934	22.001.434,55
Del 1 enero al 20 junio 1935	22.467.921,96
<b>Diferencia en más...</b>	<b>466.487,41</b>



# ANUNCIOS POR SECCIONES

## PRECIOS DE ESTOS ANUNCIOS

Diez palabras, 1,50 ptas.; siguientes, a 50 céntimos.

### BOLSA DEL TRABAJO:

Diez palabras, 1 pta.; siguientes, a 10 céntimos.  
Más 0,10 ptas. por inserción, en concepto de timbre

### ANUNCIOS Y SUSCRIPCIONES

P.º SAN VICENTE, 18.—Administración. Telf. 18340.  
GLORIETA CUATRO CAMINOS, 1.—Estanco.—T. 43703.  
TORRIJOS, 74.—Estanco.—Teléfono 59899.  
GLORIETA DE ATOCHA.—Lotería.  
PTE. VALLECAS. Av. República, 9.—Estanco.—T. 73734.  
QUIOSCO ALCALA, esquina Barquillo.—Telf. 13217.  
RAFAEL MARTINEZ, Ferraz, 72.—Tienda.  
Av. EDUARDO DATO, 10.—Estanco.—Teléf. 27066.  
QUIOSCO A. GARCIA.—Alcalá-Goya.—Teléf. 50249.  
BARCELONA.—EDITORIAL ESTAMPA, Unión, 9.—  
Teléfono 20559.  
SAN SEBASTIAN.—PUBLICIDAD DEL NORTE,  
Fuenterrabía, 3.—Teléfono 14652.  
VALENCIA.—LUIS GARCIA FAYOS. Pascual y Ge-  
nís, 4.—Teléfono 11230.

### AGENCIAS

PATENTES, MARCAS, NOM-  
bres comerciales. Osuna. Com-  
pañía. Hortaleza, 38. Teléfo-  
no 24833.

REGISTRO PATENTES, MAR-  
cas. Asuntos administrativos.  
Antigua Agencia Rivas. Fuen-  
carral, 46.

DOCUMENTOS, EXPEDIENTES  
matrimoniales, certificados  
penales, Tirso Benito. Monte-  
ra, 26.

### ALMONEDAS

FORMIDABLE LIQUIDACION  
de muebles y camas doradas.  
Atocha, 20.

ELEGANTE DESPACHO, Co-  
medor, tresillo, arca, bargue-  
ño, lámparas, otros. Avenida  
Toros, 8.

AMUEBLADO CUATRO HABITA-  
ciones desde 490 pesetas hasta  
5.000, inmenso surtido, pre-  
cios y modelos. Flor Baja, 3.

VEAN OCASION UNICA. DES-  
pacho, comedor, alcoba, tresi-  
llo, recibimiento. Fuencarral,  
21, entresuelo.

CEDO PISO MUY URGENTE.  
Vendo suntuosos muebles. Jor-  
ge Juan, 70.

ALMONEDA VERDAD POR  
ausencia vendo magnífico des-  
pacho español, comedor, al-  
fombras, arañas, tresillos cue-  
ro y tapizado, cuadros, mue-  
bles "hall", silleros y mue-  
bles isabelinos y demás ense-  
ñas del piso. Velázquez, 30,  
primero izqda.

NOVIOS: CASA COMPLETA.  
Alcoba, comedor y recibimen-  
to, 550, 850 y 1.200. Fernán-  
dez de los Ríos, 31. Garrido.

### ALQUILERES

AVENIDA PLAZA TOROS, 11.  
Cuarto todo confort.

GOYA, 80. CASA NUEVA.  
Cuartos todo confort.

LOMBIA, 12. ESPACIOSO EX-  
terior. Baño, gas, 150.

PISITO AMUEBLADO, CON-  
fortable, terraza. Tel. 40971.  
Razón: Castellana, 11.

SE ALQUILAN MAGNIFICOS  
tienda, almacenes, oficinas y  
sótanos. Francisco Giner, 7.  
Agencia Studebaker.

EXTERIOR 7 GRANDES HABITACIONES,  
125. Ronda Atocha, 37.

CUARTO DOCE HABITACIONES  
amplias, calefacción, 85  
duros. Arenal, 24.

SAN SEBASTIAN ALQUILO  
piso amueblado o gabinetes.  
Ventureira. Embeltrán, 16, 4.º

VERANEO SIERRA, PROXI-  
mo pinar, Cadalso los Vidrios,  
alquilo hotelito barato, amue-  
blado, cuatro camas; también  
otro mayor. Detalles: Teléfo-  
no 15643.

CERCEDILLA. EL MEJOR  
clima del mundo. El mejor  
veraneo lo pasarán en el Ho-  
tel Arivel, confort, servicio  
inmejorable, economía.

PIANOS BUENOS. PLAZA SA-  
lesas, 3. Gastón Fritsch.

ALQUILO PISO AMUEBLADO  
junto Ministerios. Zurbano,  
83, primero.

### AUTOMOVILES

ENSEÑANZA. CARNET GA-  
rantizado. Lecciones ilimita-  
das. Todo, 100 pesetas. Pre-  
ciados, 23. Teléfono 21799.

ENSEÑAMOS CONDUCIR AU-  
tomóviles. Código, 49 pesetas.  
Nieto Alcalá Zamora, 56.

ALQUILER AUTOMOVILES  
1935, 2 pesetas hora. Viajes  
0,25 kilómetro, servicio per-  
manente. Doctor Castelo, 20.  
Teléfono 60006.

ZACARIAS MATEOS ENSEÑA-  
rá a conducir automóviles y  
motocicletas. Marqués Riscal,  
7. Academia Laureano.

AUTOMOVILES NUEVOS. AL-  
quiler, 2 pesetas hora. Serv-  
icio permanente. Torrijos, 20.  
Teléfono 61261.

NEUMATICOS GOODYEAR.  
Seguridad absoluta. Rend-  
imiento máximo. Distribución:  
Núñez Balboa, 40, Madrid. Tel-  
éfono 57198.

AUTO-TECNICA. ENSEÑA  
conducir 60 pesetas; distin-  
ción, seriedad. Príncipe, 14.

PARA COMPRAR UN BUEN  
automóvil usado revisado de  
todo, visite la casa Tabanera,  
Agencia Studebaker. Francis-  
co Giner, 7. Teléfono 49394.

ACADEMIA AMERICANA.  
Conducción automóviles, mo-  
tocicletas, mecánica, reglamen-  
to. General Pardiñas, 89.

RECAUCHUTADOS BADALS.  
procedimientos integrales. Pri-  
mera casa en España de re-  
cauchutados y neumáticos oca-  
sión. Madrazo, 9.

ESCUELA ZACARIAS. LA ME-  
jor. Garantiza obtención car-  
net. Luchana, 37. Garaje. Tel-  
éfono 44433.

AUTOMOVIL DESCAPOTA-  
ble, 8 cilindros, vendo bara-  
tísimo. Augusto Figueroa, 4,  
entresuelo izqda.

"TOALLA PURMÁN" LIM-  
pia rápidamente manos suc-  
cias. Precio, 3,90. Venta: Ga-  
raje Taff. Ayala, 62.

VENDO COCHE CITROEN  
10.000 kilómetros perfectísimo  
estado. Teléfono 19890.

LUJOSISIMOS AUTOMOVILES  
bodas, abonos, viajes, a 0,40  
kilómetro. Sin chofer, 2 pese-  
tas hora. Sánchez Bustillo, 7.

COMPRA-VENTA DE NEUMA-  
ticos, cubiertas nuevas y usa-  
das. Los mayores descuentos.  
Envío provincias. Malasaña,  
24.

VENDESE MAGNIFICAS CON-  
diciones espléndido coche De-  
lage, nuevo, todo lujo. Alca-  
lá Zamora, 58, portería.

### COMADRONAS

NARCISA. CONSULTAS PRO-  
fesionales, hospedaje embara-  
zadas. Conde Duque, 44; jun-  
to bulevares.

EMBARAZO, FALTAS MENS-  
truación. Consulta médica gra-  
tuita. Provincias, sello. Hor-  
taleza, 61.

SISINIA. ANTIGUA COMA-  
drona. Consulta gratis diaria.  
Corredera Alta, 12.

NORBERTA. ASISTENCIA  
partos, consultas gratuitas.  
Rodríguez San Pedro, 58.  
45450.

PROFESORA PARTOS, CON-  
sulta gratis; hija médico Sal-  
guero. Fuencarral, 55. Co-  
lumbia.

COMADRONA. PRACTICANTE  
Francisca Ramirez. Consulta,  
hospedaje. Hermosilla, 50.

PROFESORA PARTOS, CON-  
sulta reservada embarazadas.  
Médico especialista. Alcalá,  
157, pral.

### COMPRAS

COMPRO MAQUINAS ESCRI-  
bir, sumar, calcular. Enrique  
López. Puerta Sol, 6.

PAGO ESPLENDIDAMENTE  
pisos completos, antigüedades,  
ropas, plata, menudencias. Je-  
sús. 74883.

COMPRA ALHAJAS ANTI-  
guas, modernas, oro, plata,  
platino. Precios serios. Casa  
O-gaz. Ciudad Rodrigo, 13. Tel-  
éfono 11625.

**ALHAJAS**  
**PAPELETAS**  
**DEL MONTE**  
La Casa que más paga  
**SAGASTA, 4 COMPRA**  
**VENTA**

### CONSULTAS

MATRIZ. RECONOCIMIENTO  
en b a razadas, menstruación.  
Consulta, doctor Hernández.  
Duque Alba, 10. Diez-una, tres  
siete.

ALVAREZ GUTIERREZ. CON-  
sulta vías urinarias, blenor-  
rrea. Preciados, 9; diez-una,  
siete-nueve.

EMBARAZO. FALTAS MENS-  
truación. Consulta médica gra-  
tuita. Provincias, sello. Hor-  
taleza, 61.

### DESINFECCION

DESINFECCION EFICAZ GA-  
rantizando destrucción inse-  
ctos. Príncipe, 14. Tel. 23282.  
"Cianalogen".

NO DEMORE LA DESINFEC-  
ción de su casa después de una  
enfermedad. Evite las chin-  
ches, polillas y cucarachas con  
"Desinfección Grima", única  
eficaz! Eduardo Dato, 10. Tel-  
éfono 13322.

### ELECTRICIDAD

MONTAJES ELECTRICOS  
acometidas, 18 pesetas. Fer-  
nández, Palma, 34. Teléfono  
13278.

### ENSEÑANZAS

BAILES DE SOCIEDAD. CLA-  
ses individuales. Quinita. Co-  
lmenares, 7 (bocacalle Infan-  
tas).

BAILES SOCIEDAD. ACADE-  
mia distinguida, seria. Lec-  
ciones particulares, colecti-  
vas. Príncipe, 16.

PROFESOR OFRECESE CLA-  
ses particulares bachillerato,  
primaria, cultura general. Tel-  
éfono 36841.

OPOSICIONES AYUNTAMIE-  
nto, Seguridad, Bachillerato,  
cultura general, contabilidad,  
taquimecanografía. Clases  
Blasco. Montero, 9.

BACHILLERATO, CLASES  
particulares o en grupos, Ma-  
drid o alrededores. Teléfono  
77616.

### FINCAS

VENDO MAGNIFICA CASA  
esquina, ocasión, céntrica, co-  
mercial, rentando veinte mil  
duros. Teléfono 13589. Aparta-  
do 12069.

GRANDIOSA GANGA POR  
ocho días. Vendo hotel carre-  
tera Chamartín, esquina Em-  
pecinado.

### FOTOGRAFIAS

RETRATOS ARTISTICOS PRI-  
mera comunión, bodas, niños,  
ampliaciones. Roca. Tetuán,  
20.

### HIPOTECAS

COLOCARIA EN HIPOTECA  
20.000 pesetas, nada interme-  
diarios. Apartado 440.

### HOSPEDAJES

PENSION CASADO. SIETE  
pesetas, confort, aguas co-  
rrientes. Romanones, 3, pral.

RESTAURANT ESCORIAL,  
cocina casera garantizada, cu-  
bierto, 2,50. Preciados, 29, en-  
tresuelo.

PENSION FAMILIA, SE HA-  
bla francés. Sra. Iturriaga.  
Goya, 116.

### PELUQUERIAS

SILLONES J. A. S. O. JOSE  
Parra. General Ricardós, 28.  
Teléfono 76021.

### VARIOS

DEPILACION ELECTRICA IN-  
ofensiva, única, eficaz. Doctor  
Subirach. Montero, 47. Madrid.

SANATORIO VALDELASIE-  
rra, antituberculoso, ideal cli-  
ma verano. Pensiones 15-20.  
Guadarrama. Madrid.

HIPNOTISMO, INFLUENCIA,  
sugestión, ilusionismo, oculi-  
sismo. Enseñanza por correo.  
Escribid: Centro Metapsiqui-  
co. Apartado 1248. Barcelona.  
Incluid sello.

### VENTAS

BOMBAS CENTRIFUGAS DE  
ocasión dos iguales, montada  
sobre bancada y con polea  
para unos 4.000 litros minuto.  
Ricardo F. Gómez. Ronda Ato-  
cha, 39.

PIANOS RONISCH, PLEYEL,  
Gaveau, Erard, como nuevos,  
de verdadera ocasión. Fuenca-  
rral, 43. Hazen.

## BOLSA DEL TRABAJO

### NECESITAN TRABAJO

SE OFRECE CHOFER CASA-  
do, 26 años, para Madrid o  
provincia. Con informes, cual-  
quier jornal. Bravo Murillo,  
135 (muebles). Fernando.

ABOGADOS, NOTARIOS, PRO-  
curadores. Ofrecese joven téc-  
nico en estas profesiones, buen  
mecanógrafo. Llamad teléfono  
76384.

### OFRECEN TRABAJO

EDITORIAL NECESITA DE-  
legados toda España, sueldo,  
comisión. Escribid: Apartado  
12211. Madrid.

EN PROVINCIAS DOY TRA-  
bajo sencillo, artístico, señ-  
oras, caballeros. Benítez. Jesús  
del Valle, 10. Madrid.

REPRESENTANTES PARA  
producto farmacéutico se de-  
sean en todas las poblaciones.  
Escriban Apartado 716. Bar-  
celona.

RESIDENTES PUEBLOS PRO-  
vincias, ofrezco remunerada  
ocupación. Apartado 494. Ma-  
drid.

NODRIZAS Y SERVIDUMBRE  
proporcionamos mundial, gra-  
tuitamente, llamando 16279.  
Palma, 7.

COLOCACIONES TODAS CLA-  
ses, pagando después. Corre-  
dera Baja, 7, entresuelo. Tar-  
des.

100-200 GANARAN (LOCALI-  
dades provincias) colaborado-  
res, representantes. Apartado  
544. Madrid.

NECESITAMOS PERSONAL  
desear aprender radio, pueden  
ganar 500 mensuales, manda-  
mos equipos herramientas, ma-  
teriales para construir apara-  
tos. Escriban Instituto "Ra-  
dioeco". Escosura, 20. Madrid.

OCASION. MAQUINA ELEC-  
trica cortadora flambres. Sin  
usar. Atocha, 96. Electricidad.

OCASION. GRUPO ELECTRO-  
geno, 35 amperes, 25-40 wa-  
tios. Sin usar. Toledo, 42.  
Electricidad.

PARTICULAR MUEBLES DE  
2 a 6. Manuel Cortina, 18.

PARTICULAR. OCASION. AU-  
sencia, tresillo, comedor, al-  
coba. Abstenerse profesiona-  
les. Razón: Fortuny, 23. Tapi-  
cería.

SALDISTAS. URGE VENTA  
buena partida madejas y ca-  
rretes seda colores. Eustaquio.  
Lope de Rueda, 3. Portería.

COLINES ULTIMOS MODE-  
los, Bechstein, Ronisch, Ga-  
veau, Howard. Exposición.  
Fuencarral, 43. Hazen.

APARATOS FOTOGRAFICOS  
Mejores marcas. Plazos 10 pe-  
setas mes. Aeolian. Conde Pe-  
ñalver, 22.

SIEMPRE OCASIONES A PLA-  
zos en pianos, pianolas, ra-  
dios, fonos, refrigeradores,  
máquinas fotográficas, etcéte-  
ra, procedentes de cambio, por  
los más modernos modelos.  
Aeolian. Conde Peñalver, 22.

MAQUINAS ESCRIBIR. AL-  
quileres, ventas plazos. Repa-  
raciones perfectas. Morell. Hor-  
taleza, 17.

JOVENES TODAS REGIONES  
desear filmar películas, escri-  
bid: Cinematográfica España-  
la. Escosura, 20. Madrid. Man-  
damos instrucciones.

MUTUA SEGUROS ACCIDENTES  
desear delegados en provin-  
cias. Mayor, 10. Madrid.

GANE DINERO CONSTRU-  
yendo rompecabezas madera.  
Facilísimo. Rabascall. Aveni-  
da Gaudi, 56. Barcelona.

MILITARES RETIRADOS,  
provincias libres, asunto digni-  
simo, excelente comisión.  
Apartado 852.

NECESITAMOS AGENTES  
fengan clientela establecimien-  
tos comestibles, nuevo produc-  
to consumo diario, formida-  
ble éxito. Apartado 118. Bar-  
celona.

PARA CUPONES MERCANTI-  
les necesitamos representantes  
depositarios solventes. "Clas".  
Trujillos, 1.

COLOCACIONES PARTICULA-  
res, cobradores, dependientes,  
ordenanzas, criados, choferes,  
porteros. Fuencarral, 88.

REPRESENTANTES NECESI-  
tamos. Venta contado por ca-  
tálogos relojes. Precios venta-  
josisimos. Fábricas Suizas  
Rennidas. Hernani. (Guipúz-  
coa).

REPRESENTANTES BIEN IN-  
troducidos farmacias y dro-  
guerías necesitamos toda Es-  
paña. Apartado 718. Madrid.

SASTRERIA CASTELLANOS  
ofrece a usted vestirse a me-  
dida, esmeradamente, a plazos  
amplios. Pelayo, 4.

A FICIONADOS CINEMATO-  
gráficos que desean buen por-  
venir. Escriban Cinematográ-  
fica Nacional. Aranjuez.

¿QUIERE SER ARTISTA CI-  
nematográfico, creándose por-  
venir? Escriban Cinematográ-  
fica. Vallehermoso, 32. Madrid.

## AVISO A LOS BAJOS DE ESTATURA

¿Cuánto daría usted por aumentar de talla tres centí-  
metros en seis días? ¿Sabe usted lo que esto represen-  
ta? Lo sabrá infaliblemente, bajo garantía absoluta, si  
pide usted SVELTY a Rambla Canaleja, 9, BARCELONA.  
Remitiremos SVELTY al precio excepcional de 15 pese-  
tas por giro o 16,50 a reembolso a los cien primeros  
solicitantes

GARANTIA ABSOLUTA — DETALLES GRATUITOS

## SE VENDEN HOTELES

en la Ciudad Fin de Semana, con facilidades de pago,  
desde 7.500 pesetas hasta 90.000; y solares en inme-  
rables condiciones de precio. Informes: San Bernardo, 15.  
De cuatro a ocho. Teléfono 27348

LA FARSA ha publicado LA CASA DEL OLVIDO — Ejemplar: cincuenta céntimos

## TARTAMUDEZ, TIMIDEZ, RUBOR

nerviosidad, tristeza, cansancio, obsesiones, trastornos  
sexuales, pérdida de la memoria, etcétera, se corrigen  
rápidamente. Escribir: C. NACIONAL. Apartado 1.248.  
BARCELONA. (Incluir franqueo.)



# turismo

## Rutas estivales de España

### EXCURSIONES DEL DOMINGO

#### A ARANJUEZ

Vamos a inaugurar las rutas de es-tío con una excursión dominguera a ese pequeño paraíso que se llama Aranjuez, no tan conocido como se debiera por los habitantes de Madrid, cuya proximidad no admite excusa alguna de pereza. El desplazamiento es cómodo; la carretera es buena y la distancia, insignificante.

Aranjuez es un retiro de poetas y un tema inacabable para los pintores. No se comprende que los madrileños no acudan a él con la frecuencia que los parisinos, por ejemplo, acuden a Versalles o a Fontainebleau. Aranjuez reúne encantos que por igual pueden tentar a una pareja de enamorados que a una familia o que a un solitario pensador...

Está situado el ex real sitio de Aranjuez en un extenso valle de colinas, a la margen izquierda del río Tajo. Su clima es generalmente benigno y agradable; en primavera, principios de verano y otoño, deja un dulce recuerdo de bienestar al visitante, que puede recrearse en su paisaje delicioso y en su tibia temperatura.

Debe su origen Aranjuez a los Reyes Católicos. Ellos adquirieron los terrenos pertenecientes a la Orden de Santiago y fundaron una llamada Casa de Recreo. Los monarcas sucesores fueron ampliando y haciendo allí reformas, hasta llegar a convertir el paraje en la maravilla que hoy no nos cansamos de admirar...

Felipe II construyó una gran parte del Palacio, subsistente hoy, y en él pasaba bastantes temporadas. A los reyes Felipe V y Fernando VI se deben importantes mejoras de Aranjuez; el segun-

do es el que traza la población y da todo género de franquicias y privilegios a sus habitantes. Carlos III y Carlos IV añadieron nuevas construcciones entre dependencias y casas de la población: iglesias, cuarteles, etc. El primero de ambos reyes construyó dos puentes sobre el Tajo.

En tiempos más modernos ha sido teatro Aranjuez de nacimientos y defunciones de personas de sangre real y de algunos sucesos importantes; entre éstos, bien destacado y conocido, el motín contra el favorito de Carlos IV, Manuel Godoy, príncipe de la Paz, ocurrido el día 19 de marzo de 1808. También fué ratificado aquí, por Carlos IV, el llamado Tratado de Aranjuez, firmado en París el 14 nivoso del año XII (4 de enero de 1805), sancionando la alianza de dicho monarca con Napoleón I para hacer la guerra a Inglaterra. Cuatro años después, el 5 de agosto de 1809, las tropas españolas lucharon en estos mismos lugares con las de Napoleón y las vencieron al avanzar los franceses sobre Madrid...

El ex real Sitio y el pueblo puede decirse que forman, no obstante las diversas épocas en que se han llevado a cabo las edificaciones, un conjunto perfectamente armónico; se mezclan distintos estilos, dando a todo un sello de majestad que no es abrumadora, sino alegre y simpática.

Contribuye a tal efecto el delicioso marco que encierra el cuadro. Marco formado por inmensas avenidas, por alamedas umbrosas, por árboles gigantes y centenarios de todas clases; castaños de In-

dias de cuarenta metros de altura; huertos amenísimos, regados por el Tajo caudaloso y las maravillosas fuentes, muestra de gusto exquisito y de singular esplendidez...

La nota típica en Aranjuez es, sin duda alguna, la horticultura, y por ella ha sonado su nombre en lugares distantes de Europa con sus fresas nombradísimas, de delicioso sabor, y sus espárragos, que en ninguna otra parte son iguales en calidad...

El Palacio, a cuyo engrandecimiento contribuyeron tantos reyes, es admirable por las múltiples joyas artísticas que encierra y porque cada uno de sus poseedores ha ido añadiéndole muestras patetisimas de riqueza y de buen gusto.

Su edificio, cuyos primeros arquitectos fueron Juan de Toledo y Juan de Herrera, contiene salones que merecen ser examinados con todo detenimiento. Único en el mundo es, tal vez, el salón mandado decorar por Carlos III con los productos de la entonces floreciente y asombrosa fábrica de porcelanas del Retiro. Hay que hacer constar que la porcelana cubre en absoluto los muros y el techo. Tiene grandes placas y son estupendas sus "rocalles" y sus "chinoisiers", y magnífica por su trabajo la gran técnica empleada en su fabricación.

Otro salón, interesante y curioso, es el que está totalmente decorado con espejos, dándole éstos su nombre. Otro, mandado realizar por Isabel II, es el "salón árabe", que es copia de La Alhambra. El salón del Trono tiene grandiosidad y riqueza. Así podrían ser citados numerosos salones, en ninguno de los cuales falta la nota original y auténticamente artística. Se encuentran abundantes cuadros de verdadero valor, sobresaliendo los que se deben al famosísimo decorador italiano Lucas Jordán. También sorprenden la belleza de los techos, cuyas pinturas son obras de Bayeu y Amiconi, entre otros no menos notables. El mobiliario del Palacio es de los siglos XVIII y principios del XIX, y responde cumplidamente a la categoría del edificio. Hay profusión de relojes, candelabros y toda clase de adornos de mesa. Es digna de ser citada, por su elegante sencillez de traza y decorado, la capilla, así como un oratorio, en el que puede admirarse una obra de Maella, hermosa imagen de la Concepción. La escalera es debida a Felipe V y

una de las más grandiosas y perfectas de las que figuran en esta clase de edificaciones.

Además del Palacio merecen especial mención otros edificios públicos, tales como el convento de San Pascual, en el que se encuentran bellísimas pinturas de Mengs, Tiepolo y Maella, y algunas casas con carácter propio. Como curiosidad citaremos el palacio de Godoy, convertido en hotel...

La Casa del Príncipe, más bien conocida por "Casita del Labrador", es un palacete que por sí solo merece que se haga el viaje a Aranjuez. Se compone de dos alas laterales y un cuerpo central, que forman un patio, cerrado al frente con puertas de hierro entre maderos de piedra y verja. Convenientemente adosadas al muro se admiran una bella fuente y trece estatuas en sus correspondientes hornacinas; sirven también de decoración y avaloran el edificio veinte bustos de mármol y diversos jarrones.

Este palacete es único en su clase, pues no hay punto ni adorno, en su interior y en sus fachadas, que rompa el armónico y logrado de su estilo. Maella y Zacarías Velázquez fueron los decoradores principales, y a ellos se deben las magníficas pinturas de muros y techos; hicieron prodigiosas miniaturas al fresco y al temple, y en su estilo neoclásico superaron a cuantos trabajaron antes que ellos... Sería demasiado largo enumerar aquí, aparte de la decoración, las riquezas que encierra la Casita del Príncipe: los más variados relojes, las más finas porcelanas, los más puros mármoles y muebles de un primer indecible forman el fastuoso conjunto, al que no se escatimaron las maderas más costosas, prodigándose el oro y el platino...

En cuanto al exterior, bien conservado todavía, ha sufrido restauraciones sabias, hechas sin menoscabo de su elegancia y de su sencillez admirables. No hemos de olvidar la escalera principal; según la tradición, se invirtieron en su balaustada de bronce dorado mil onzas de oro, aparte de su derroche de mármoles.

En la "Casita del Labrador" hay, además, ricas sederías, jarrones (del Retiro, de Moustiers, de Sévres, de Sajonia), el sillón y mesa de malaquita, soberbio regalo del zar de Rusia, etc. Se llama la Casa del Príncipe porque se construyó con destino al príncipe heredero; data del

### El servicio telefónico del Parador del P. N. T. de Gredos

Ha sido inaugurado el servicio de Teléfonos en el Parador del P. N. T. de Gredos, mediante laboriosa gestión desarrollada por el Patronato para salvar las dificultades de tan costosa instalación, de perentoria necesidad para el viajero.

Quien lo desee, de ahora en adelante, podrá dirigirse al Parador desde cualquier punto de España, solicitando al efecto, de la Central urbana correspondiente, la conexión directa con el Parador Nacional de Gredos, ya que éste es un centro telefónico de servicio absolutamente normal y a cuyo frente se halla, en calidad de encargado, el administrador de dicho Parador.

### Cinema "amateur" y de turismo

#### Films extranjeros que acuden al IV Concurso Internacional del mejor film 1935, amateur y de turismo

A medida que van conociéndose detalles de las participaciones extranjeras al IV Concurso Internacional del Mejor Films Amateur y de Turismo 1935 que tendrá lugar, excepcionalmente, en Barcelona, crece el interés de nuestros amateurs y de todos cuantos aman el cinema en sus múltiples posibilidades.

En todo el mundo se ha dado la debida importancia a este concurso, y buena prueba de ello es el interés que todas las naciones tienen en quedar lo mejor clasificadas posible, enviando a Barcelona sus mejores films. Son los siguientes: Alemania.—En 16 m/m., "Vom triglav zur Adria", documental, de Ottomar Krupski; "Eine kleine königstragödie", libre, de Richard Groschopp. En 9,5 m/m., "Kampf um nichts", argumento de Rudolf Taesler; "Am mühlbach", documental, de Friedrich Zipfel. En 8 m/m., "Lissette freiert geburstag", argumento, de Wilhelms Kuhlmann, y "Ferien 1934", documental, de Frl. Charlotte Behrens. Bélgica.—En 16 m/m., "Evasión", ar-

gumento de André Cauvin; "En croisière", documental, de Gaston Wyns; y "Jour auvral", libre, de Paul C. Paniel. En 9,5 m/m., "Mirage", argumento de René Van Wylck; "Exposition Universelle 1935", documental, de Paul C. Paniel, y "Jocrisse aviateur et Jocrisse le loup", libre de Thomaz de Rosières.

Canadá.—En 16 m/m., "Mighty Niagara", documental, de Leslie P. Thatcher, y "Another day", libre, del mismo autor. Estados Unidos.—En 16 m/m., "The life of a healthy child", documental, del doctor Hill, y en 8 m/m., "New horizon", argumento de R. B. Clardy.

Francia.—En 16 m/m., "La vie est un reve", argumento de Mr. et Mme. Monnier; "Sur un marche normand", documental, de Leherissey; "Trois petits tours", libre, de Pierre Boyer. En 9,5 m/m., "Destinee", argumento de Vermeire; "A l'oure de la butte", documental, de J. Achier; y "Ainsi souffla le vent", libre, de R. Foulcault. En 8 m/m., "Jus de touraine", documental, de Duchesne, y "Atmosphere", libre, de Louis Cuny.

Hungría.—En 16 m/m., "Surgical treatment oh the epilepsy", documental, de doctor Hammersberg Elemér; y "Un jour silencieux", argumento, de Juhász Béla. En 9,5 m/m., "Lilian", argumento, de Dudás László y "Le remouleur amoureux", libre, de Zscller Lipót.

Irlanda.—En 9,5 m/m., "Donegal", argumento, de William A. Allen.

Italia.—En 3 m/m., "La nonna di cip e puk", argumento, de Pie Luigi Erizzo; "Pompieri", documental, de Carlo Nebiolo y "Notturmo", libre, de Fernando Cerchio.

Yugoeslavia.—En 16 m/m., "En avion vers Adriatique", documental, de Karlo Pehare. En 9,5 m/m., "Faust", argumento, de Oktavian Miletic; "Adriatic tunny fishing", documental, de Ljudevit Vidas; "Idyles d'Adria", libre de Oktavian Miletic y, en color, "Revista de colores", del doctor Maksimilijan Paspas.

Japón.—En 16 m/m., "Bad dream", argumento, de Ryotaro Tanaka; "Bird's life in Japan", documental, de Koji Tukamoto; "Croos", libre, de Masaji Imadumi y, en color, "Kearing Japanese armor", de Hikotaro Yasuda. En 9,5 m/m., "Mes enfants", argumento, de Ko Mceri; "Fishing village", documental, de Haruko Ishido; "Propagate", libre, de Shigaji Ogino; y, en color, "Expression", de Shigeji Okino. En 8 m/m., "Sorrowful autuan", argument, de Tatuichi Oka-

moto; "The falling dusk", documental, de Yasuo Kaneko y, libre, "Rythra", de Shigeji Ogino.

Países Bajos.—"Storny Keasther", argumento, de I. Reyndere; "Mocle violen", documental, de P. van't Kaar y "Black and White", libre de A. Carré.

Portugal.—En 16 m/m., "Cintra", documental, de Eng. Fernando Carneiro Mendes y "Sonhe infantil", libre, de Fernando Ponte e Sousa.

Suecia.—En 16 m/m., "En sommarrapodi", libre, de doctor Helmer Bäckström.

Suiza.—En 16 m/m., "Le beau voyage", argumento, de Mr. Kaufman; "Naples", documental, de M. Weissenberger; "Examen psychotechnique", libre, de Ing. Bacri; y, en color, "Les quatre saisons", del doctor Mercier.

Checoslovaquia.—En 16 m/m., "Antom věčnosti", argumento, de C. Zahradnick y en 9,5 m/m., "Habrova ancea", argumento, de V. Burda, doctor Lengsfald y F. Tichí; y "Dolvolena 1934", documental.

Falta aun saber los films de Inglaterra, Argentina, Austria y algún otro que a última hora, se añadirá a los ya reseñados.

### La "radio" y el turismo

#### Un original viaje a Holanda

He aquí una elocuente muestra del ímpetu innovador de la propaganda en nuestros días: una importantísima casa de "radio" ha organizado un viaje colectivo de sus colaboradores en España a sus fábricas, situadas en Holanda. Con tal motivo cincuenta o sesenta comerciantes españoles visitarán las principales capitales de Europa—París, Bruselas, Lisboa, Amsterdam, etc.—, para, finalmente, hacer una detenida visita a las fábricas centrales de la aludida casa y ver de cerca la gigantesca producción de artículos de "radio" y lámparas de alumbrado.

Dos fines concretos tiene el proyecto de este interesantísimo viaje. Uno, contribuir a que los comerciantes españoles que tomen parte en él amplíen sus experiencias con su visita a las fábricas donde se producen los artículos que ellos mismos venden; otro, contribuir también con esta original iniciativa a que el ambiente comercial de España reciba un nuevo estímulo.

### Índice de las páginas de turismo publicadas en AHORA

1935

- 25 de enero: "Nieve y sol en las sierras de Castilla". (Guadarrama-Gredos.)
- 1 de febrero: "La Costa del Sol" (Costa Brava).
- 8 de febrero: "La Costa del Sol (Sitges-Tarragona)".
- 15 de febrero: "La Costa del Sol" (Litoral levantino).
- 22 de febrero: "Una excursión de Carnaval a los Monasterios de Yuste y de Guadalupe".
- 1 de marzo: "La Costa del Sol" (Alcánte-Murcia).
- 8 de marzo: "Una excursión Madrid-Valencia a las fallas de San José". (El itinerario. La ciudad del Turia.)
- 15 de marzo: "Una excursión Madrid-Valencia a las fallas de San José". (La ciudad del Turia. Excursiones. La fiesta de las fallas.)
- 23 de marzo: "Madrid-Mérida-Sevilla".
- 29 de marzo: "Madrid-Mérida-Sevilla". (La ciudad del Betis. Excursiones.)
- 5 de abril: "Sevilla-Córdoba-Madrid".
- 12 de abril: "Una excursión de Semana Santa a las Batuecas".
- 19 de abril: "Excursiones del domingo". (A San Lorenzo de El Escorial.)
- 26 de abril: "Excursiones del domingo". (Al Monasterio de Piedra.)
- 4 de mayo: "Excursiones del domingo". (A El Toboso.)
- 10 de mayo: "Excursiones del domingo". (A Alcalá de Henares.)
- 17 de mayo: "Excursiones del domingo". (A Cuenca y la Ciudad Encantada.)
- 24 de mayo: "Excursiones del domingo". (A Segovia.)
- 31 de mayo: "Excursiones del domingo". (A El Pardo.)
- 7 de junio: "Excursiones del domingo". (A Arenas de San Pedro y Candelada.)
- 15 de junio: "Excursiones del domingo". (A La Granja.)
- 22 de junio: "Excursiones del domingo". (A Avila, la Ciudad Mística.)



# turismo

reinado de Carlos IV, y se terminó en el año 1803.

Los jardines ofrecen un conjunto espléndido, superior a toda fantasía. El antiguo "jardín de la Reina", situado a la izquierda del Palacio, y que fué embellecido y ampliado por María Luisa de Saboya, encargando al jardinero francés Boutelou la dirección de los trabajos, es uno de los más bellos jardines de Aranjuez. Está rodeado por dos huertas, llamadas Antigua y Nueva o Potagère.

El jardín de la Isla está compuesto por los departamentos denominados del Parterre, de las Estatuas, la Isla y el Emparrado, y contiene cuatro fuentes, con estatuas del escultor Dumandré.

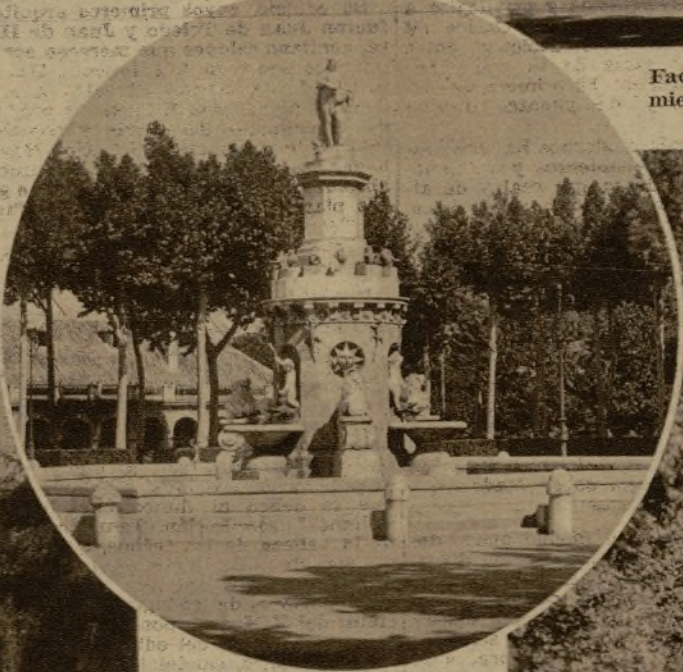
Constituye un soberbio espectáculo la majestuosa cascada, que se precipita sobre el Tajo y que data de 1753. Desde Aranjuez intentóse realizar la navegación fluvial hasta Lisboa, y las aguas del Tajo fueron surcadas muchas veces por pequeñas flotas para recreo de los regios habitantes. Pero la navegación hasta la capital portuguesa, que Felipe II intentó, no pasó de ser un sueño del melancólico

monarca... Aun se conservan, y son dignos de visitarse, los embarcaderos y la Casa de Marinos, que contiene algunas de las falúas reales del siglo XVIII.

Posee, además, Aranjuez una moderna construcción, que el noble pueblo exhibe con orgullo a los viajeros: los estudios cinematográficos de mayor extensión y mejor desplazamiento de España, que darán, indiscutiblemente, un nuevo e insospechado impulso a la vida del ex Real Sitio, convirtiéndole en una ciudad cinematográfica, nacida a la sombra de los recuerdos históricos...



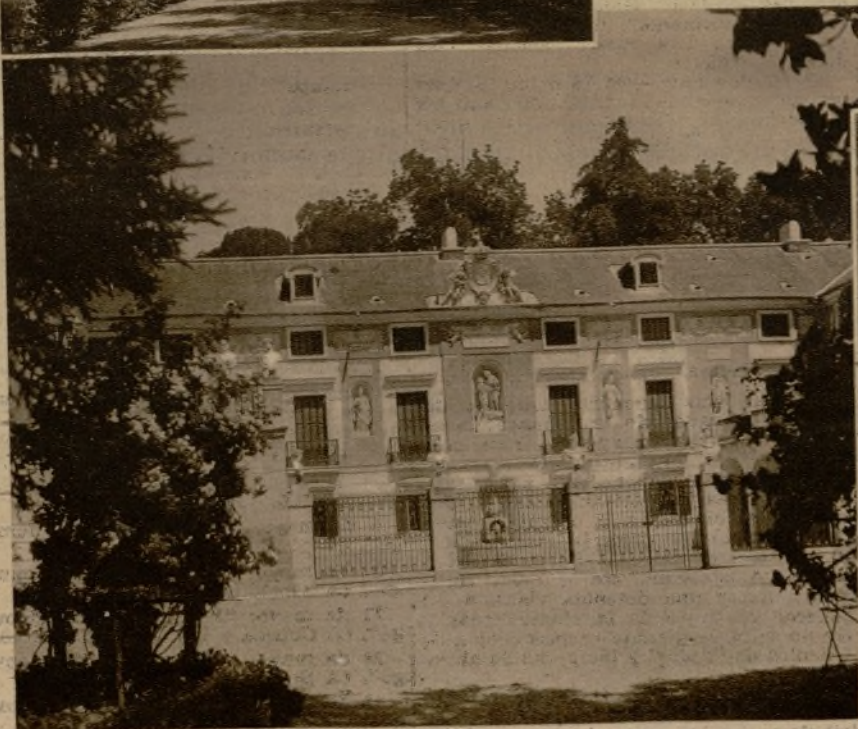
Fachada principal del palacio de Aranjuez, a cuyo engrandecimiento contribuyeron tantos reyes, y que encierra múltiples joyas artísticas de inestimable valor...



La bellísima fuente de Diana, en la plaza de San Antonio, en Aranjuez

Un paseo de los jardines del Príncipe, cuyos árboles gigantes y centenarios le prestan una sombra inefable...

Maravilloso rincón de los jardines de Aranjuez, tan propicio para los enamorados como para el solitario pensador...



He aquí la Casa del Príncipe, llamada también "Casita del Labrador", palacete único en su clase, por su estilo y por las riquezas de arte que atesora...

Fuente llamada de Hércules y la Hidra, que figura en los jardines de la Isla, de Aranjuez, deleite y asombro de los visitantes por su belleza, plena de paz y de armonía...





# NO VACILE! Adquiera hoy mismo una BICICLETA "QUILLET"

MODELO 1934



## LA BICICLETA DE LOS CAMPEONES

**20**  
MESES DE  
CREDITO

**16'50** ptas.  
al mes

### NADA DE PAGO ADELANTADO

#### N.º 2 - TIPO CARRERA

**CARACTERISTICAS:** Cuadro: acero 1.ª calidad, altura 55 cms. Esmalte: azul fileteado oro. Ruedas: 70 cms. Llantas: medio niqueladas. Radios: extra niquelados y reforzados e inoxidables. Neumáticos: Dunlop. Pedales: a sierra. Guía: de carrera. Frenos: a rueda trasera y delantera. Sillín: de carrera 1.ª calidad. Bomba: de cuadro esmaltada. Cartera: con accesorios. Rueda: libre. Mariposas: para cambiar rápidamente la rueda libre y convertirla en piñón fijo. Guardabarros: esmaltados en azul y fileteados en oro. Horquilla: extra fuerte de tubos cónicos y extremos reforzados.

Precio del modelo 2 - CARRERA  
330 ptas. en 20 mensualidades  
de 16'50 ptas.

Al contado: 10 % descuento

**QUILLET es la marca de bicicletas  
que más se vende en toda España.**

Nuestros modelos han sido objeto de una fabricación esmeradísima a fin de que puedan satisfacer las exigencias del aficionado más escrupuloso. La esbeltez de líneas, suavidad en los engranajes y el temple insuperable de sus diferentes piezas hacen que nuestros ciclos sean los preferidos por toda persona inteligente. Desconfíese de la calidad de las bicicletas de bajo precio por estar éste en relación con su deficiente construcción y escasa duración y, como consecuencia, resultan infinitamente más caras. El ideal consiste en encontrar una bicicleta en la que, normalmente, no sea preciso efectuar reparaciones que originan el doble perjuicio de verse imposibilitados de usarla y de pagar el crecido coste de ellas. Estos graves inconvenientes no existen en nuestras bicicletas.

#### N.º 1 - TIPO TURISMO

**CARACTERISTICAS:** Cuadro: acero extrafino, altura 55 cms. Esmalte: negro fileteado oro. Ruedas: de 70 cms. Biela y pedales: a sierra, extraligeros e indesarreglables. Llantas: de acero medio niqueladas. Radios: extraniquelados e inoxidables. Neumáticos: Dunlop. Guía: tipo inglés. Guardabarros: esmaltados, negros y fileteados. Frenos: a rueda trasera y delantera, sobre llanta. Sillín: de 1.ª calidad. Bomba: de cuadro esmalte negro. Cartera: con accesorios. Horquilla: extra fuerte de tubos cónicos y extremos reforzados.

Precio del modelo 1 - TURISMO  
320 ptas. en 20 mensualidades de 16 ptas.  
Al contado: 10 % descuento

Córtese el boletín y mándese a los

## ESTABLECIMIENTOS QUILLET

Mallorca, 237 bis  
BARCELONA

MADRID: Churruga, 15, bajos (Gta. Bilbao)  
BILBAO: Elcano, 22, entresuelo  
ZARAGOZA: Pignatelli, 62.

LAS PALMAS: Cano, 31.  
MALAGA: Molina Lario, 3, pral. (Junto plaza del Siglo)  
SEVILLA: Feria, 168, duplicado.

AGENCIAS:

Una buena bicicleta se paga pronto a si misma con el ahorro que proporciona

#### BOLETIN DE COMPRA

Yo, el abajo firmado, declaro comprar a los Establecimientos QUILLET, S. A. una bicicleta "QUILLET" Modelo N.º ..... por el precio de ptas. .... que me comprometo a pagar en Barcelona, a plazos mensuales de Ptas. .... el primero a la recepción y los otros cada mes hasta completa liquidación. Mientras no haya satisfecho el importe total la consideraré en calidad de depósito en mi poder.

AL CONTADO 10 % DESCUENTO

FIRMA

Nombre y dos apellidos .....

Edad .....

Profesión .....

Dirección del empleo .....

Calle .....

Población .....

Provincia .....

Estación f.c. ....

ENVIO INMEDIATO FRANCO DE EMBALAJE

A. 28-6-935.